

# THE CEYLON GOVERNMENT GAZETTE

No. 10,956 — FRIDAY, JULY 27, 1956

(Published by Authority)

# PART I: SECTION (II) - ADVERTISING

(Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately.)

		PAGE			PAGE
Posts-Vacant	••	985	Unofficial Notices .	••	1025
Notices calling for Tenders .	••	1001	Applications for Foreign Liquor Licences		1028
Examinations, Results of Examinations, &	B	991		••	
Sale of Toll and other Rents,	••	1015	Auction Sale	••	1031
Sale of Articles		1024	Miscellaneous	••	_

PART V published with this Issue contains list of Applications for Stage Carriage Permits to Ply Omnibus or Hiring Car Services, &c. Part VI published with this Issue contains List of Jurors and Assessors

## Posts - Vacant

# GENERAL CONDITIONS APPLICABLE TO APPOINTMENTS TO POSTS IN THE PUBLIC SERVICE ADVERTISED IN THE "CEYLON GOVERNMENT GAZETTE"

Allowances.—Unless otherwise stated, Rent Allowance, temporary Cost of Living Allowance and temporary Special Living Allowance are payable according to Government Regulations.

Conditions of Service.—Appointments will be subject to the Public Service Commission Rules, the Financial Regulations, the Regulations of the Manual of Procedure, Departmental Orders or Regulations, and any other orders or regulations issued from time to time by the Government.

Terms of Engagement.—(i) In the case of appointments to the non-pensionable establishment (excluding those on daily rates of pay) appointees will be required to contribute 5 per cent. of their salary to the Public Service Provident Fund, and they will be allowed to contribute, at their option, a further 5 per cent. The Government contribution, in either case, will be equal to 7½ per cent. of the salary paid in at the close of each financial year.

the close of each financial year.

(ii) Appointees may be required to furnish security in terms of the Public Officers (Security) Ordinance, if so required by the Head of their Department.

(iii) Appointees other than those already in the Public Service will be required to pass a medical examination by a Government Medical Officer as to their physical fitness to serve in any part of the Island.

Qualifications required.—Every applicant must furnish satisfactory proof that he is a Ceylonese. A "Ceylonese" is a citizen of Ceylon by descent or by registration

descent or by registration.

War Service Concession.—Provided they are qualified in all other respects ex-Servicemen of Her Majesty's Fighting Forces and full-time members of the Auxiliary Fire, Air Raid Precautions

and Civil Defence Services (excluding those who had left these Services of their own accord), will be allowed to deduct periods of such service commencing from September 3, 1939, at the earliest, and up to December 31, 1949, at the latest from their ages for purposes of eligibility alone provided that they joined the Forces before August 15, 1945, and that such service was satisfactory and continuous.

Other Requirements.—(i) Applications from officers of the Public Service who are qualified must be forwarded through the Heads of their respective Departments. In the case of applications from officers holding permanent posts in the Public Service, the Heads of the Departments concerned should, in forwarding the applications state whether or not they are prepared to release the applicants (if selected) in accordance with Administrative Regulation 109 of the Manual of Procedure.

(ii) Candidates may be required to present themselves for interview at an appointed time and place. No travelling or other expenses will be paid in this connection.

(iii) Anyone desiring to recommend a candidate should do so by giving a testimonial. Any form of canvassing or attempt to influence the selection of a candidate will disqualify such candidate.

(iv) Any statement in the application which is found to be incorrect will render the applicant liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection, and to dismissal if discovered after the selection.

(v) Applications not conforming in every respect with the requirements of this advertisement will be rejected.

#### No. A. 141/X. 588/56.

### . RUBBER CONTROL DEPARTMENT

### \*Post of Assistant Rubber Controller

APPLICATIONS are invited for one post of Assistant Rubber Controller. Applications, which should be on a special form obtainable from this office, should reach me on or before the following dates -

- (a) Local applications .. August 10, 1956. (b) Overseas applications August 17, 1956.
- 2. Salary and Allowances —The salary scale attached to the post is Rs. 4,080 12. of 360 and 6 of 480 Rs. 11,280 per annum with efficiency bar before Rs 8,400 (For non-new entrants £300 - 5 of 24, 12 of 30 and 1 of 20 — £800 per annum.)
- Terms of Engagement—The post is temporary non-pensionable The selected candidate will and non-pensionable (if not seconded from some other Government Department or Service) be eligible for a gratuity under the departmental Gratuity Scheme
  - Note.—If a permanent and pensionable officer is selected he will be seconded to the post for a period of 2 years in the first instance. The secondment will be at his own instance and the principles laid down in Treasury Circular No. H. 81/48/2/375 of May 10, 1950, will apply. The salary payable in such a case will be the salary of the post subject to a limit of 150 per cent. of the substantive salary of the seconded officer.
- Qualifications required.—Every applicant must furnish satisfactory proof that he-
  - (i) is not less than 22 years and not more than 35 years of age on August 10, 1956. (The age limits will not apply to a permanent, and pensionable officer m the Public Service who applies for the post);
    (ii) is a graduate of a recognized University, or

(111) is an officer in Grade 1 or above of the Executive Clerical Class of the General Clerical Service or Allied Services; or

- (w) is a member of the Rubber Control Service, irrespective of age and educational qualifications, provided he has over 10 experience of administratively important work in the Rubber Control Department and is holding a position of administrative responsibility in which he is drawing a salary equivalent to or above the initial of the scale for Assistant Rubber Controller.
- A good knowledge of the Sinhalese and/or. Tamil languages and some knowledge of the working of the rubber industry and matters connected therewith would be considered additional qualifications.
- 5. Applicants must attach to their applications COPIES (NOT ORIGINALS) of—
  - (a) certificate of registration of birth. (N.B.—Baptismal certificates or certificates issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted.)

    (b) certificates of the highest accepted and/or pro-

fessional qualifications obtained,

- (c) three recent testimonials to applicant's qualifications, character and suitability for appointment to the post (Candidates who are already in the Public Service will not be required to furnish testimonials under this sub-section.)
- Note.—These copies of testimonials and certificates will not be returned.
- 6. Applications forwarded through Heads of Departments received in this office after the prescribed date will not be entertained, unless the applications were received by the Head of the Department before the

- prescribed date and the Head of the Department concerned recommends acceptance adducing valid reasons for the delay.
- Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II, of this Gazette.
- 8. Applications or any other communications relating thereto must be addressed to the Secretary, Public Service Commission, and not personally to any officer m this Department.
- 9 All applications will be acknowledged and any applicant who does not receive an acknowledgment within three days of the closing date should at once notify the Secretary, Public Service Commission. Failure to comply with this provision will deprive the applicant of any claim to consideration.

E. G. GOONEWARDENE, Secretary, Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission, P.O. Box 500, Galle Face Secretariat, Colombo 1, July 24, 1956.

#### DEPARTMENT OF RURAL DEVELOPMENT AND COTTAGE INDUSTRIES

REFERENCE is invited to the advertisement for vacancies for Industrial Assistants in this Department appearing in Government Goverte No. 10,953 of July 20, 1956. Applicants who made their applications for vacancies for Industrial Assistants advertised m Government Gazette, No. 10,893 of February 17, 1956, should renew application if they desire to be considered for the yacancies,

Director of Rural Development and Cottage Industries. Department of Rwal Development and

Cottage Industrie Torrington Square Colombo 7, July 24, 1956.

# DEPARTMENT OF FOOD PRODUCTION Post of Officer-in-Charge, Tractor Unit

APPLICATIONS are invited from Ceylonese not less than 19 years and not more than 40 years of age on August 1, 1956, for the post of Officer-in-Charge of Tractor Unit

- 2. Candidates should possess the (Diploma) Senior Certificate of the School of Tropical Agriculture, Peradeniya, or other suitable qualifications, and should have passed at least the Junior School Certificate Examination (English). Preference will be given to those who have experience in the management of Tractor Units or any other Mechanical Units
- 3. Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts m the Public Service published at the beginning of Part 1 Section II of this Gazette.
  - 4. Terms of Engagement.—
  - (i) The post is temporary and non-pensionable (ii) The selected candidate should be prepared to 'serve in any part of the Island.
- 5. The salary attached to the post is Rs. 135—10— Rs. 175 per mensem for those who possess the Senior Certificate of the School of Tropical Agriculture, Peradeniya, and Rs. 110—8—Rs. 142 per mensem for the others. Rent and cost of living allowance at Government rates are payable in addition.

Applications containing a full statement of age, educational qualifications and practical experience with copies (and not originals) of necessary certificates and two recent testimonials, should be addressed to the Director of Food Production, PO Box 537, Edinburgh Crescent, Colombo 7 (and not personally to any other officer of the Department), to reach this office on or before August 10, 1956

K. B DISSANAYAKE, for Director of Food Production.

July 18, 1956

# FORM OF APPLICATION FOR THE POST OF OFFICER-IN-CHARGE TRACTOR UNIT, DEPARTMENT OF FOOD PRODUCTION

- Full name and address .--
- Nationality .
- Date of birth .-
- (a) Full name of applicant's father -
  - (b) Date and place of his birth .-
- Educational qualifications Details of experience —
- 6.
- Present employment if any -
- Number of copies of testimonials attached:-

Signature of Applicant.

Date -

#### DEPARTMENT OF PRISON AND PROBATION SERVICES

#### Post of Vocational Instructor, Grade I (Weaving)

APPLICATIONS are invited for an appointment as Vocational Instructor, Grade I, in the Department of Prison and Probation Services. Applications, which should be on a form as prescribed below, should be addressed to the undersigned and should reach this office not later than August 13, 1956.

Note.—The envelope in which the application is forwarded should be marked "Application for the post of Vocational Instructor, Grade I" on the top left-hand corner. Applications will not be acknowledged.

- 2. Salary and Allowances -The salary scale attached to the post is as follows —
  - Rs. 1,320 to Rs. 2,184 per annum by 12 annual increments of Rs 72.
- 3. Terms of Engagement -(1) The post is permanent and pensionable.
  - (ii) The selected candidate will be required to serve in any part of the Island
  - (iii) The selected candidate will be required to complete satisfactorily a short course of training at the Prison Officers' Training Centre if he has not done so before and thereafter will be on a period of probation which is two years.
- Qualifications required.—Every applicant must furnish satisfactory proof that he-
  - (a) is a Ceylonese;
  - (b) is not less than 30 years and not more than
  - 45 years on August 13, 1956, (c) has passed the 7th Standard in English or 7th Standard in Standard in English or 7th knowledge of English;
  - (d) possesses considerable skill in weaving either as trade apprentice and subsequent employment either as journeyman or skilled hand for a period of about 10 years or through practical experience of about 10 years after obtaining appropriate academic qualifications. Candidates, must also be capable of designing and manufacturing of various types of textiles. A good knowledge of dying and fabric printing will be an additional qualification;

(e) a good knowledge of handling and maintaining running repairs to iron weaving machines (Hattersly) will be an added qualification.

Preference will be given to candidates-

- (a) who have experience in working Hattersly iron weaving machines in addition to wooden machines, and
- (b) with qualifications in or practical experience of social welfare work
- 5 Applicants should attach to their applications COPIES of-
  - (1) birth certificate
  - (11) highest educational standard passed.
- (iii) three recent certificates of character.
- 6 Reference is requested to the general conditions applicable to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II, of the Government Gazette. Applications which do not conform in every respect with the requirements of this notification will be rejected.

V. N. PILLAI, Acting Commissioner of Prison and Probation Services.

Prison and Probation Headquarters, Colombo 9, July 18, 1956.

#### APPLICATION FOR APPOINTMENT AS VOCATIONAL INSTRUCTOR, GRADE I, (WEAVING)

(Only copies of certificates and NOT originals should be attached. Certificates sent will not be returned.)

1.	Name in full ·	
	Surname	
	Other names (in block capitals)	<del></del> ,
<b>2</b>	Permanent address.	
3:	Nationality	

- 4 Age and date of birth: -
- 5. Whether married or single · -
- 6. Father's name and occupation and date and place of birth
- 7. Highest examination passed in—
  - (a) English -(b) Sinhalese: -
  - (c) Tamil -(Copies of certificates to be attached.)
- 8. Particulars of qualifications or experience in Weaving.
- 9. Particulars of qualifications and experience in Social Service:
- 10 Present employment, if any: 11. Names and addresses of persons from whom testimonials as to character, are attached:
- 12. Schedule of employment since leaving school (give names of employer and period of employment. If candidate was in Government Service, particulars of his duties should be furnished):

Date:	 Signature
	 •

#### DEPARTMENT OF PRISON AND PROBATION SERVICES

#### Post of Industrial Foreman, Carpentry and Saw Mill Workshops

APPLICATIONS are invited for appointment as Industrial Foreman on the attached Form. Applications should be addressed to the Commissioner of Prison and Probation Services and not to any officer by name and should reach this office not later than August 13, 1956.

Note.—The envelope in which the application is forwarded should be marked "Application for the post of Industrial Foreman", on the top left-hand corner. Applications will not be acknowledged.

- 2. Salary and Allowances The salary scale attached to the post is as follows
  - Rs. 1,740 per annum to Rs. 2,820 per annum by 9 annual increments of Rs 20.
- 3. Terms of Engagement —(1) The post is permanent but non-pensionable
- (11) The selected candidate will be required to serve in any part of the Island
- (iii) Every officer is required to go through a period of trial which is two years.
- (iv) The selected candidate will be required to furnish security m a sum of Rs 5,000 through an approved Guarantee Company.
- 4 Qualifications required —Every applicant must furnish satisfactory proof that he-

(a) is a Ceylonese,

(b) is not less than 28 years and not more than

40 years on August 13, 1956, (c) has passed the J. S. C. (English) or J. S. C. Sinhalese or Tamil with a working knowledge

of English, and
(d) has ten years' experience in carpentry and saw workshops (including apprenticeship mıll period) of which not less than 5 years must be in a chief supervisory capacity in a recognised workshop or in a Government Technical Department

#### Preference will be given to candidates

- (a) who can design and have experience in manufacturing high class furniture and also have working experience of saw doctoring and working of machinery in a mechanised Saw Mill Experience in lacquer and French polishlng will be an added qualification, and
- (b) with qualifications in or practical experience o Social Welfare.
- 5. Applicants should attach to their applications copies only of-

(i) birth certificate;

- (ii) highest educational standard passed,
- (iii) three recent certificates of character.
- 6. Reference is requested to the general conditions applicable to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II, of the Government Gazette. Applications, which do not conform in every respect with the requirements of this notification will be rejected.

V. N. PILLAI, Acting Commissioner of Prison and Probation Services

Prison and Probation Headquarters, Colombo 9, July 23, 1956.

#### APPLICATION FOR APPOINTMENT AS INDUSTRIAL FOREMAN

(Only copies of certificates and NOT originals should be attached Certificates sent will not be returned)

•
1. Name in full
Surname . ———.
Other names:
(In block capitals)
2. Permanent address . ———
3. Nationality.
3. Nationality ————————————————————————————————————
5 Whether married or single
6 Father's name and occupation and date and
place of birth:
7. Highest examination passed in—
~ ·
(a) English.
(b) Sinhalese ·

(Copies of certificates to be attached.)

(c) Tamil -

- 8. Particulars of previous experience in recognised workshop or Government Technical ment ·
- 9. Particulars of qualifications and experience in Social Service · (Copies of certificates to be attached.)

10. Present employment, if any

- 11. Names and addresses of persons from whom testimonials as to character are attached
- 12. Schedule  $\mathbf{of}$ employment since leaving school
  - (Give name of employer and period of employment. If candidate was in Government Service, particulars of his duties should be furnished)

<del></del>	Signature:
	•
	<del></del> .

#### **CO-OPERATIVE DEPARTMENT**

#### Vacancies for Drivers-cum-Film Projector **Operators**

FEW vacancies exist in this Department for Drivers-cum-Film Projector Operators. Applications should reach this office on or before August 7, 1956 Every applicant must furnish satisfactory proof that he-

- (a) is a Ceylonese;
- (b) is not less than 24 years and not more than 40 years of age on July 28, 1956;
- (c) has a licence to drive all types of motor vehicles, e.g, cars, lorries and buses;
- (d) has experience in operating film projectors and maintenance of generators.

The salary scale is Rs. 1,086—42—Rs. 1,674.

Applications should be addressed to the Commissioner of Co-operative Development, PO Box 419, Colombo and NOT personally to any officer of this Department.

> A. S PARAYERAWAR, for Commissioner of Co-operative Development.

P.O. Box 419, Colombo

#### DEPARTMENT OF HEALTH

#### Post of Instructor in Leather Works, Leprosy Campaign

APPLICATIONS are invited for the post of Instructor m Leather Works, Leprosy Campaign. Applications which should be made on the form, a specimen of which is given below, should reach the Director of Health Services, PO Box 500, Colombo 1, on or before August

- 2 Salary Scale.—The salary scale attached to the post is Rs. 980 72 Rs. I,752.
- Qualifications required —Every applicant must furnish satisfactory proof that he-
  - (a) is over 25 years and not more than 45 years of age on August 4, 1956 \*
  - (b) is of excellent moral character and physically.
  - (c) possesses practical experience in simple artificial limb making in a recognised Orthopædic Centre.
- Applicants must attach to their applications COPIES (NOT ORIGINALS) of-
  - (a) certificate of registration of birth. (N B.—Baptismal certificates or certificates issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted), (b) certificates of the highest educational quali-
  - fications obtained;
  - technical qualifications and (c) certificates  $\mathbf{of}$ experience in teaching leather works.
  - (d) two recent testimonals to applicant's character.

- 5 Terms of Engagement.—The post is temporary and non-pensionable. The appointment will in the first instance be on trial for a period of one year and is hable to termination on a month's notice.
- 6. Reference is invited to the general conditions applicable to appointments in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II, of the Gazette
- Applications or any other communication relating to this post must be addressed to the Director of Health Services, and not to any officer in this Department

C. E. GUNATILLEKA for Director of Health Services.

Office of the Director of Health Services, P.O Box. 500, Colombo, July 24, 1956.

\*The age limit will not be insisted upon in the case of applicants already in the Public Service.

#### FORM OF APPLICATION REFERRED TO

APPLICATION FOR POST OF INSTRUCTOR IN LEATHER WORKS, LEPROSY CAMPAIGN

- (a) Full Name :-
  - (b) Postal Address :-
- (a) Date of Birth :--
- (b) Nationality .-
- Place of Birth oft
  - (a) Applicant:
  - (b) Applicant's father :-
  - Applicant's paternal grand-father.
  - Applicant's paternal great grand-father .-
- 4. Educational Qualifications:
- 5 Technical Qualifications:-
- 6. Present Employment, if any :-
- 7. Experience in teaching leather works.
- 8 Any other qualifications .-
- Names and designations of persons (not relations) 9 from whom character certificates have been

I hereby certify that the particulars furnished by me in this application are true and accurate I am also aware that if any particulars contained herein are found to be false or incorrect, I am liable to disqualification before selection, and to dismissal without any compensation, if the maccuracy is detected after the appointment.

Date -Signature of Applicant.

To: The Director of Health Services, P. O. Box 500, Colombo 1.

 $\dagger$  If the applicant was born in Ceylon either (b) or both (c) & (d) should be filled in apart from (a). If the applicant was not born in Ceylon either (b) and (c) or (c) and (d) should be filled in apart from (a).

#### PUBLIC HEALTH ENGINEERING DIVISION. DEPARTMENT OF HEALTH

## Posts of Sub-Inspectors of Works (Temporary)

APPLICATIONS are invited for posts of temporary Sub-Inspectors of Works in the Public Health Engineer. ing Division of the Department of Health. Applications on the prescribed form, a specimen of which is given below, should reach the Chief Public Health Engineer, Torrington Square, Colombo 7, on or before August 14, 1956.

- 2. Salary Scale.—(i) The salary scale attached to the post is Rs. 1,860—16 of 120—Rs. 3,780 per annum (E.B. before Rs. 2,820).
  - 3. Terms of Engagement —(1) The posts are temporary
- (n) The selected candidates will be required to take up the appointment at very short notice.
- (iii) The selected candidates will become eligible for permanent appointment on the occurrence of vacancies.
- 4. Qualifications required .-- (i) Every applicant must furnish satisfactory proof that he-
  - (a) is not more than 35 years of age on July 27, 1956;
  - (b) is of good moral character and physically sound.
- (ii) Completed 5 years' Civil Engineering Apprenticeship and passed the P. W. D. Departmental Examination qualifying for promotion to the Sub-Inspectors grade, or
- (ni) Had practical experience of over 5 years' either as Draughtsman or Overseer, and passed the P. W. D Departmental Examination qualifying for promotion to the Sub-Inspectors' grade, or
- (iv) Successfully completed a Civil Engineering Course of not less than 4 years' duration at the Ceylon Technical College,
- (v) Passed the P. W D. Departmental Examination for appointment to the Sub-Inspectors' grade and has 2 years' experience on water supply schemes, drainage schemes or sewerage schemes; or
- (vi) Successfully completed the Junior Technical Officers' Course at the Ceylon Technical College or higher course which includes the following subjects:-Surveying I and II and Building Construction I and II or Sanitary Engineering I and  $\Pi$ , or
- (vii) Obtained the Surveyor-General's Licence in Surveying and Levelling and have had 2 years' experience in constructional works, such as water supplies and structural works; or
- (viii) Passed at least the J. S. C. (English) Examination and has at least 7 years' practical experience in drainage or sewerage works or building works or water supplies and possesses a good knowledge of surveying and levelling, or
- (ix) Completed a Civil or Mechanical Engineering Apprenticeship of 5 years' duration, or apprenticeship and practical experience of not less than 5 years' duration in aggregate and possesses, in addition, in both cases good theoretical knowledge and practical experience in building or heavy construction works and surveying and levelling.

Note.—Candidates applying under paras 4 (viii) and (ix) above have to stand a test before appointment, and will be required to pass the departmental examination of the Public Health Engineering Division qualifying for promotion to the Sub-Inspectors' grade within 2 years of appointment.

- 5. A good knowledge in Chemistry including Laboratory Work and knowledge and experience workshop practice will be added qualifications
- 6. Applicants should attach to their applications copies (not originals) of-
  - (i) birth certificate;
  - (ii) certificate of the highest educational qualification,
  - certificates of technical qualifications, if any, and experience on engineering works, and
  - (iv) three recent certificates of character.
- 7. Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II, of this Gazette.

F. E. Jansz. for Director of Health Services.

Office of the Director of Health Services,

P. O. Box 500, Colombo, July 21, 1956.

#### CEYLON ARMY—OTHER RANKS

VACANCIES exist in the Other Rank appointments in the Regular Force of the Ceylon Army as shown in paragraph 4 below. Applications are invited from persons who possess the under-mentioned qualifications.

- 2. Qualifications required —Every applicant must furnish satisfactory proof that he-

  - (a) is a Ceylonese. A "Ceylonese" is a citizen of Ceylon by descent or by registration; (b) is between the ages of 18 and 40 years on August 10, 1956; (c) has passed the fifth standard in English, or Sinhalese, or Tamil,

. In addition to the above qualifications, no person shall be enlisted in the Regular Force, unless—

- (d) he has passed a medical test to the satisfaction of the Commander of the Army, and
- (e) he is not less than 5 feet 4 inches in height;

Provided, however, that the Army Commander may, in his discretion, in exceptional cases, enlist persons who are more than 40 years of age or who are less than 5 feet 4 inches in height or who are both more than 40 years of age and less than 5 feet 4 inches in height.

- 3. An Ex-serviceman seeking preference for these appointments must in addition to qualifications mentioned in paragraph 2 above furnish proof that-
  - (i) he has had not less than one year's service in the Armed Forces of the British Commonwealth including the Ceylon Defence Force; and
  - (ii) his military conduct has been graded not less than "Very Good" when discharged or released from the Armed Forces.
- 4. Special Qualifications required.—Preference will, however, be given to applicants who, in addition, to qualifications mentioned in the foregoing paragraphs, also possess the "Special Qualifications" stated against the following appointments: .... ,

Sergeant (M. T.) .. Preference will be given to those who have had at least 3 years' Ceylon Armoured Corps experience in M. T. maintenance and repair Preference will be given to those who have passed the J. S. C. and had served in the Ceylon Cadet Corps Do. Corporals Do. Preference will be given to those who have passed the J. S. C. Troopers

- 5. No person who is under 21 years of age will be enlisted in the Regular Force unless the consent in writing of his parent or lawful guardian has first been obtained.
- 6. Period of Engagement.—The first engagement is to serve for a period of 12 years of which 5 years will be served in a Regular Unit and the remaining 7 years on the Reserve of the Army, after which a soldier may be discharged. It is possible, however, for a soldier to serve up to the full pensionable period in a Regular Unit provided he is recommended by his Commanding Officer.
- 7. Conditions of Service, Rates of Pay and Allowances.—Please see Ceylon Government Gazette Extraordinary No. 10,028 of October 10, 1949, which is available at all Post Offices.
- 8. Form of Application.—Applications will be made in the form appearing at the end of this notice. No printed copies of this form of application are available and applicants are required to prepare their own forms.
- 9. Applications will be addressed to ARMY HEADQUARTERS, P. O. Box 553, COLOMBO. They will be marked "APPLICATION, REGULAR FORCE—OTHER RANKS" both on the application form itself and on the outside of the envelope.
- 10. UNDER NO CIRCUMSTANCES WILL APPLICATIONS BE CONSIDERED UNLESS THE CANDIDATES POSSESS THE NECESSARY QUALIFICATIONS.
- 11. Applications from those already in the Government Service must be forwarded through the Head of the Department concerned,

- 12. Applicants should attach to their applications COPIES of-
  - (a) certificate of registration of birth;

(b) certificates of the highest academical qualifications obtained, and

(c) three recent testimonials regarding the applicants' qualifications, character and suitability for appointment. Where the applicant is employed, one of these should be a recommendation from his present employer.

Note —ORIGINALS of these documents will NOT be forwarded with the application, but will have to be produced if and when an applicant is called for interview

- 13 If it is considered that a candidate might be suitable for the appointment for which he has applied he will be instructed to appear AT HIS OWN EXPENSE before a Selection Board at a special place, time and date.
- 14. On completion of the interview and such tests as are considered necessary by the Army Selection Board, a candidate will be notified in writing of his selection for enlistment in the Regular Force and will be given an approximate date on which he has to report for enlistment.
- 15. Anyone who desires to recommend a candidate should do so by giving him a testimonial. Any form of canvassing or attempt to influence the selection of a candidate will render such candidate liable to disqualification.
- 16. Any statement in the application which is found to be incorrect will render the applicant liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection, and dismissal, if discovered after the selection.

Colombo, July 21, 1956.

K. RAJAYOGAM,
Major,
Deputy Assistant Adjutant General.

#### Form of Application to Fill an Other Rank Appointment in the Army

(a) Full Name (block capitals): ————.	
(b) (i) Private address: ———. (ii) Official address (if any): ———.	
(c) Date of birth: ———.	
(d) Appointment for which application is made: ———.	
(e) Previous similar appointments held with ranks and dates:	
(f) Full details of all previous Army Service (including War Service), with dates and ranks held:	
(g) Military conduct on release or discharge: ———.	
(h) Highest standard passed: ———.	
(j) Do you possess the qualifications and experience for this appointment as stated in the Gazette wh announced this vacancy?————.	iel
If so, give full particulars: ———.	
(k) Present employment: ———.	
(l) Height: ———. Feet :———. Inches. ———.	
Date: ———. Signature of Applicant	; <b>.</b>

# Examinations, Results of Examinations, &c.

# FREE SCHOLARSHIP AT THE SCHOOL OF AGRICULTURE FOR GIRLS, KUNDASALE

APPLICATIONS, on prescribed forms obtainable from the Principal, for scholarships at the School of Agriculture for Girls, Kundasale, should be sent to reach the Director of Agriculture, Peradeniya, not later than 12 noon on August 17, 1956

The scholarships will be under the following conditions:—

- (i) Applicants should be over 17 years and under 22 years on August 1, 1956, and should possess the Senior School Certificate (English) Those who possess the Senior School Certificate Sinhalese or Tamil are eligible provided they have attained the standard of English that would permit them to follow the courses of instruction which are at present in English.
- (ii) Only those whose parents' joint income is below Rs.400 per mensem (basic) will be eligible for scholarships, provided, where the number of dependent children in

the family exceeds two, an additional income allowance of Rs. 50 per child up to a maximum of Rs. 600 per month would be permitted.

- (iii) If there are more than 10 candidates for scholarships among the candidates who satisfy conditions I and II above, a competitive examination will be held by the Principal of the School of Agriculture for Girls to select the best ten. This will be conducted in English.
- (iv) The scholarships will be of two years' duration commencing September 1, 1956, but will be terminated at the end of a year or even earlier if the student's conduct or application is unsatisfactory.
- (v) The scholarship will entitle the holder to free board and lodging in addition to tuition.

For further particulars apply to the Principal, School of Agriculture for Girls, Kundasale.

A. W. R. JOACHIM, Director of Agriculture.

Department of Agriculture, Peradeniya, July 20, 1956

E. 1/56.

## REGULATIONS FOR THE CEYLON CIVIL AND OVERSEAS SERVICES EXAMINATION, 1956.

THE following regulations, syllabus and form of application for the Ceylon Civil and Overseas Services Examination to be held in or about October 1956, are published for general information.

Office of the Public Service Commission, Colombo, July 24, 1956. E. G. GOONEWARDENE, Secretary, Public Service Commission.

#### Cadetships in the Ceylon Civil and Overseas Services

#### Open Competition of 1956

- 1. An open Competitive Examination for Cadetships in the Ceylon Civil Service and the Ceylon Overseas Service will be held by the Public Service Commission in Colombo in or about October, 1956. The actual dates will be notified later. The Public Service Commission reserves the right to cancel this examination if it considers it expedient in the public interest to do so. It is open to the Public Service Commission to postpone the examination should it consider it necessary.
- 2. It is estimated that the vacancies for Cadetships in the Ceylon Civil Service and the Ceylon Overseas Service to be filled on the results of this examination will be eight and five respectively. The Public Service Commission may omit to fill any or all the above vacancies if it considers this necessary in the public interest.
- 3. The Public Service Commission will maintain a list of the next ten candidates in order of merit in the Examination below those who secure entry to the Civil Service. These candidates may be offered appointments to vacancies in Staff Grades of the Public Service which may occur during the year 1957, where it would appear to the Public Service Commission a suitable method of recruitment to such vacancies.
- 4. Candidates for this examination must be males and must be Ceylonese. For the purpose of this examination a Ceylonese is:—

A citizen of Ceylon by descent or by registration.

- 5. Candidates for this examination must have attained the age of 22 and must not have attained the age of 24 on August 1, 1956.
- 6. Candidates are required to obtain a written nomination from the Public Service Commission to sit for the examination.
- 7. Candidates must satisfy the Public Service Commission that they are duly qualified in respect of health and character. They must be of sound constitution, possessed of good sight and physically qualified for service in any part of the Island. Successful candidates will be called upon to undergo a strict medical examination to test these points.
- 8. A married candidate will not be eligible for appointment to a Cadetship in the Ceylon Civil Service without the special consent of the Public Service Commission.
  - 9. The fee for the examination will be-
    - (a) Rs. 200 for the competitive examination. This fee should be paid before the closing date for applications at the nearest Kachcheri or at the General Treasury, Colombo, and credited to Revenue Head VI. Sub-head 3 Item 4. (See Note 4 of application form). The Kachcheri or Treasury receipt should be attached to the application form.
    - (b) Rs. 10.50 for the medical examination. Successful candidates will be notified later of the manner in which this fee is to be paid.
- 10. (a) Nomination to sit for the competitive examination will be limited to candidates who have passed an Honours or Pass Degree Examination of the University of London or an Honours or Pass Degree Examination of the University of Ceylon or any other examination which may be deemed to be of at least equal standard. Nomination to sit for the examination will also be granted to candidates otherwise eligible, who intend to sit for the Final Examination for a University Degree before August 1, 1956. Candidates nominated in these circumstances will not be eligible to sit for the Examination unless they have completed the Degree Examination. Any candidate who competes m the examination on these conditions will be presumed to do so in the knowledge that should he later be informed that he has not been successful in the Degree Examination he will not be considered for appointment
- (b) Candidates who are qualified to do so may enter for competition for the Cadetships. They should indicate in cage 17 of the application form, their preference as between the Ceylon Civil Service and the Ceylon Overseas Service.
- 11. Candidates who possess the necessary qualifications and who propose to sit for the examination will, on application to the Secretary, Public Service Commission, be supplied with copies of the Regulations, Syllabus, and Application form.
- 12. Nominations for the examination will be considered on the receipt of the forms of application which must be filled in *in duplicate* by the applicants in their own handwriting and must reach the office of the Public Service Commission, P. O. Box 500, Colombo, on or before August 24, 1956. Applications from candidates already in the Public Service should be forwarded direct to this office.
- 13. No allegation that an application form or a letter respecting such form has been lost or delayed in the post can be considered. Candidates are advised to send the applications by registered post. Candidates who delay their applications until the last days will do so at their own risk.
- 14. Acknowledgments of application forms are sent and any candidate who has filled up and returned the printed application form but has not received an acknowledgment of it within a reasonable time should at once write to the Secretary, Public Service Commission, P. O. Box 500, Colombo. Failure to comply with this provision will deprive the candidate of any claim to consideration.
- 15. Candidates will be notified as soon as possible of the dates and place fixed for their viva voce test; the time table of the written part of the examination will be sent to the address given on the form of application and will contain instructions about the time and place at which candidates are to attend.

#### APPLICATION FORM

For the use of the candidates seeking admission to the Competitive Examination to be held in Colombo in 1956 for appointment to Cadetships in the Ceylon Civil Service and the Ceylon Overseas Service.

Note 1.—This form is to be filled up in duplicate and returned to the Secretary, Public Service Commission, Colombo, in time for delivery on or before August 24, 1956. No application form received after that date will be accepted.

A candidate who fills up and returns this application form and does not receive an acknowledgment of it within a reasonable time should inform the Secretary, Public Service Commission.

Note 2—Candidates should, by consulting the regulations, make certain that they are eligible to compete and that their selection of subjects conforms with the regulations. No scrutiny of the information which is given in this sheet is made by the Public Service Commission before the examination.

Note 3.—Should any of the particulars furnished by candidates be found to be false within their knowledge they will, if appointed, be liable to be dismissed. The wilful suppression of any material fact will be similarly penalized

Note 4.—The fee for the examination will be Rs 200 which should be paid before the closing date for applications at the nearest Kachcheri or at the General Treasury, Colombo, and credited to Revenue Head VI. Sub-head 3 Item 4. A form for this purpose is annexed. The Kachcheri or Treasury receipt should be annexed to the application form. The full fee is returned to candidates who are not granted nominations to sit for the examination. A candidate who withdraws or absents himself from the examination for any reason whatsoever at any time after he has been granted a nomination shall not be entitled to a refund of the whole or a portion of the fee.

1.	Name (m full) (Write in block letters)	
2.	Postal Address (in full) (Any change of address should be at once communicated)	
3.	Date of birth* (Give place of birth, and state whether a Ceylonese in terms of Regulation 4)	Age last birthday:
4.	State whether you are married or single	
5.	Father's name  Father's address  Father's profession or trade  (If deceased, give the last address, profession, &c.)  Father's place of birth and his nationality at birth  Father's race	
6.	Mother's maiden name  Mother's nationality  Mother's race  Mother's place of birth	
7.	Name in order the schools you have attended since the age of 12, giving addresses with dates of entering and leaving	
8.	Have you been on any former occasion a candidate for the Ceylon Civil Service Examination or the Ceylon Overseas Service Examination? If so, state when	
9.	Age on finally quitting school	
10.	(a) Have you been a student at any University or University College? If so, name it, and give the dates of entering and leaving. State any degrees, honours, or prizes you have obtained  (b) Are you awaiting the result of the Final Examination for a University Degree? If so, name the Examination	(a) (b)
11.		
12.	Have you had any special teaching for examination for these situations? If so, state where and by whom it was given, and the dates of beginning and ending. If it was part-time preparation, state what fraction of your study time it occupied and whether by day or in the evening Regular University courses are to be excluded	
13.	State any University or College athletic distinctions and any position of responsibility or distinction in University or College Societies that you hold or have held	

The birth certificate should be forwarded in support of the date of birth. Baptismal certificates or certificates of birth issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted.
 A copy of the Degree certificate should be forwarded. This will not be returned to candidates.

3. The examination will include the following subjects. Each subject will carry the number of marks shown

against it.

#### SCHEME OF EXAMINATION

#### Section A.—Compulsory for all Candidates

						Marks
1.	Essay	•••				100
2.	Precis.		,			50
3.	General I	Knowledge		•	•	150
4.	Viva Voc	e (General)	•••		•••	250
5.	Sinhalese	or				
	Tamil or					
	English (	Special) or				
	Arabic		•••	•		100

Note.—Candidates, both of whose parents are Sinhalese or both Tamil, must take Sinhalese, or Tamil, whichever language they prefer. Candidates who are not Sinhalese or Tamil will be given the option of offering Sinhalese or Tamil or Arabic or a special paper in English. Candidates of mixed parentage will be given the option of offering Sinhalese or Tamil or, if English or Arabic is the language of one of their parents, that language.

Section B.—Optional Subjects—Candidates may offer subjects in this section up to a total of 600 Marks

		section up to a total of	600 Marks		36 1
		•			Marks
<b>.</b> 6.	Sinhalese	Lower Division .	Two Papers	•••	200
7.	Sinhalese	Higher Division	Four Papers	•	400
8.	Tamil	Lower Division .	Two Papers	•	200
9.	Tamil	Higher Division	Four Papers	•	400
10.	Arabic	Lower Division	Two Papers		200
11.	Arabic	Higher Division	Four Papers		400
12.	Sanskrit	Lower Division	Two Papers	•	200
13.	Sanskrit	Higher Division	Four Papers	•	400
14.	Pali ,	Lower Division .	Two Papers	••	200
15.	Palı	Higher Division	Four Papers		400
16.	English	Lower Division	Two Papers		200
17.	English	Higher Division	Four Papers		400
18.	Latin	Lower Division	Two Papers		200
19.	Greek	Lower Division	Two Papers ·		200
20.	Classics	Higher Division	Four Papers		400
21.	French	Lower Division	Two Papers		200
22.	History	Lower Division	Two of four Papers		200
23.	History	Higher Division	Any four of eight Pape s		400
24.	Economics	Lower Division .	Two Papers		200
25.	Economics	Higher Division	Four of twelve Papers		400
26.	Geography	Lower Division	Two Papers		200
27.	Geography	Higher Division	Four Papers		400
28.	Philosophy	Lower Division	Two Papers	•	200
29.	Philosophy	Higher Division	Four of six Papers		400
<b>30.</b>	Pure Mathematics	Lower Division	Two Papers		200
31.	Applied Mathematics	Lower Division	Two Papers		200
32.	Mathematics	Higher Division	Four Papers		400
33.	Physics	Lower Division	Two Papers		200
34.	Physics	Higher Division .	Four Papers		400
35.	Chemistry	Lower Division	Two Papers		200
36.	Chemistry	Higher Division	Four Papers	•••	400
37.	Botany	Lower Division	Two Papers		200
38.	Botany	Higher Division	Four Papers		400
39.	Zoology	Lower Division	Two Papers		200
40.	Zoology	Higher Division	Four Papers		400
41.	Law of Persons and P	roperty	One Paper		100
42.	Law of Obligations		One Paper		100
43.	Roman Law		One Paper		ì00
44.	Constitutional Law		One Paper		100
45.	International Law		One Paper		100
46.	Jurisprudence and Leg	al Theory	One Paper		100
47.	Criminal Law		One Paper		100
			_		

Note (i).—Candidates who offer a natural science subject (subjects 33 to 40 inclusive) must produce a certificate of laboratory training in an institution of University rank. The certificate must be signed by the Head of the Institution.

Note (ii).—Candidates who offer Geography must produce a certificate of practical training in that subject in an institution of University rank. The certificate must be signed by the Head of the Institution.

Note (iii).—From the marks assigned to candidates in each subject such deduction will be made as the Examiners may consider necessary in order to secure that no credit is allowed for merely superficial knowledge.

Note (iv).—If a candidate's hand writing is not easily legible a deduction, which may be of considerable amount, will be made on this account from the total marks otherwise accruing to him.

Note (v).—Credit will be given for good English, including orderly, effective and exact expression, combined with due economy of words, in all the subjects of the examination and not only m subject 1 which is specially devoted to the English language.

Section C.—Compulsory for candidates for the Ceylon Overseas Service

48. Viva Voce (Special)

150 Marks

#### **SYLLABUSES**

'All papers will be of three hours' duration except where specified

#### Section A.

- 1. Essay.—An essay to be written in English on one of several specified subjects. The essay will be judged not only according to language, style and arrangement but also according to the degree of thought and originality in its treatment of the subject.
- 2. Precis —A paper of one hour's duration requiring the candidate to express more succinctly the substance of one or more passages of prose.
- 3 General Knowledge.—A paper designed to test the candidate's knowledge of World Affairs in relation to current problems; and of the history, geography, politics, economics, social system and culture of Ceylon.
- 4. Viva Voce (General).—The candidate will be interviewed by a Board who will have before them a record of his career. He will be asked questions on matters of general interest. The object of the interview is to assess his suitability for the service for which he is entered, and in framing their assessment the Board will attach particular importance to his intelligence and mental alertness, his vigour and strength of character and his potential qualities of leadership.

Only candidates who score an aggregate of 45 per cent. of the marks in the written papers will be called for the *Viva Voce* (General) test.

5. Sinhalese, Tamil and Arabic.—A paper of one and a half hour's duration, containing translation into English, translation into the language of English sentences chosen to test grammatical knowledge and translation into the language of easy passages of continuous English prose.

English (Special).—A paper of one and a half hour's duration designed to test the candidate's knowledge and command of written and spoken English.

#### Section B

6. Sinhalese (Lower Division) Two Papers.—Sinhalese texts from the 12th century to the present day, excluding exegetical and glossarial works in prose and early Gī poetry. Candidates will be expected to paraphrase or to translate into English, passages from the above texts, and questions will be set on language and subject matter.

Outlines of the history of Sinhalese literature from the 12th century to the present day; prose composition.

7. Sinhalese (Higher Division) Four Papers.—Sinhalese inscriptions and classical texts, prose and verse Candidates will be expected to paraphrase or to translate into English, passages from the above texts, and questions will be set on language and subject matter.

An essay, translation from English into Sinhalese, and from Sinhalese into English; literary criticism

History of Sinhalese literature from the earliest times to the present day; the history of the Sinhalese language.

The culture and civilization of the Sinhalese with special reference to the development of religion and art (painting, sculpture and architecture)

8. Tamil (Lower Division) Two Papers.—Translations from mediaeval and modern texts with questions on their language and subject matter.

The history of Tamil literature from the earliest times Prose composition.

9. Tamil (Higher Division) Four Papers.—Translations from Tamil inscriptions and the older Tamil texts. Litererary criticism, the history of the Tamil language prosody and poetics

The history of Dravidian civilization from the earliest times to the end of the 19th century, with special reference to the Tamils.

Credit will be given for knowledge of original authorities

10. Arabic (Lower Division) Two Papers.—Translation from post-Islamic and modern Arabic texts into English including questions on subject matter and grammar.

Prose composition m Arabic. The History of Arabic literature

11. Arabic (Higher Division) Four Papers—Translation from pre-Islamic, post-Islamic and mediaeval texts, including the seven Muallaquat, and questions on grammatical forms.

The History of Arabic literature and an essay in Arabic on one of several specified subjects 
Questions on poetics and scanning.

Islamic Civilization.

The History of Semetic religions, with special reference to mythology and thought of pre-Islamic Arabia Credit will be given for knowledge of original authorities.

12. Sanskrit (Lower Division) Two Papers — Translations from easy Vedic and Classical Sanskrit texts including the epics, with questions on their language and subject matter.

The history of Sanskrit Iiterature, prosody and poetics, and prose composition in the Devanagari script.

13. Sanskrit (Higher Division) Four Papers.—Translations from Vedic and Classical texts at an advanced level, including the philosophical and technical literature, with questions on their language and subject matter.

An essay on one of several specified subjects; translation into Sanskrit of an English passage of greater difficulty, or, alternatively, verse composition; the Devanagari script being required.

The history of Vedic, philosophical and technical literature, and the antiquities of the Vedic period, an acquaintance with the relevant archaeological discoveries being required.

The history of Indian religion, mythology, philosophy and the thought of India from their beginnings to circa 1200 A.D.

Credit will be given for knowledge of original sources.

14. Pali (Lower Division) Two Papers.—Translations from easy canonical texts and post-canonical literature excluding the pakarana-literature, with questions on their language and subject matter.

Prose composition, the history of Pali literature in Ceylon and the history of Buddhism in Ceylon.

15. Pali (Higher Division) Four Papers.—Translations from more difficult canonical texts, including the Abhidhamma and Pakarana Literature, with questions on their language, subject matter, grammar and philology.

Candidates are expected to have a knowledge of Buddhist doctrine in relation to contemporary Indian Philosophy.

An essay on one of several specified subjects, or alternatively, translation into Pali verse or prose of an English text.

The history of Pali literature and antiquities.

The history of Buddhıst thought, a knowledge of the outlines of Mahayana being required.

Credit will be given for knowledge of original authorities.

16. English (Lower Division) Two Papers.—English literature from 1600-1832, with special reference to any four of the following: Shakespeare, Dryden, Dr. Johnson, Jane Austen, Wordsworth, Keats.

English literature from 1832 to the present day, with special reference to any four of the following: Arnold, Tennyson, Shaw, Conrad, D. H. Lawrence, T. S. Ehot.

Candidates will not be expected to have a detailed knowledge of all the work of the writers selected for special study nor to identify extracts taken from their work. "Shakespeare" for instance, would mean such representative phases of his work as the candidate is familiar with through his study of typical plays, e.g., As you hke it, for Comedy, King Lear for Tragedy, the Tempest for a later play, and so on. Candidates will be expected to illustrate their answers on the work of any of the writers set for special study from their reading of a selection of the major works of these authors. A knowledge of literary developments in the two broad general periods comprised by the Lower Division will not be required of candidates. They will, however, be expected in their answer to show that they have a good grasp of the language.

17. English (Higher Division) Four Papers.—English literature from 1550-1660, with special study of the following: Chaucer, Spenser, Shakespeare, Ben Jonson, Donne, Milton, Webster.

English literature from 1660-1798, with special study of the following: Dryden, Pope, Swift, Addison, Dr. Johnson, Fielding, Burke.

English literature from 1798-1880, with special study of the following: Wordsworth, Keats, Shelley, Jane Austen, Tennyson, Arnold, Dickens.

English literature from 1880 to the present day, with special study of the following: Hopkins, Shaw, Conrad, Joyce, D. H. Lawrence, E. M. Forster, T. S. Eliot.

Candidates will be expected to have a good knowledge of at least four of the writers selected for special study in each of the above groups, and to take a compulsory question (for which greater credit will be given than for the other questions) testing their ability to recognise and criticise extracts from the work of each of such writers. There will be a question on the practical criticism of a passage representative of one of the main literary trends in each period to be studied. A knowledge of the social and literary background of such period will also be considered necessary. Candidates offering this subject will be expected to provide evidence of their command of the English language and a careful reading of its major literature.

18. Latin (Lower Division) Two Papers.—Unprepared translation from Latin texts, with questions on their language and subject matter.

Prose composition and the history of Latin literature.

19. Greek (Lower Division) Two Papers.—Unprepared translation from Greek texts, with questions on their language and subject matter.

Prose composition and the history of Greek literature.

20. Classics (Higher Division) Four Papers.—Unprepared translation from Greek texts at an advanced level and prose and/or verse composition in Greek—(1 paper).

Unprepared translation from Latin texts at an advanced level and prose and/or verse composition in Latin—(1 paper).

The history, literature, geography and social, political, religious and philosophical developments of Greek and Roman civilisation—(2 papers).

In Roman history, the main stress will be on the period 133 B.C. to 43 B.C. and, in Latin literature on the Ciceronian and Augustan age. In Greek history, the main stress will be on the period 510 B.C. to 430 B.C. and in Greek literature, on the Attic dramatists and writers.

Credit will be given for knowledge of original authorities.

21. French (Lower Division)—Two papers—

Paper I.—Unprepared translation of passages chosen from French literature of the 17th to the 20th centuries, with questions on their style and subject matter. Prose composition.

Paper II—French literature from the 17th to the 20th century, with special reference to any four of the following writers: Moliére, Racine, Rousseau, Hugo, Flaubert, Baudelaire, Gide, Giraudoux.

Answers to questions on authors set for special study must show detailed knowledge of one or more of their representative works. Candidates will also have the opportunity of choosing questions of a more general kind on other major writers. One question should be answered in French.

- 22. History (Lower Division) Two Papers.—Four papers of which candidates may offer two and not less nor more than two. Provided however that a candidate will not be allowed to take both the papers on Indian History in the Lower Division.
  - Paper I.- The History of India from 320 A.D. to 1526 A.D.
  - Paper II.—Ceylon History.
  - Paper III —European History from 1789.
  - Paper IV.—Peninsular Indian History.
  - 23. History (Higher Division) Four Papers.—Eight Papers of which candidates may offer any four papers.
    - Paper 1.—The History of India to 320 A D.
    - Paper 2.—Indian Political and Social Theories and Institutions to 1206
    - Paper 3.—Indian Colonial and Cultural Activities outside India.
    - Paper 4.—Indian History from 1707 to 1947.
    - Paper 5.—British History from 1760.
    - Paper 6.—History of European Political Thought
    - Paper 7.—British Colonial History.
    - Paper 8.—Ceylon History from 1796.
- 24. Economics (Lower Division) Two Papers.—The principles of economics, including definition, scope and method, economic systems, the theory of production, forms of productive enterprises, the market system, determination of price, implications of monopoly and competition, national income forces which determine its size, the role of saving and investment, the distribution of national income, the role of the state in economic life, public finance.

Banking and Currency, including the nature and definition of money, the theory of price changes, monetary systems, the functions of banks, central banking, problems of monetary organisation and policy, international economic transactions, balance of payments, exchange rates.

Modern economic history, including the economic history of England, France, Germany, Russia and the U. S. A. during the 19th and 20th centuries.

- 25. Economics (Higher Division) Four Papers —Twelve papers of which candidates will have to offer the first two papers and any two bracketed papers of the other ten papers.
  - Paper 1 The principles of economics, carried to a more advanced stage than in the lower division.
  - Paper 2 A paper on current economic problems designed to test the candidate's knowledge and understanding of current economic problems in Ceylon and the World. A reading of current economic journals and documents will be expected.
  - Paper 3) Advanced monetary and banking theory, monetary history and organisation. Finance of Paper 4J international trade.
  - Paper 5 The economic history of Europe, U. S. A., India and Ceylon, with special reference to the Paper 6 19th and 20th centuries.
  - Paper 7 | Mathematical statistics and its application in the field of economics and commerce
  - Paper 9 The constitution and administration of the leading states of the world, political and social theory. History of political ideas.
  - Theories, principles and trends in population growth with special reference to Asian Paper 11 . countries.
  - Paper 12 The sociological and ecological organisation of rural and urban communities and the main, contemporary trends in their organisation.
  - 26. Geography (Lower Division) Two Papers .--
    - Paper I (a) The principles of both Physical geography (landforms, drainage, natural vegetation, soils, climate, weather), and Human geography (man's distributions, migrations, societies, economics).
      - (b) Either the regional geography of the Indian Area (India, Pakistan, Burma, Ceylon) of Europe: physical, human, economic

Or

- The regional geography of Anglo-America: physical, human, economic
- Paper II General Map Work: topographical maps (Ceylon, United Kingdom, United States); elementary surveying (chain, plane table, prismatic compass); projections ("properties", simple construction); and graphics (presentation of elementary statistical data).
- 27. Geography (Higher Division) Four Papers-
  - Paper I (a) Advanced Geomophology (with basic physical geology): evolution of landforms and the development of hydrographic patterns.
    - (b) Advanced Climatology (with basic meteorology): climatic region concepts, world climatic classification and paterns, and climatic changes.
  - Paper II (a) Economic geography: primary productions, power resources, and industry; trade centres, and domestic and international trade.
    - (b) Either the regional geography of, Asia (including the U S. S. R.) or Latin America. physical human, economic, historical and political.

- Paper III (a) The regional geography of Ceylon and India: physical, human, economic, historical and political.
  - (b) Either the regional geography of Africa and Australia, or Comparative Regional Studies and Political Geography.
- Paper IV (a) Cartography · aerial photographs, geological maps, and topographical maps; surveying (resection in plane tabling, triangulation, levelling, contouring); projections; and graphics (presentation of complex statistical data) and
  - (b) Techniques and application of practical map construction (source materials, map compilation, and map drafting).
- 28. Philosophy (Lower Division) Two Papers.—The history of Western philosophy :-
  - (a) Greek philosophy, with special emphasis on the Scientific period, the Sophists, Socrates, Plato, Aristotle, the later ethical period, Neo-Platonism.
  - (b) The middle ages, with special emphasis on St. Augustine, Scotus Eugene, Anselm, Thomas Aquinas, St. Bonaventure, Duns Scotus, the revival of Aristotlism, the Problem of Universals.
  - (c) Modern Philosophy, with special emphasis on the Renaissance, (Bruno, Bacon, Hobbes), systems of Rationalism (Descartes, Spinoza, Leibnitz), Empiricism, and the Enlightment (Locke, Berkeley, Hume), German Idealism (Kant, Ficher, Schelling, Hegel).

Ethics.—The nature and scope of Ethics, Morality and Religion, the Problem of moral knowledge, Moral progress and a belief and a fact, Customary Morality, general principles of moral theory, Rationalism, Hedonism, Eudaemonism, Moral Practice, the system of human values, the nature of human rights, duties, virtues and their place in ethics, justice, ethical and legal, economic life and morals, the sex life, the family, the state and other social institutions.

29. Philosophy (Higher Division) Four Papers: Papers 1 and 2, Logic and Epistemology.—Problem of Logic and Epistemology, Theories of the origin of knowledge: Empirical, Rational, Critical, Development of the knowledge problem, doctrines of ideas, judgments, inference, formal logic, metaphysical logic, mathematical logic, logical positivism, the nature of truth, different theories of knowledge and truth, tests of truth.

Metaphysics.—Relation between Epistemology and Metaphysics, general problem of metaphysics with special reference to contemporary philosophy, realism, neo-realism, critical realism, idealism, platonic idealism, idealism of Berkeley, Kant, Hegel, Neo-Idealism, Neo-Hegelianism, Pragmatism, problem of Reality and Appearance, Substance and attributes, casuality, matter and motion, space and time, value, immortality, God and Creation, Philosophy of Language, Philosophy of Science.

Either Psychology or Indian Philosophy.—Candidates will have to offer one or the other of these two sections.

Papers III and IV, Psychology.—The nature and scope of psychology, methods of psychology, theories of mind-body relationship, sensation, perception, memory, imagination, conceptual thinking, reflex action, instincts, intelligence, feelings, emotions, sentiments, will, personality.

The scope and nature of Animal Psychology and Human Psychology, individual and social Psychology, Applied Psychology, Contemporary Schools in Psychology: Behaviourism, Hormic Psychology, Gestalt Psychology, Spearman's Psychology, Psycho-Analytic Schools: Freud, Adler, Jung.

Alternative Papers III and IV, Indian Philosophy.—The religion and philosophy of the Vedic Hymns, the Upanishads, the teaching of the Bhagavadgita and the Epics, the rise and development of Buddhism and Jainism, Indian materialism (Carvaker), the age of the Darsanas, the Realism and atomism of the Nyaya and Vaisestha, the School of Mimasa, the Anekantavade, (Syadavada) of the Jaimas, the earlier Henanyana Schools of Buddhism, the origin and evolution of the Sankhya and the Yoga, the Mahayana and the Vedanta Schools.

A detailed study of either the Advaita Vedanta system of Sankara or the Mahayana School of Buddhism.

- 30. Pure Mathematics (Lower Division) Two Papers.—Algebra (including complex numbers), Trigonometry, Geometry (including Analytical Geometry of two and three dimensions), Differential and Integral Calculus, and Differential Equations in one independent variable. Each of the two papers will be based on the entire syllabus.
- 31. Applied Mathematics (Lower Division) Two Papers.—Statistics and Dynamics of a particle and of a rigid body. Hydrostatics and Gravitation. Each of the two papers will be based on the entire syllabus.
- 32 Mathematics (Higher Division) Four Papers.—Algebra (including Matrices), Geometry (including Projective and Differential Geometry), Analysis and Differential Equations.

Statics, Dynamics (including the equations of Lagrange and Euler), Gravitation, Electricity and Magnetism.

Papers I and II will be in Pure Mathematics and Papers III and IV will be in Applied Mathematics, each paper being based on the entire syllabus relevant to it.

33. Physics (Lower Division) Two Papers.—General Physics, Heat and Thermodynamics, Acoustics.

Geometrical and Physical Optics, Electricity and Magnetism, Modern Physics.

34. Physics (Higher Division) Four Papers.—General Physics, including the special theory of relativity; Heat and Thermodynamics; Acoustics.

Physical Optics including X'Ray spectroscopy; Electro magnetic theory.

Advanced Electricity including A. C. circuits; Electron theory; Electronics.

Conduction through gases, Quantum theory, Nuclear Physics; Cosmic Rays.

35. Chemistry (Lower Division) Two Papers .--

Paper I.—General and Inorganic Chermisty and Physical Chemistry.

Paper II.-Physical Chemistry and Organic Chemistry.

36. Chemistry (Higher Division) Four Papers.—

Paper I.—General and Inorganic Chemistry.

Paper II.—Physical Chemistry.

Paper III.—Organic Chemistry I.

Paper IV.—Organic Chemistry II.

37. Botany (Lower Division) Two Papers .--

Paper I.—Histology and General Anatomy; Thallophyta,

Bryophyta, Pteridophyta and Gymnosperms.

Paper II.-Morphology and Taxonomy of Spermatophyta;

Physiology; Ecology and Plant Geography;

Cytology, Genetics and Evolution.

(Note.—The allocation of subject matter to papers is subject to appropriate cross-references. In relation to classification—especially for orders and families of Angiosperms—and to ecology and geography, particular reference will be had to the plants and vegetation of Ceylon).

38. Botany (Higher Division) Four Papers.—

Paper I.—Thallophyta, Bryophyta, Pteridophyta and Gymnosperms; Outlines of Plant Pathology.

Paper II.—Principles of Taxonomy; Developmental and reproductive morphology; Morphology Anatomy and Taxonomy of Spermatophyta.

Paper III.—Physiology; Cytology, Genetics and Evolution.

Paper IV.—Ecology and Plant Geography; Outlines of Economic Botany.

(Note.—See Note to the Lower Syllabus).

- 39. Zoology (Lower Division) Two Papers.—Invertebrata, Evolution, Geographical distribution of animals, Vertebrata, General Embryology, Cytology, Heredity, Ecology.
  - 40. Zoology (Higher Division) Four Papers .--

Invertebrata.

Vertebrata.

Embryology (General and Experimental), Cytology, Heredity, Animal Behaviour, Evolution, Geographical distribution of animals, Animal Ecology.

Ecomomic Zoology.

- 41. Law of Persons and Property.—The principles of Roman-Dutch Law, with special reference to their application in Ceylon.
- 42. Law of Obligations.—The principles of Roman-Dutch Law of Contract, Delict and Quasi-contract, together with the English law where applicable.
- 43. Roman Law.—Roman private law and its history, studied in connection with the institutes of Gaius and Justinian, including the history of the legislative and judicial process. Passages will be set for translation and comment, but credit will not be given merely for capacity to translate the texts.
- 44. Constitutional Law.—English constitutional law; the relations between the United Kingdom and other parts of the British Commonwealth of Nations; the constitutional law of Ceylon.
  - 45. International Law.—The international law of peace, including international organisation.
- 46. Jurisprudence and Legal Theory.—Theories as to the nature of law, including the theory of sovereignty. The sources of law and its development, with particular reference to English and Roman law. The character and classification of rights and duties (legal and equitable). The analysis of the leading conceptions employed in law. The methods of Jurisprudence.
  - 47. Criminal Law.—English criminal law and the criminal law of Ceylon, not including criminal procedure.
- 48. Viva Voce (Special).—This is in addition to the Viva Voce (General) and is designed to ascertain the suitability of candidates for the Overseas Service, taking into account such considerations as their personal qualities, special knowledge of foreign countries and languages, &c.

# Notices · Calling for Tenders.

# TENDERS FOR THE PURCHASE OF PAPER OFFCUTS AND STRAWBOARD OFFCUTS

SEALED tenders marked "Tender for the purchase of paper offcuts and strawboard offcuts on the top left-hand corner of the envelope will be received by me up to 12 noon on Tuesday, August 14, 1956, for the purchase and removal of the following articles lying at the Government Press, Borella.—

(1) Paper (offcuts) approximately 40 cwt.

(2) Strawboards (offcuts) approximately 5 cwt.

Separate offers should be made for the above two items on forms obtainable at the Government Press, Borella, on production in respect of each item of a receipt for Rs. 50 which should be deposited at a Kachcheri, other than Colombo Kachcheri, or at the Government Press, Borella.

Offers for paper (offcuts) and strawboards (offcuts) should be at pound rates for the purchase of the above quantities, less or more.

The tender deposit will be forefeited without any claim whatsoever if the successful tenderer fails to pay the full value and remove the articles within seven days from the date of intimation of the acceptance of tender.

In the event of a tender not being accepted, the tender deposit will be returned.

The articles can be inspected on any week-day between 9 a.m. and 4 p.m. except Saturdays.

Government Press, Colombo, July 17, 1956. BERNARD de SILVA, Government Printer.

#### DEPARTMENT OF INDUSTRIES

THE Director of Industries will receive sealed tenders up to 12 noon on Tuesday, August 21, 1956, for the disposal of one complete set—Ediphone Voice—Writing Equipment. The Set may be inspected at the office of the Director of Industries, 48, Hunupitiya Lake Road, Colombo 2, between 9.30 a.m. and 4.0 pm. on week days.

2. Tenders which should be mider registered/cover, should be marked "Tender for disposal of Ediphone Voice—Writing Equipment," on the left-hand corner of the envelope.

Department of Industries, 48, Hunupitiya Lake Road, Colombo 2. R. A. WNEYEROON, Director of Industries.

#### LAND DEVELOPMENT DEPARTMENT

# Tender for the Supply of Automatic Telephone Exchange to Central Workshop, Kirillapone

THE Director of Land Development will receive tenders up to 12 noon on August 14, 1956, for the supply of a ten line Automatic Telephone Exchange and 10 Table Telephones to the Central Workshop, Kirillapone

Tenders should be made in duplicate on forms obtainable on application from the Director of Land Development, Secretariat Building, Colombo, up to 12 noon on August 11, 1956. A deposit of Rs. 100 should be made either at this office or at any Kachcheri outside Colombo, and a receipt for same produced before a tender form is issued.

Delivery should be completed within two weeks of notification of the acceptance of tender. If the delivery cannot be completed within that period the tenderers should state in their tenders when the delivery could be completed.

Full particulars in this connection can be had from the Director of Land Development.

Director of Land Development.

Land Development Department, Colombo, July 18, 1956.

#### DEPARTMENT OF HEALTH—PUTTALAM DIVISION.

#### Tenders for the Transport of Stores from Railway Stations to Medical Institutions

THE Superintendent of Health Services, Puttalam, will receive separate tenders up to 12 noon on August 14, 1956, for the transport of stores from the railway stations or out-agencies mentioned in column 1 of the schedule hereto to the Medical Institutions served by them, and situated within the Health Division of Puttalam, for a period of two years commencing from October 1, 1956.

- 2. Tenders should be submitted in duplicate on forms which will be supplied on application at this Office or any of the Offices of the Superintendent of Health Services at Anuradhapura, Baduila, Batticaloa Colombo, Galle, Jaffna, Kalutara, Kandy, Kegalla, Kurunegala, Matara, Matale, Ratnapura and Vavuniya. No tender will be considered unless it is prepared on the appropriate form.
- 3. A cash deposit of the sum specified in column 2 of the schedule hereto should be made at a Kachcheri and a receipt produced before any tender form is issued. The deposit should be made in my favour.
- 4. Apphcants for tender forms must make their deposits and produce their receipts at the Office of the Superintendent of Health Services at which they wish to obtain the tender forms, before 12 noon prior to the date of closing of tenders and obtain the necessary forms. Those who wish to apply for tender forms through the post should forward the deposit receipts in sufficient time to enable them to obtain the forms and submit their tenders before the closing date.
- 5. Persons who do not hold contracts with the Department of Health should before applying for tender forms, furnish the Supermtendent of Health Services, from whom the tender forms are to be obtained, with the particulars of their worth. Forms for this purpose could be obtained from any of the Offices of the Superintendents of Health Services, mentioned in paragraph 2 above Applicants for tender forms, who hold contracts with the Department of Health, should inform the Supermtendent from whom the forms are obtained, if they hold a contract with the department at the time of obtaining the tender form Those who do not hold contracts with the Department of Health, but who have already furnished the particulars of their worth to any of the Superintendents, should state so, giving the name of the Health Division to which the particulars of their worth were furnished when applying for tender forms.

Note—Tenderers are advised to furnish the particulars of their worth well in advance of the date of closing of tenders as reports have to be obtained on their financial stability, and the acceptance of a tender cannot be considered without such a report.

- 6 The successful tenderer will be required to enter into agreement and bond with the Director of Health Services, after furnishing the necessary security deposit mentioned in column 3 of the schedule hereto.
- 7. Particulars regarding the approximate volume of transport to be done could be obtained from the Medical Officer in charge of the respective institutions. This is merely to facilitate a tenderer to quote but the Department cannot bind itself to any particular volume of transport work being given to a contractor.
- 8. Tender conditions appear on the reverse of the tender form. These conditions should be carefully noted and complied with, when the tender is submitted.

9. Tenders in respect of the services referred to in the schedule below should be submitted to me before the closing time and date.

I. E. DIRCKZE, Superintendent of Health Services.

Puttalam, July 27, 1956.

#### SCHEDULE REFERRED TO

(1) Service	(2) Tender Deposit Rs.		(3) Security Deposi Rs.
Transport of Stores, &c., to and from Medical Institutions from the following Railway Stations and Out-Agencies.		٩	
PUTTALAM, AND CHILAW DISTRICTS	;		
Bolawatta, Lunuwila, Nattandiya, Madampe, Kudawewa, Chilaw,			
Bangadeniya and Battuluoya	100		<b>400</b>
Mundel, Palavi and Puttalam	100		300
Galgamuwa ·	100	• •	200

#### DEPARTMENT OF HEALTH — MATALE DIVISION

# Tenders for the Transport of Stores from Railway Stations to Medical Institutions

THE Superintendent of Health Services, Matale, will receive separate tenders up to 12 noon on August 14, 1956, for the transport of stores from the railway stations or out-agencies mentioned in column 1 of the schedule hereto to the Medical Institutions served by them, and situated within the Health Division of Matale, for a period of two years commencing from October 1, 1956

- 2. Tenders should be submitted in duplicate on forms which will be supplied on application at any of the Offices of the Superintendent of Health Services at Anuradhapura, Badulla, Batticaloa, Colombo, Galle, Jaffna, Kalutara, Kandy, Kegalla, Kurunegala, Matara, Puttalam, Ratnapura and Vavuniya. No tender will be considered unless it is prepared on the appropriate form.
- 3. A cash deposit of the sum specified in column 2 of the schedule hereto should be made at a Kachcherı and a receipt produced before any tender form is issued The deposit should be made in my favour.
- 4. Applicants for tender forms must make their deposits and produce their receipts at the Office of the Superintendent of Health Services at which they wish to obtain the tender forms, before 12 noon prior to the date of closing of tenders and obtain the necessary forms. Those who which to apply for tender forms through the post should forward the deposit receipts in sufficient time to enable them to obtain the forms and submit their tenders before the closing date.
- 5. Persons who do not hold contracts with the Lapartment of Health should, before applying for tender forms, furnish the Superintendent of Health Services, from whom the tender forms are to be obtained, with the particulars of their worth. Forms for this purpose could be obtained from any of the Offices of the Superintendents of Health Services, mentioned in paragraph 2 above. Applicants for tender forms, who hold contracts with the Department of Health, should inform the Superintendent from whom the forms are obtained, if they hold a contract with the department at the time of obtaining the tender form. Those who do not hold contracts with the Department of Health, but who have already furnished the particulars of their worth to any of the Superintendents, should state so, giving the name of the Health Division to which the particulars of their worth were furnished, when applying for tender forms.

- Note.—Tenderers are advised to furnish the particulars of their worth well in advance of the date of closing of tenders as reports have to be obtained on their financial stability, and the acceptance of a tender cannot be considered without such a report.
- 6. The successful tenderer will be required to enter into agreement and bond with the Director of Health Services, after furnishing the necessary security deposit mentioned in column 3 of the schedule hereto.
- 7. Particulars regarding the approximate volume of transport to be done could be obtained from the Medical Officer in charge of the respective institutions. This is merely to facilitate a tenderer to quote but the Department cannot bind itself to any particular volume of transport work being given to a contractor.
- 8. Tender conditions appear on the reverse of the tender form. These conditions should be carefully noted and complied with, when the tender is submitted.
- 9. Tenders, in respect of the services referred to in the schedule below, should be submitted to me before the closmg time and date.

F. C. SPITTEL, Superintendent of Health Services. Matale, July 27, 1956.

#### SCHEDULE REFERRED TO

(1) Service	(2) Tender Deposit Rs.		(3) ecurity eposit Rs.
Transport of Stores, &c, to and from Medical Institutions from the following Railway Stations and Out-Agencies.			
MATALE AND TAMANKADUWA DIST	TRICTS .		_
Ukuwela and Matale Kalawewa, Kekirawa, Minneriya,	100	•	400
Hingurakgoda, Polonnaruwa, Manampitiya and Habarana	100	••	300

# PUBLIC HEALTH ENGINEERING DIVISION, DEPARTMENT OF HEALTH

TENDERS, in duplicate, will be received by the Chairman, Tender Board, Ministry of Health, Secretariat, Colombo, up to 12 noon on Tuesday, August 14, 1956, for the construction of the Surface Drainage Scheme, Badulla Urban Council.

- 2. Tender forms obtainable from the Chief Public Health Engineer, Torrington Square, Colombo 7, will be issued up to 4 pm on Friday, August 10, 1956, only to Government and/or Municipal Registered contractors who produce written proof of previous satisfactory experience in Surface Drainage or similar work costing over Rupees fifty thousand.
- 3. Intending tenderers must deposit a sum of Rs 100 at the Bank of Ceylon, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo in favour of the Chief Public Health Engineer, Colombo 7, and produce the receipt to the Chief Public Health Engineer to obtain a tender form
- . 4. Further particulars could be obtained from the Chief Public Health Engineer, Torrington Square, Colombo 7.

E. B ANKETELL, Chief Public Health Engineer.

Torrington Square, Colombo 7, July 16, 1956.

#### DEPARTMENT OF HEALTH

#### Supply of Firewood/Ice

THE Chairman. Tender Board, Ministry of Health, P. O. Box 500, Colombo, will receive separate tenders up to 12 noon on August 14, 1956, for the services mentioned in column 1 of the schedule hereto for a period of one year commencing from October 1, 1956.

- 2. Tenders should be submitted in duplicate on forms which will be supplied on application at the Office of the Director of Health Services, Block "B", Galle Face Secretariat, Colombo. No tender will be considered unless it is prepared on the appropriate form.
- 3. A cash deposit of the sum specified in column 2 of the schedule hereto should be made at a Kachcheri (other than the Colombo Kachcheri) or at the Bank of Ceylon, Bristol Street, Colombo, and a receipt produced before any tender form is issued

Forms for making deposits at the Bank of Ceylon, Colombo, should be obtained from the Office of the Director of Health Services, Block "B", Galle Face Secretariat, Colombo. Deposits will not be accepted by this Bank unless accompanied by the appropriate form.

- 4 Applicants for tender forms must make their deposits and produce the receipts before 12 noon on the date prior to the closing of tenders, and obtain the necessary forms. Those who apply for tender forms through the post should forward the deposit receipts in sufficient time to enable them to obtain the forms and submit their tenders before the closing date
- 5. Persons who do not hold contracts with this department should, before applying for tender forms, furnish the Director of Health Services with the particulars of their worth. Forms for this purpose could be obtained from the Office of the Director of Health Services, Colombo.

Note.—Tenderers are advised to furnish the particulars of their worth well in advance of the date of closing of tenders, as reports have to be obtained on their financial stability and the acceptance of a tender cannot be considered without such a report.

- 6. Particulars regarding the approximate quantities required could be obtained on application from this office.
- 7. Tender conditions appear on the tender form. These conditions should be carefully noted and complied with, when the tender is submitted, as those that do not so comply are hable to be rejected.

Department of Health, Finance Branch, Block "B", Galle Face Secretariat, Colombo, July 24, 1956.

B F. M. AMARASEKERA, for Director of Health Services.

#### SCHEDULE REFERRED TO

(1)	(2	)		(3	)
Service	Tender L		Sec		Deposit
Supply of Firewood to-	Rs.	c.		Rs.	c.
Branch Hospital, Ragama, Chest Hospital, Welisara; Chest Hospital Talagolla, Sanatorium, Kandana; and Chest Hospital, Ragama	100	0		600	0
Leprosy Hospital, Hendala	. 100	0	• •	600	0
Supply of Ice-					
Supply of Ice to Government Medical Institutions	. 100	0		1,000	0

#### DEPARTMENT OF HEALTH

#### Supply of Fresh Cow Milk

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Health, P. O. Box 500, Colombo, will receive separate tenders up to 12 noon on the date mentioned in column 4 of the schedule hereto for the supply of fresh cow milk for the period of one year commencing from October 1, 1956, to the institutions mentioned in column 1 of the schedule hereto.

2. Tenders should be submitted in duplicate on forms which will be supplied on application either at the Office of the Director of Health Services, Block "B", Galle Face Secretariat, Colombo, OR at any of the Offices of the Superintendent of Health Services at Colombo, Kalutara, Kandy, Matale, Galle, Matara, Jaffina, Vavuniya, Batticaloa, Kurunegala, Puttalam, Anuradhapura, Badulla, Ratnapura and Kegalla. No tender will be considered unless it is prepared on the appropriate form.

Tender forms will be isssued-

- (a) to an applicant who either owns or maintains a licensed dairy or dairy which being situate outside the control of a Licensing Authority is in the opinion of the Medical Officer of Health of the area constructed and equipped to approved departmental standards and so certifies it giving the following additional particulars:—
  - (i) Name of dairy and exact location;
  - (ii) the name of the present owner and address.
  - (iii) whether the dairy is licensed and, if so, for what period;
  - (1v) the number of milking cows in the dairy;
  - (v) the maximum output of milk in the dairy per diem;
  - (v1) the distance of the dairy from the hospital in respect of which the supply is required.
  - (vii) the mode of transport of milk from dairy to hospital, OR

(b) to an applicant who gives an undertaking in writing to set up within two months of acceptance of his tender, a dairy conforming to approved departmental standards and within convenient distance from the hospital.

Note.—An applicant may be refused a tender form if he fails to satisfy the department with regard to the particulars in this paragraph. Reasons may or may not be given for refusal to issue a tender form.

- 3. Applicants for tender forms should produce the dairy hoence or a certificate from the Medical Officer of Health of the area giving particulars as mentioned in (a) of the preceding paragraph, or deliver a letter undertaking to set up the dairy as stated at (b) in the above paragraph.
- 4. The dairy which is the source of supply should be situated within convenient distance from the institution to which milk is lequired to be supplied.
- 5. A deposit of the sum specified in column 2 of the schedule hereto should be made at a Kachcheri (other than the Colombo Kachcheri) or at the Bank of Ceylon, Bristol Street, Colombo, and receipt produced before any tender form is issued. Forms for making deposits at the Bank of Ceylon, Colombo, should be obtained from this office. Deposits will not be accepted by this Bank unless accompanied by the appropriate form.

Note.—Applicants for tender forms from the Offices of the Superintendent of Health Services should present the necessary tender deposit receipt at the Office of the Superintendent of Health Services, and obtain the formsfrom him.

- '6. Applicants for tender forms must make their deposits and produce the receipts before 12 noon on the day prior to the closing date of tenders and obtain the necessary forms. Those who apply for tender forms through the post should forward the deposit receipt in sufficient time to enable them to obtain the forms and submit their tenders before the closing date.
- 7. Persons who do not hold contracts with this Department should, before applying for tender forms, furnish the Director of Health Services or the Superintendents of Health Services with the particulars of their worth. Forms for this purpose could be obtained from this Office or from the Offices of the Superintendent of Health Services.

Applicants who hold contracts with this Department, when applying for tender forms from the Superintendents of Health Services, should inform him accordingly. Those who do not hold contracts with this Department, but who have already furnished particulars of their worth to this Office or to any of the Superintendents of Health Services, should state so, when applying for tender forms.

Note.—Tenderers are advised to furnish the particulars of their worth well in advance of the date of closing of tenders, as reports have to be obtained on their financial stability and the acceptance of a tender cannot be considered without such a report.

- 8. Particulars regarding the average supplies obtained during the previous year could be obtained from the Medical Officer in charge of the institutions. The Government cannot guarantee that quantities equal to or approximating such average quantities will be ordered or at all. Tenderers must be prepared to meet the requirements of the institution when ordered.
- 9. Tender conditions appear on the reverse of the tender form. These conditions should be carefully noted and complied with, when tender is submitted.

Department of Health, Finance Branch, Block "B"; Galle Face Secretariat, Colombo, July 24, 1956.

B. F. M. AMARASEKERA, for Director of Health Services.

		SCHI	EDULE	REF	$\mathbf{E}\mathbf{R}\mathbf{R}$	ED T	O		
(1)				(2	2)		(3	)	( <b>4</b> )
. Service			Te	nder L	) enosi	t ' Se	curity .	Denos	rit Date of Closing
20/0400				Rs.			Rs.		of Tenders
Supply of fresh cow milk to-			•	700.	٠.			٠.	· ·
Puttalam Chest Hospital		3 4		100	0		600	0	<b>1</b>
Kalutara District—	••		••						i .
Kalutara Hospital				100	0		400	• 0	1
Neboda Hospital	••		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	100	Ŏ	••	400	Ŏ	
Pimbura Hospital	• •			100	ŏ		400	ŏ	
Galle District—	4 **			100	v	••	700	v	
			_	100	0		000	Λ	ļ ·
Galle Hospital	• •		`	100	U	• •	800	0	l l
Matara District—		•			_			_	1
Matara Hospital	• •		• •	100	0		800	0	August 14, 1956
Walaşmulla Hospital	• •		• •	100	0		600	0	August 14, 1900
Matale District—		ь	-				•		Í
Matale Hospital		1		100	0		800	0	I
Batticaloa District—	•				٠.	• •		_	1
				100	u,		400	0	İ
Kalmunai Hospital	• •		• •	100	U	• •	400	U	<b>1</b>
Kegalla District				100	^		200	0	1
Karawanella Hospital	• •		• •	100	0	• •	600	U	Ļ
Ratnapura District—								`	J
Eheliyagoda Hospital			•• `	100	0		600	0	J
• • •									

#### DEPARTMENT OF HEALTH

### Tender for the Supply of Drugs for the Treatment of Tuberculosis

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Health, will receive tenders up to 12 noon on Tuesday, September 4, 1956, for the supply of Drugs for the Treatment of Tuberculosis as stated in the Schedule hereunder, to the Director of Health Services, Colombo.

2. Tenders should be submitted in duplicate on forms obtainable from the Office of the Director of Health Services (Contracts and Supplies Section), Block "B", Galle Face Secretariat, Colombo. Tender forms will be issued to applicants up to 12 noon on Monday, September 3, 1956.

- 3. Tenders should be enclosed in sealed covers marked "Tender for the Supply of Drugs for the Treatment of Tubercutosis" in the left-hand top corner and addressed to the Chairman, Tender Board, Ministry of Health, Colombo.
- 4. Tenders should either be deposited in the tender box at the Office of the Ministry of Health, Room No. 171, Secretariat Bulding, Colombo, or sent through the post under registered cover.
- 5. Tenders for this supply will be received only from licensed dealers who have obtained a licence to sell drugs from the Director of Health Services, in terms of the regulations made by the Minister of Health, under the Food and Drugs Act, No. 25 of 1949, as appearing in *Government Gazette* No. 10,854 of October 28, 1955. Proof of possession of such licences must be adduced when application is made for tender forms. Subject to this requirement, tender forms will be issued to—
  - (a) an accredited representative or agent of manufacturing principals, wholesale distributors or exporters of known repute. The applicant should certify that he is the accredited representative or agent of the principals so named. (Proof of such representation should be produced, if required); or
  - (b) an applicant who makes a cash deposit of Rs. 100 at an outstation Kachcheri or at the Bank of Ceylon, Bristol Street, Colombo, and produces a receipt for the deposit so made. (The service or supply in respect of which tender forms are to be issued should be clearly stated in the deposit form.) Forms for making the deposits at the Bank of Ceylon may be obtained from the Office of the Director of Health Services, at the address given in paragraph 2 above.
- 6 Tender conditions and any other relevant information could be obtained from the Office of the Director of Health Services (Contracts and Supplies Section) at the address given in paragraph 2 above.
- 7. The tender forms, tender conditions, &c., issued at this office can be utilized only by local tenderers. Agents and representatives should advise their overseas principals who wish to tender direct that tender schedules and all other particulars relating to this tender can be obtained from the Crown Agents for Oversea Governments and Administrations in London, the buying agents for the Government of Ceylon in Bombay, Calcutta and Cape Town and the Ceylon Government Representatives in U. K., U. S. A., India, Pakistan, Italy, Australia, Japan, Bonn in West Germany and Paris.

Colombo, July 17, 1956

B F. M. AMARASEKERA, for Director of Health Services.

#### SCHEDULE REFERRED TO

Item No.	Description	Estimated requirements	. Packing
1	Para Amino Salicylate B. P. C. enteric coated 0.5 Gramme	50,000,000 tablets	In lever lid tins of 1,000 tablets each
2	Isonicotmic Acid Hydrazide 50 mgm	15,000,000 tablets	In bottles of 1,000 tablets each
3	Combination of Isonicotmic Acid Hydrazide plus Para Amino Salicylate each containing—	25,000,000 cachets	In tins of 1,000 cachets each
	P. A. S. 1.5 grammes I. N. A. H. 25 mgm.	,	·
4	Streptomyom Sulphate B. P. each vial containing 1 gramme	45,000 vials	In any convenient packing
5.	Streptomycin Sulphate B. P. each bottle containing 5 grammes	120,000 bottles	do
6	Combination of Stremtomycin Sulphate ½ gramme and Dihydrostreptomycin Sulphate ½ gramme	30,000 bottles	do.
7	Pyridoxine Hydrochloride B. P. C. 40 mgm	200,000 tablets 🕳	do.

Delivery terms.—The full quantity of each item should be delivered at the Civil Medical Stores, Colombo, in two equal instalments. The first instalment within two months of date of order and the other instalment three months thereafter

#### DEPARTMENT OF HEALTH

## Sale of Kifa Clips

THE Director of Health Services, Block "B", Galle Face Secretariat, Colombo 1, will receive quotations for the sale of Kifa Chips which are extensively used by Medical Officers for surgical operational purposes, up to 12 noon on Tuesday, August 28, 1956.

- 2. The quantity available for sale is 650,000 and these have been manufactured by Messrs. Down Brothers and Meyer and Phelps, Limited, London, and packed in packets of 100 each.
- 3. Quotations which should be submitted in duplicate should be enclosed in sealed covers marked "Sale of Kifa Clips" on the left-hand top corner and addressed to the Director of Health Services at the address given in paragraph 1 above
- 4. Quotations should either be deposited in the tender box at the Office of the Director of Health Services, Contracts and Supplies Section, at the address given in paragraph 1 above, or sent through the post under registered cover.
- 5. The person whose offer is accepted should be prepared to pay the offered price and remove the articles within a week of the intimation of such acceptance.
- 6. Any other information required by tenderers may be had from the Superintendent, Civil Medical Stores, Old Railway Yard, Colombo (Telephone 5438). The same officer should be consulted for prior examination of the articles.

B. F. M. AMARASEKERA, for Director of Health Services.

Colombo, July 21, 1956.

#### DEPARTMENT OF HEALTH

#### Tenders for the Supply of Insecticides

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Health, Colombo, will receive tenders up to 12 noon on Tuesday, August 28, 1956, for the supply of insecticides as stated in the schedule hereunder to the Director of Health Services, Colombo

- 2. Tenders should be submitted in duplicate on forms obtainable from the Office of the Director of Health Services (Contracts and Supplies Section), Block, "B", Galle Face Secretariat, Colombo. Tender forms will be issued to applicants up to 12 noon on Monday, August 27, 1956, in accordance with the provisions of paragraph 5 of this notice
- 3. Tenders should be enclosed in sealed covers marked "Tender for the Supply of Insecticides" on the left-hand top corner and addressed to the Chairman of the Tender Board, Ministry of Health, Colombo.
- 4. Tenders should either be deposited in the tender box at the Office of the Ministry of Health, Room No. 171, Secretariat Building, Colombo, or sent through the post under registered cover
- 5. Tenders for this supply will be received only from licensed dealers who have obtained a licence to sell drugs from the Director of Health Services, in terms of the regulations made by the Minister of Health, under the Food and Drugs Act, No. 25 of 1949, as appearing in Government Gazette No. 10,854 of October 28, 1955. Proof of possession of such licences must be adduced when application is made for tender forms. Subject to this requirement, tender forms will be issued to—
  - (a) an accredited representative or agent of manufacturing principals, wholesale distributors or exporters of known repute. The applicant should certify that he is the accredited representative or agent of the principals so panel. (Proof of such representation should be produced if required ): OR
  - the principals so named (Proof of such representation should be produced, if required.); OR

    (b) an applicant who makes a cash deposit of Rs. 100 at a Kachcheri or at the Bank of Ceylon, Bristol Street, Colombo, and produces the receipt for the deposit so made. (The service or supply in respect of which tender forms are to be issued should be clearly stated in the deposit form) Forms for making the deposit at the Bank of Ceylon may be obtained from the Office of the Director of Health Services, at the address given in paragraph 2 above.
- 6. Tender conditions and other information could be obtained from the Office of the Director of Health Services (Contracts and Supplies Section), at the address given at paragraph 2 above. The tender forms, conditions, &c, issued at this office can be utilized only by local tenderers. Tenderers who wish to forward these tender documents to their principals overseas may be do so on their own initiative as additional forms will not be issued.
- 7. Agents and representatives should advise their overseas principals who wish to tender direct that tender schedules and all other particulars relating to this tender can be obtained from the Crown Agents for Overseas Governments and Administrations in London, the Government Agents in Bombay, Calcutta and Cape Town and the Ceylon Government Representatives in U. K., U. S. A., India, Italy, Pakistan, Australia, Japan, France and West Germany.

Colombo, July 21, 1956.

B. F. M. AMARASEKERA, for Director of Health Services

#### SCHEDULE REFERRED TO ABOVE

Item	Description	Estimated Requirements	Packing	Delivery Terms
1	Benzene Hexachloride Gamma Isomar 5 per cent.	10 tons	In any convenient packing	To be delivered at the Office of the Superintendent, Civil Medical
2	Malathien Technical Grade 95 per cent.	4 tons	do	Stores, Colombo, in one instalment within two months of the order

### DEPARTMENT OF AGRICULTURE

#### Supply of Livestock Food to Farms

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Agriculture and Food, Union Place, Colombo, will receive tenders up to 3 p.m. on Wednesday, August 15, 1956, for the supply of the following livestock food to the various State Cattle and Agricultural Farms of the Department of Agriculture, Peradeniya:—

Livestock Food				Approximate quantity required for six months
Coconut Poonac		• ••	• •	13,500 ewts.
Gingelly Poonac	• •	• • •		` 2,300 ,,
Xtralac	••	• •		24,000 ,,
Morlac	••	• •		300 ,,
Fish Meal	• •	• •		3,400 , ,,
Cotton Seed	••	• •		° 650 ,,
Rice Bran	• •		1,00	17,500 ,,
White Australian Oats	• •	•		750- ,,
Maize .:				950 ,,
Maize Meal	•	•		1,000
Wheat Pollard		•		850 ,,
Cow Pea	• •			400 ,,
Sorghum			,	600 ,,
Kurakkan		••		400 ,,
Bone Flour (sterilised)	• •			000
Rice Bran Dust	• •			500
Slaked Lime		• •	• • • •	450
Whole Gram	••			150 "

2. The requirements are for a period of six months commencing from October 1, 1956.

3. The livestock food should be of good quality and possess the following characteristics:-

3. The live	estoc	k 100d should be of good quality and posse	as the lonowing characterism	J8 :
Foodstuff		Implied Definition	Guaranteed Comp	
Coconut Poonac	••	The residue resulting from the removal of oil from commercially pure coconut kernel	21–22% protein, not more than 10% moisture	Free from extra- neous matter
Gingelly Poonac	••	The residue resulting from the removal of oil from commercially pure gingelly seed	42-45% protein, not more than 10% moisture	do.
Xtralac	••	The residue resulting from the removal of oil from commercially pure coconut kernel		, do.
Morlac	••	Do	Not less than 22% protein, not more than 2½% fat and not more than 10% moisture	do.
Fish Meal	• •	The product obtained by drying and grinding fish and waste of fish that had not undergone any decomposition		Free from sul- phides and ex- traneous matter
Cotton Seed	• •	Cotton seed	22–23% protein, not more than 12% moisture	Free from extra- neous insect attack
Rice Bran	••	<del>-</del> .	Not less than 12% protein not more than 12% fibre and not more than 10%	Free from extra- neous matter
White Australian	Oats	Whole grain or ground ' .	9-10% protein and not more than 12% moisture	Free from extra- neous matter and insect attack
Maize	••	· - · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Not less than 9% protein and not more than 12% moisture	do.
Maize Meal	••	_	Not less than 10% protein and not more than 10% moisture	Free from extra- neous matter
Wheat Pollard	••	· ·	Not less than 17% protein and not more than 10% moisture	do .
Cow Pea	•	<del>-</del>	Not less than 24% protein and not more than 12% moisture	ditto and insect attack .
Sorghum	••	<del>-</del>	Not less than 10% protein and not more than 12% moisture	do.
Kurakkan	••	<del></del>	Not less than 7% protein and not more than 12% moisture	do.
Bone Flour (Sterilised)	••	The product obtained by grinding com- mercially pure steamed bone. To be sterilised and guaranteed to be free from spores and Anthrax	$30-33P_2$ O <sub>5</sub> Not more than $10\%$ moisture	,
Rice Bran Dust	•		Not less than 12% protein and not more than 8% fibre. Not more than 10% moisture	Free from extra- neous matter
Slaked Lime	•	The product obtained by slaking burnt coral lime stone	60% as CaO	Free from sand and unburnt pieces of lime stone
Whole Gram		Gram 'cicer arietinum'	22-23% protein and not more than 12% moisture	Free from extra- neous matter and insect attack
4 Mh	a			

<sup>4.</sup> The tenders must be made on forms obtainable from the Director of Agriculture, Peradeniya. All tenders should be in duplicate, signed and in sealed covers and should be addressed to the Chairman, Tender Board, Ministry of Agriculture and Food, Union Place, Colombo, and marked "Tender for Livestock Food" on the top left-hand corner of the cover.

<sup>5.</sup> Tender forms will be issued up to 12 noon on August 15, 1956, on production of a receipt for Rs. 100 per tender. The deposit should either be made at any Kachcheri or at the General Treasury, Colombo. The tender deposit will be refunded upon signing the agreement If the successful tenderer fails to furnish the requisite security or enter into an agreement within 10 days of his being informed of the acceptance of his tender, his tender deposit will be forfeited.

<sup>6.</sup> Tenderers will be permitted to be present at the time of opening of tenders if they so desire. Tenders will be opened at the time and date mentioned above for closing of tenders.

<sup>7.</sup> Tenderers must submit 6 pound samples of all the items tendered for. Samples should reach the Director of Agriculture, Peradeniya, marked "Samples of Livestock Food" on or before August 15, 1956 Failure to submit samples will render the tender hable to be rejected.

- 8. No tender will be recognised which is not made on the recognised form or which does not fully comply with the conditions prescribed therein. Tender rates and amounts must be entered clearly in ink and any alterations threin should bear the initials of the tenderer. The amount tendered should be expressed in words as well as in figures. Where the amount given in figures differs from the amount expressed in words, the tender is liable to rejection
  - 9. The tenderers should give their addresses in full on the tender in block capitals.
  - 10. Tenderers may tender for all or any of the items listed under paragraph 1 above.
- 11. The tenderers should be in a position to supply the requirements of livestock food as and when required. This will be intimated by the Director of Agriculture or his representative to the successful tenderer from time to time giving the nearest Railway Station to which each consignment should be sent.
- 12. The tenderer should be in a position to supply the requirements of livestock food within ten days of his being informed of the acceptance of his tender.
- 13. The successful tenderer will be required to subject the supplies to samples tests at the time of despatch. An officer to be named by the Director of Agriculture will have to be given facilities to abstract samples for analysis. If the samples are found to be below standard, the supplies will be returned to the tenderer at his expense
- 14. The rates quoted should be on the basis of nett weight loaded into wagons. Handling charges will not be paid by the Department. The successful tenderer will have to bear the cost of transport of the livestock food between his store and the Railway Station from which the consignments are despatched. A distribution list will be furnished to the successful tenderer.
- 15. The successful tenderer will be required to enter into an agreement and make a security deposit of 5 per cent. of the total cost of the item tendered for an accepted in favour of the Director of Agriculture. This amount will be refunded only on the successful completion of the contract. Should the successful tenderer fail to fulfil the contract his security deposit will be forfeited to the Crown and his name placed in the Crown List of Defaulting Contractors'
- 16. The successful tenderer will have to bear the cost of stamps which are to be affixed to the agreement and/or bond.
- 17. All bags in which the livestock food is delivered must be clean and in good repair. Empty bone manure bags should not be used to bag the livestock food. If the contractor is found using such bags he will, on detection, be liable to severe penalties such as (a) forfeiture of security deposit and (b) placement of his name in the Crown List of Defaulting Contractors. The livestock food which at any time is found to be below the standard, when analysed by the Chemist attached to this Department, will be returned at the expense of the contractor.
- 18. The Director of Agriculture does not guarantee that the quantity indicated above will be ordered and reserves to himself the right to reject any or all tenders, the right to accept any part of a tender and to order such quantitites as may be required.
- 19. Bills for livestock food supplied to each farm during a particular month should be submitted by the contractor at the end of each month and not for every consignment despatched.
- 20. The successful tenderer should keep his stores where livestock food is stored in a clean and sanitary condition and free from plague carrying fleas.
- 21. The bags in which the livestock food is supplied will be returned only after the stuff is emptied into the containers at the respective farms. Freight charges for the return of the receptacles should be borne by the contractor.
- 22. The successful tenderer will be required to employ only Ceylonese labour in carrying out the work tendered for.

The employment of only Ceylonese labour in carrying out the work tendered for will be made a condition of the contract and the failure on the part of the successful tenderer to fulfil this condition will be treated as a breach of the terms of the contract and will render the contract liable to cancellation. Provided, however, that in exceptional circumstances the Director of Agriculture may permit the contractor to employ non-Ceylonese labourers, previously approved by him in writing, with the concurrence of the Permanent Secretary to the Ministry of Agriculture and Food. The employment of non-Ceylonese labourers without such approval and concurrence will be deemed a breach of the contract.

The term "Ceylonese" is defined as a citizen of Ceylon by descent or by registration.

- 23. The contractor shall indemnify the Government against any claim by or in respect of any employee of the contractor under the Workmen's Compensation Ordinance, No. 19 of 1934 (Cap. 117).
- 24. All notices to be served upon the contractor shall be deemed to have been served if given to him personally or to his agent (including in the case of a company, the agent or secretary of such company) or sent through the post addressed to his office/house which place the contractor selects for the purpose. Should the contractor change his office/house, he should forthwith, in writing, notify to the Director of Agriculture the fact of such change and until, such notification is communicated to the Director of Agriculture, the posting of such letters, notices or other documents to the address provided in the agreement shall for all purposes be deemed to be and constitute sufficient delivery of the same.
- 25. The Government reserves the right to object to the employment by the tenderer of any workman whose employment is considered not desirable or to object to the employment or any workman.
- 26. The contractor shall not be entitled to claim any damages from the Government by reasons of purchases not being made up to the extent specified in the contract in the event of any reduction in the purchases being deemed by the Director of Agriculture in the interest of the Department.
- 27. No contract will be entered into with any person whose name appears in the Crown List of Defaulting Contractors, individually or jointly with any other person whose name is in the Defaulters' List or whom the Director of Agriculture for reasons which appear to him sufficient to object.
- 28. The successful tenderer will be required to obtain two sureties who will be required to enter into a bond at the contractor's expense. The two sureties thus named by the successful tenderer will have to be approved by the Director of Agriculture.
  - 29. All quotations should be firm and subject to no variation.
- 30. The Director of Agriculture reserves the right to terminate the contract for unsatisfactory supplies of livestock food and for the non-fulfilment of the conditions of the contract.
- 31. Further particulars could be had on application to the Director of Agriculture, Peradeniya, and not to the undersigned by name.

N. P. WIJEYERATNE, for Director of Agriculture.

### IRRIGATION DEPARTMENT

THE Divisional Irrigation Engineer, Southern Division, Tangalla, will receive tenders up to 12 noon on August 3, 1956, for clearing and regrading Beregama Ara Drainage Channel in W. L. B. Scheme, Walawe S D in Hambantota District, S. P.

Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Sub-Divisional Officer, Walawe S D, Ridiyagama, from whom all particulars and information can be obtained

Tender forms will be issued from July 20, 1956, to 12 noon on July 31, 1956, to those contractors who produce proof that they are registered contractors of the Irrigation Department for Rs. 5,000 (Rupees Five Thousand only) which should be made at a Kachcheri or at the Irrigation Office, Walawe S D., Ridiyagama.

Irrigation Office, Ridiyagama, July 18, 1956.

#### IRRIGATION DEPARTMENT

THE Divisional Irrigation Engineer, Eastern Division, Batticaloa, will receive tenders up to 12 noon on Wednesday, August 1, 1956 for jungle clearing at Moranawewa.

- 2. The tenders should be made m duplicate on forms obtainable from the Sub-Divisional Officer, Kalmunai, from whom all particulars and information can be obtained.
- 3. Tender forms will be issued up to 12 noon on Tuesday, July 31, 1956, only to those who produce proof that they are registered contractors of the Irrigation Department. Tender forms will be issued on depositing Rs. 25 with the Sub-Divisional Officer, Kalmunai.

#### IRRIGATION DEPARTMENT

THE Divisional Irrigation Engineer, Northern Division, Vavuniya, will receive tenders up to 12 noon on Tuesday, August 7, 1956, for flood damage repairs to Chamalankulam.

Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Sub-Divisional Irrigation Officer, Vavuniya, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

Those tenderers who have contracts in hand under Government must obtain certificates of progress therein from the respective officers in charge of the works and submit same on application for tender forms. Tenderers who have no contracts in hand must furnish a declaration to that effect.

Tender forms will be issued up to 12 noon on Monday, August 6, 1956, only to those who produce proof that they are registered contractors of the Irrigation Department for Rs. 25,000 and over on production of a receipt for deposit of Rs. 25 which should be made at a Kachcheri.

THE Divisional Irrigation Engineer, North-Western Division, Kurunegala, will receive tenders up to 12 noon on Tuesday, August 7, 1956, for the construction of Spill at Maha Andarawewa Tank in Wanni Hat Pattu, Kurunegala District under Nikaweratiya Sub-division from registered contractors of this department, who are registered for Rs 35,000 and over

- 2 Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Irrigation Engineer, Nikaweratiya Sub-division, Nikaweratiya, from whom all particulars and information regarding the work can be had and at whose office plans can be seen
- 3. Tender forms will be issued up to 12 noon on Monday, August 6, 1956, only to those who produce proof that they are registered contractors of the

. Irrigation Department and on production of a receipt for tender deposit of Rs. 50 which could be made at a Kachcheri or at the Irrigation Office, Nikaweratiya.

V. BALASUPIRAMANIAM, I. E. Nikaweratiya, S. D.

Irrigation Office, Nikaweratiya, July 21, 1956.

#### IRRIGATION DEPARTMENT

THE Divisional Irrigation Engineer, North-Western Division, Kurunegala, will receive tenders up to 12 noon on Tuesday, August, 7, 1956 for—

Effecting repairs to Pambala Tank in Chilaw District in Kurunegala S. D., N. W. D

Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Irrigation Engineer, Kurunegala, S. D., from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

Tender forms will be issued only up to 12 noon on August 6, 1956 by the Irrigation Engineer, Kurunegala, S. D., only to those who produce proof that they are registered contractors of the Irrigation Department for Rs 10,000 and over. They should produce a receipt for tender deposit for Rs. 25 for the work, this could be deposited in favour of the Director of Irrigation either at a Kachcheri or Irrigation Office, Kurunegala.

Irrigation Engineer, Kurunegala S. D.

Irrigation Office, Kurunegala. July 20, 1956.

#### IRRIGATION DEPARTMENT

THE Divisional Irrigation Engineer, Eastern Division, Batticaloa, will receive tenders from contractors of this department registered for Rs. 1,300 and over for the construction of a Gun Powder Magazine at Chenkaladi, up to 12 noon on Wednesday, August, 1, 1956.

2 Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Irrigation Engineer, Rugam, S. D., Chenkaladi, up to 12 noon on Tuesday, July 31, 1956. Tender forms will be issued only to those who produce proof that they are registered contractors of the Irrigation Department for the amount mentioned above in para. 1 and on production of a receipt for Rs. 25 for the said work which should be made at a Kachcheri. Those tenderers who have contracts already in hand under Government must obtain certificate of satisfactory progress therein from the respective officers in charge and submit same on application for tender forms. For further particulars please apply to the Irrigation Engineer, Rugam, S. D., Chenkaladi, E. P.

Irrigation Engineer, Rugam, S. D.

Chenkaladi, E P. July 19, 1956.

# TENDER FOR THE SUPPLY AND DELIVERY OF SURVEY INSTRUMENTS

REFERENCE Gazette Notification of July 20, 1956, mviting tenders for the supply of Survey Instruments, the closing date of tenders is extended to August 14, 1956. Tender forms will be issued up to August 10, 1956.

Irrigation Department, Colombo, July 21, 1956. T. B. E. SENEVIRATNE, for Director of Irrigation.

## ZOOLOGICAL GARDENS OF CEYLON, DEHIWALA

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Home Affairs, Colombo, will receive tenders up to 2.30 pm on Wednesday, August 15, 1956, for the supply of the following articles to the Zoological Gardens, for the period October 1, 1956 to September 30, 1957 —

(1) Forage foods ... 320,000 lb approximately (2) Vegetables, fruits, &c. 141,000 ,, ... (3) Fish ... 25,550 ,, ... (4) Foliage ... 816,600 ,, ... (5) Grass ... 631,450 ,, ... (6) Meat and meat products (7) Miscellaneous items ... 10,250 ,, ...

Tenders should be made separately, in respect of each of the above services on forms obtainable on application from the Director, Zoological Gardens, Dehiwala, from whom all particulars on the subject can be obtained.

Zoological Gardens of Ceylon, Dehiwala, July 16, 1956. P B K PILLAI, Acting Director.

# TENDERS FOR THE SUPPLY OF RAW MATERIALS FOR INDUSTRIES TO WELIKADA PRISON, COLOMBO, DURING 1956-57

THE undersigned will receive tendors up to 12 noon on August 17, 1956, for supplying the following to Wolikada Prison, Colombo, during the financial year, 1956-57 —

		curity eposit
Rs.	D	eposu Rs
25		500
50		500
20		200
10		100
10		100
	25 50 20 10	$\begin{array}{ccc} Deposit & Deposit$

Tenders should be made on printed forms obtainable up to August 16, 1956, on application to the undersigned and will be issued on presentation of a receipt for the tender deposit specified above against each item to be made either at the Office of the Commissioner of Prison and Probation Services, Colombo, or at any Kachcheri if outside Colombo.

For full particulars apply to the undersigned

J. A. PERUMAL, Superintendent of Prison Industries

Prison and Probation Headquarters, Colombo, July 18, 1956.

# TENDERS 1956-1957—TRAINING SCHOOL FOR YOUTHFUL OFFENDERS, NEGOMBO

THE undersigned will receive tenders up to 12 noon on Tuesday, August 14, 1956, for supplying the following to the Training School for Youthful Offenders, Negombo, during the financial year, 1956-57.

-			Tender
			$oldsymbol{Deposit}$
			$ar{R}s$
(a) Broom handles		,	25
(b) Madampe canes			25
(c) Bristle fibre	•		25
(d) Ekels	• •	•	<b>25</b>

Note.—Tenders for the supply of Bristle Fibre and Ekels are called only for a period of 6 months from October 1, 1956, to March 31, 1957.

Tenders should be made on printed forms obtainable from the undersigned on production of a receipt for the amounts specified above being tender deposit, to be made either at the Office of the Commissioner of Prison and Probation Services, Colombo 9, or at any Kachcheri.

The attention of tenderers is particularly drawn to the necessity for the rates tendered to be entered in the tender form in figures as well as in words. Where the amount given in figures differs from the amount in words, the tender is hable to rejection.

For full particulars on the subject apply to the undersigned

W J DE SILVA, Supdt., T. S. Y. O., Negombo

Negombo, July 20, 1956

#### DEPARTMENT OF NATIONAL HOUSING,

# Tenders for the Construction of Roadways with culverts at Kotte U. C. Park Housing Scheme

THE Chairman, Tonder Board, Department of National Housing, will receive tenders up to 2 30 pm. on Friday, August 10, 1956, for the construction of 800 L ft. of roadways with 15 culverts at the Kotte Urban Council Park Housing Scheme, Nawala Road, Welikada

- 2 Tenders should be made on forms obtainable from the Construction Engineer of this Department, from whom all particulars and information can be obtained
- 3 Tender forms will be issued up to 2 30 pm. on August 6, 1956, to those who produce proof that they are P. W D registered roadworks contractors, on the production of a receipt for a tender deposit of Rs. 40 made to the credit of the National Housing Account No 2 at the Bank of Ceylon Bristol Street, Colombo
- 4. The tender deposit should be made on a paying-in voucher obtainable at this Office

V L WIRASINHA, Commissioner for National Housing

Department of National Housing, New Secretariat, Colombo 1, July 24, 1956

#### POLICE DEPARTMENT

TENDERS for the purchase of unserviceable tyres, tubes, batteries and motor spares, will be received by the Inspector-General of Police, Police Headquarters, Colombo, up to 12 noon on Friday, August 10, 1956.

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable at Police Headquarters, Colombo. Tender forms will be issued up to 3 p.m on August 9, 1956, on production of a receipt for a tender deposit of Rs 100 which should be made at the Bank of Ceylon or at any Kachcheri outside Colombo, to the credit of the Inspector-General of Police Further particulars may be obtained from the Assistant Superintendent of Police, Transport, Police Central Garage, Narahonpitiya.

P. RATNASINGHAM, for Inspector-General of Police.

Police Headquarters, Colombo, July 20, 1956.

# TENDER FOR THE SUPPLY AND ERECTION OF GENERATING PLANT AND PUMPING SET AT ARUGAMBAY RESTHOUSE

THE Chairman, Tender Board, Department of Government Electrical Undertakings, P O Box 540, Colombo, will receive tenders up to 2 30 pm. on Wednesday, August 15, 1956, for the supply and erection of the above

2. Tender Documents are available for inspection at the Office of the Electrical Engineer, Contracts and Stores, MacCallum Road, Colombo Intending

tenderers who apply to the Electrical Engineer, Contracts and Stores, will be issued tender documents on production of 2 receipts issued by the Shroff of the Department of Government Electrical Undertakings, one for Rs 100 as tender deposit and the other for one for Ks 100 as tender deposit and the other for Rs 5 as tender fee The tender fee will not be refunded The tender deposit will be refunded in accordance with the conditions of tender.

3. Tenders should be on form obtainable as above Tender documents will be issued up to 12 noon on Friday, August 10, 1956

E C. FERMANDO.

E C. FERNANDO, Chief Engineer and Manager, Department of Government Electrical Undertakings O. Box 640, Colombo, July 27, 1956

#### TENDER FOR THE SUPPLY AND DELIVERY OF FLUORESCENT FITTINGS

THE Chairman, Tender Board, Department of Government Electrical Undertakings, P O. Box 540, Colombo, will receive tenders up to 2 30 p.m. on Wednesday August 15, 1956, for the supply of the above to the Chief Engineer and Manager, Department of Government Electrical Undertakings, and delivery at his Stores at Kolonnawa.

- 2. Tender documents are available for inspection at the Office of the Electrical Engineer, Contracts and Stores, MacCallum Road, Colombo Intending tenderers who apply to the Electrical Engineer, Contracts and Stores, will be issued tender documents on production of 2 receipts issued by the Shroff of the Department of Government Electrical Undertakings, one for Rs. 100 as tender deposity and the other for Rs. 5 as tender fee. The tender fee will not be refunded. The tender deposity will be refunded in accordance with the conditions of tender Tender documents are available for inspection at
- Tender documents will be issued up to 12 noon on Friday, August 10, 1956.

É.C. EFRNANDO, Chief Engineer and Manager, . Department of Government Electrical Undertakings

P. O. Box 540, Colombo, July 27, 1956.

#### FOOD PRODUCTION DEPARTMENT

QUOTATIONS will be received up to 2 p.m. on Friday, August 3, 1956, for the supply of barbed wire and staples ex-stock. The Firms should state clearly the make of barbed wire, gauge, quantity which they could supply immediately (ex-stock), and rate per cwt. F. O. R. Colombo.

- Particulars regarding 14 gauge and 121 gauge should be shown separately.
- Quotations should be enclosed in cover marked "Quotations for the supply of Barbed Wire and Staples" and should be sent either by post to the Director of Food Production or deposited in the Tender Box that is kept in this Office.
- Samples of barbed wire quoted (about 12") should be sent along with the quotations.
- The right to accept the lowest quotation or reject any or all quotations is reserved.
- 6. Any further information can be had from this Department.

N MANICKA IDAIKKADAB, Director of Food Production.

42, Edinburgh Crescent, Colombo 7, July 20, 1956

#### TENDER FOR TRANSPORT, HANDLING, &c., OF FOODSTUFFS (FOOD CONTROL AND GUARANTEED PRICE SCHEME,) 1956-57

IN my notice dated July 9, 1956 appearing in Government Gazette No. 10,951 of July 13, 1956, "12 noon" in the first line should be read as "3 PM" and "July 26, 1956" in the fourth line should be read as "July 27, 1956"

The Kachcheri, Vavuniya, July 21, 1956

T. RAJADURAI, Deputy Food Controller.

#### FOOD CONTROL DEPARTMENT, BADULLA

#### Tenders for the Transport of Foodstuffs, Badulla District, 1956-57

TENDERS will be received up to 3 p m. on July 30, 1956. Tender forms will be issued up to 12 noon on Monday, July 30, 1956. Tenders will be opened at 3 pm on July 30, 1956. The time and date mentioned in Gazette notification on July 13, 1956, is hereby cancelled.

> T. I. CASSIM, for Deputy Food Controller, Badulla District.

July 24, 1956.

#### TENDERS FOR THE SUPPLY OF LIBRARY BOOKS TO ADULT CLASSES AND CENTRES 1955-56

THE Director of Education, Department of Education, 1st Floor, Malay Street, Colombo 2, will receive tenders for the supply of library books to Government Adult Classes and Centres up to 2 30 p.m. on Tuesday, August

- 2. Statement of particulars will be supplied free of charge by the Director of Education, Supply Branch, Malay Street, Colombo 2, on application from intending tenderers
- 3. Tender forms will be issued till August 6, 1956, during office hours on production of a receipt for a deposit of Rs 50 which should be made with the Director of Education, Branch AC., Malay Street, Colombo 2, by those in Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo by those outside Colombo.

Education Department, Malay Street, Colombo 2, July 24, 1956.

T. D. JAYASURIYA, Director of Education.

#### TENDERS FOR THE SUPPLY OF BLACK BOARD MATHEMATICAL INSTRUMENTS, 1955-58

THE Chairman, Tender Board, Department of Education, 1St Floor, Malay Street, Colombo 2, will receive tenders for the supply of black board mathematical instruments to Government Schools up to 2.30 p.m. on Monday, August 6, 1956.

2. Statement of particulars will be supplied free of charge by the Di ector of Education, Supply Branch, Malay Street, Colombo 2, on application from intending

tenderers.

3. Tender forms will be issued till August 4, 1956, during office hours on production of a receipt for a deposit of Rs. 50 which should be made with the Director of Education, Branch AC, Malay Street, Colombo 2, by those in Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo by those outside Colombo.

> T. D. JAYASURIYA, Director of Education.

Education Department, Malay Street, Colombo 2, July 17, 1956

#### **EDUCATION DEPARTMENT**

THE Chairman, Local Tender Board, Education Office, Anuradhapura, will receive tenders up to 2 30 pm on Friday, August 10, 1956, for the undermentioned works:—

- (1) A/Tittagonewa S. M. S.—Construction of a well and latrines.
- (2) A/Kidagalegama S. M. S.—Construction of a well.

#### Abbreviation

#### A=Anuradhapura

- 2. Tenders should be made on forms obtainable on application from the Education Officer, N. C. P., Education Office, Anuradhapura. All particulars regarding the works referred to above could be had from him during normal working hours.
- 3. Applications for tender forms will be entertained only from registered contractors of the Education Department. The certificate of registration of a contractor should be produced before any tender forms could be issued.
- 4. A deposit of Rs 100 for the above works should be made separately at a Kachchori or the Education Office, Malay Street, Colombo 2, and a receipt obtained and forwarded before tender forms could be issued Cheques, Money orders, Postal orders, &c., will not be accepted as tender deposits.
- 5. Application for tender forms will be entertained only from those contractors who are registered to undertake works costing Rs. 5,000 and above.
- 6. Applications for tender forms will be entertained up to 12 noon on August 9, 1956, by the Education Officer, N. C. P., Anuradhapura.

Education Office, Anuradhapura, July 21, 1956

Education Officer

#### **EDUCATION DEPARTMENT**

TENDERS will be received by the Chairman, Tender Board, Education Office, Kandy, up to 2.30 p.m. on Friday, August 10, 1956, for the following works:—

- (1) Mt/Sirangahawatta S. M. S.—Improvements to Quarters.
- (2) N/Sangilipalama J. S.—Improvements to School building.
- (3) K/Pilimatalawa Senior School—Provision of Water Service and Improvements.
- (4) K/Kolabissa S. M. S.—Provision of Water Service.

### **Abbreviations**

Mt=Matale District
N=Nuwara Eliya District
K=Kandy District

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable at the Education Office, Kandy. Tender forms will be issued up to 12 noon on Thursday, August 9, 1956, only to contractors registered in the Education Department and Public Works Department for works costing Rs. 10,000 and above for items (1), (2) and (3) and Rs. 5,000 and above for item (4).

- 3. A deposit of Rs 100, in case of each work, should be made at a Kachcheri or at the Education Office, Malay Street, Colombo 2 and a receipt obtained and forwarded before any tender form can be issued.
- 4 Intending tenderers should produce their letters of registration for reference when applying for paying-in vouchers.
- 5. Further particulars may be obtained at the Education Office, Kandy

Education Office, Kandy, July 20, 1956. G H B. EKANAYAKE, Education Officer.

#### **EDUCATION DEPARTMENT**

TENDERS will be received by the Chairman, Tender Board, Education Department (First Floor), Malay Street, Colombo 2, up to 2 30 p m. on Friday, August 10, 1956, for the following works —

- (1) K/Kalugamuwa T M S—Construction of School Building, Teachers' Quarters and Latrines and provision of Water Service.
- (2) K/Digana S. M S.—School Building, Teachers' Quarters and Latrines.
- (3) K/Nuwara Bowala S M S—Construction of School Building, Latrines, &c.

#### Abbreviation

#### K=Kandy District

- 2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable at the Education Office, Kandy. Tender forms will be issued up to 12 noon on Thursday, August 9, 1956, only to contractors registered in the Education Department and Public Works Department for works costing Rs. 50,000 and above for item (1) Rs 40,000 and above for item (2) and Rs 25,000 and above for item (3).
- 3. A deposit of Rs. 100 should be made at a Kachcheri or at the Education Office, Malay Street, Colombo 2, in respect of each work, and a receipt obtained and forwarded before any tender forms can be issued.
- 4. Intending tenderers should produce their letters of registration for reference when applying for paying-in
- 5 Further particulars may be obtained at the Education Office, Kandy.

Education Office, Kandy, July 20, 1956 G H. B EKANAYAKE, Education Officer

#### **EDUCATION DEPARTMENT**

THE Education Officer, "Province of Sabaragamuwa, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Friday, August 3, 1956, for the following works:—

- (1) R/Getahetta S. M. S.—Two latrines.
- (2) R/Malwala S. M. S.—Two latrines.
  - (3) R/Pussella S. M. S.—Two latrines.
  - (4) R/Tunadahaena S. M. S.—Two latrines.
  - (5) R/Watapota S. M. S.—Two latrines.
  - (6) R/Gilimale S. M. S.—One latrine.

- (7) R/Erabedda S M. S.—One latrine.
- (8) R/Kuttikanada S. M. S.—One latrine.
- (9) R/Galature S. M S.—Two latrines.
- (10) R/Devipahala S. M. S.—Two latrines.

#### Abbreviation

#### R=Ratnapura

- 2. Tenders are to be made in duplicate on forms obtainable from Education Officer, Province of Sabaragamuwa, Ratnapura.
- 3. Application for tender forms will be entertained only from the contractors who are registered with the Education Department for works costing up to Rs. 5,000.
- 4. A deposit of Rs. 100 should be made for each work at the Education Office, Colombo 2, or at a Kachcheri and a receipt should be obtained and forwarded before any tender forms can be issued. Cheques, Money Orders, Postal Orders, &c., will not be accepted
- 5. Application for tender forms should reach Education Officer, Ratnapura, before 12 noon on Thursday, August 2, 1956.

E. NAGODAVITHANE, Education Officer.

Education Office, Ratnapura, July 24, 1956.

#### PUBLIC WORKS DEPARTMENT

THE Chairman, Tender Board, Superintending Engineer's Office, Eastern Division, P.W.D., Batticaloa, will receive tenders up to 2.30 p.m on Wednesday, August 15, 1956, for the supply of 2 Nos Kumbuk Vallums for Kiran and Verugal Ferries in the Batticaloa District.

- 2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P.W.D., Batticaloa, from whom all particulars and information can be obtained.
- 3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, August 10, 1956, on production to the Executive Engineer, P.W.D., Batticaloa, of a receipt for a deposit of Rs. 25 at the P.W.D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

M. E. PERERA, for Director of Public Works.

Public Works Department, Colombo, July, 1956.

THE Chairman, Tender Board, Superintending Engineer's Office, Eastern Division, P.W.D., Batticaloa, will receive tenders up to 2.30 pm. on Wednesday, August 15, 1956, for the supply of One No. Kumbuk Vallum for Thuraineelavanai Ferry in the Kalmunai District.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P.W.D., Kalmunai, from whom all particulars and information can be obtained.

3 Tender forms will be issued up to 430 pm. on Friday, August 10, 1956, on production to the Executive Engineer, P W. D, Kalmunai, of a receipt for a deposit of Rs 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachchen outside Colombo.

M E. PERERA, for Director of Public Works.

Public Works Department, Colombo, July, 1956.

THE Chairman, Tender Board, Superintending Engineer's Office, (Buildings), P.W.D., Torrington Square, Colombo 7, wil receive tenders up to 2 30 p.m. on Wednesday, August 15, 1956, for converting existing Students' Laboratory into 4 laboratories at M. R. I., Borella, Colombo.

- 2 Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer (Buildings) (Colombo East), P. W. D., Torrington Square, Colombo 7, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.
- 3. Applications for tender forms will be received up to 4 30 pm on Friday, August 10, 1956, only from those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works, on production to the Executive Engineer (Buildings) (Colombo East), P.W D., Torrington Square, Colombo 7, of a receipt for deposit of Rs 25 at the P. W. D Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

V. C. DE SILVA, for Director of Public Works.

Public Works Office, Colombo, July 24, 1956.

THE Chairman, Tender Board, Superintending Engineer's Office, Western Division, P. W. D., Torrington Square, Colombo 7, will receive tenders up to 2 30 pm. on Wednesday, August 15, 1956, for impovements to Married Quarters, Police Station, Moratuwa.

- 2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D. (Colombo South), Torrington Square, Colombo 7, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.
- 3. Applications for tender forms will be received up, to 4 30 p.m. on Friday, August 10, 1956, only from those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D. (Colombo South), Torrington Square, Colombo 7, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

Ŷ. C. DE SILVA, for Director of Public Works,

Public Works Office, Colombo, July 24, 1956. THE Chairman, Tender Board, Superintending Engineer's Office, Sabaragamuwa Division, P. W. D., Ratnapura, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, August 15, 1956, for improvements to water supply, Kahawatte Hospital.

- 2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Pelmadulla, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.
  - 3. Applications for tender forms will be received up to 4.30 p.m. on Friday, August 10, 1956, only from those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for buildings works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Pelmadulla, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

A. C. PERERA, for Director of Public Works.

Public Works Office, Colombo, July 24, 1956.

THE Tender Board, P. W. D. Head Office, Colombo, will will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, August 15, 1956, for additions and improvements to Agricultural buildings, Quarantine Camp, Kayts.

- 2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Jaffna, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.
- 3. Applications for tender forms will be received up to 4.30 p.m. on Friday, August 10, 1956, only from those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Jaffna, of a receipt for deposit of Rs. 50 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo

V. C. DE SILVA, for Director of Public Works.

Public Works Office, Colombo, July 24, 1956

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, August 22, 1956, for additional work, Kekirawa Central School.

- 2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Maradankadawala, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.
- '3. Applications for tender forms will be received up to 4.30 p.m. on Friday, August 10, 1956, only from those who produce proof that they are registered P. W. D. Contractors for building works, on production, to the Executive Engineer, P. W. D., Maradankadawala, of a

receipt for deposit of Rs. 100 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachchen outside Colombo

V. C. DE SILVA, for Director of Public Works

Public Works Office, Colombo, July 24, 1956

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, Colombo, will receive tenders up to 2 30 pm. on Wednesday, August 22, 1956, for construction of Gintota Bridge No. 69/2, on the Colombo-Galle road.

- 2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Chief Engineer, Bridges, P. W. D., MacCallum Road, Colombo, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.
- 3. Applications for tender forms will be received up to 4.30 p.m. on Friday, August 10, 1956, only from those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors in Group 'A' on production to the Chief Engineer, Bridges, P. W. D. MacCallum Road, Colombo, of a receipt for deposit of Rs. 250 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo

J. W. DE ALWIS, for Director of Public Works.

Public Works Office, Colombo, July 24, 1956.

#### PUBLIC WORKS DEPARTMENT

Tender for the Supply and Delivery of Road Rollers to the Factory Engineer, P. W. D., Kolonnawa

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, September 19, 1956, for the supply and delivery of Road Rollers to the Factory Engineer, Government Factory, P. W. D., Kolonnawa.

- 2. Tender documents are available for inspection at the office of the Factory Engineer, Government Factory, P. W. D., Kolonnawa. Intending tenderers who apply to the Factory Engineer will be issued tender documents on production of a receipt issued by the P. W. D. Head Office, Colombo, or any Kachcheri, outside Colombo, for Rs. 200 as tender deposit. The tender deposit will be refunded in accordance with the conditions of tender.
- 3. Tenders should be on forms obtainable as above. Tender documents will be issued up to 12 noon on Friday, August 10, 1956,
- 4. Tenderers intending to import and supply goods from "Ceylonized Sources," i.e., countries such as Japan, Germany and China, should be registered Ceylonese Traders holding a valid General Import Licence issued by the Controller of Imports.

L. C. WILLIAMS, for Director of Public Works

Public Works Office, Colombo, July 24, 1956.

# Sale of Toll and Other Rents

AX. 3681.

## SALE OF TODDY RENTS—COLOMBO DISTRICT, 1958-57

TENDERS are hereby invited for the purchase of the exclusive privilege of selling fermented toddy by retail at the toddy taverns and groups of toddy taverns referred to below during the period October 1, 1956, to September 30, 1957, subject to the Toddy Rent Sale Conditions appearing in Government Gazette No. 10,922 of April 27, 1956, and the General Conditions applicable to all Excise licences, appearing in Excise Notification No. 447 published in Government Gazette No. 10,790 of April 29, 1955.

- 2. Every tender must be made on the prescribed form which may be obtained at the following offices, and must be accompanied by a Kachcheri receipt acknowledging the desposit of the sum specified below against each tavern at column (g):—
  - (a) The Colombo Kachcheri,
  - (b) The Kalutara Kachcheri,
  - (c) The Galle Kachcheri,
  - (d) The Kurunegala Kachcheri.
  - (e) The Puttalam Kachcheri,
  - (f) The Excise Commissioner's Office, McCallum Road, Colombo,
  - (g) The Circle Excise Office, Colombo,
  - (h) The Circle Excise Office, Kalutara, and
  - (i) The Circle Excise Office, Chilaw.
- 3. Every tender must be placed in a sealed envelope clearly marked on the top left-hand corner thus: "Tender for Toddy Tavern/Group,——District, 1956–57", and must reach the Government Agent, Colombo District, at different times, as shown below against the name of the tavern or designation of the group, on August 13, 1956, in respect of the Colombo Municipality taverns and groups Nos. 1 to 3, and taverns Nos. 14 to 18 in the Colombo District, and on August 14, 1956, in respect of the rest of the taverns in the Colombo District as shown below Tenderers should be present at the Kachcheri at the time of closing of tenders.
- 4. The successful tenderer shall, immediately on being declared to be the purchaser of the privilege, sign the conditions of sale and pay to the Government Agent as security deposit a sum equivalent to two months' rent payable for that privilege in terms of Condition 9 of the Toddy Rent Sale Conditions referred to above.
- 5. If any tenderer, on being declared the purchaser of a privilege, declines to sign the Conditions of Sale or fails to furnish the required security when called upon to do so, the tender deposit made by him will be declared to be forfeited and the defaulter will render himself liable to have his name entered in the list of defaulters in respect of all Excise licences. Subject to this exception, the deposits of all tenderers will be returned after the Conditions of Sale have been signed by the successful tenderer or bidder and the aforesaid security given by the successful tenderer or bidder.
- 6. The Government Agent reserves to himself the right of rejecting any or all tenders without assigning any reason for so doing.
- 7. The security required from the grantee of the tavern can be furnished in the form of promissory notes of any of the Ceylon Government interest-bearing loans (including the interest-bearing War Loans). These loans carry a higher rate of interest than fixed deposits in Banks and interest is paid half-yearly by Government to the holder When the rent period is over and the security can be released the notes can be tendered by the holder as security for subsequent rents or contracts with Government or where the holder has no further rents or contracts with Government the value of the notes can be realized without loss in the open market. The Banks too accept these notes as security for overdrafts.
  - 8. Further particulars can be obtained on application at the Colombo Kachcheri.

The Kachcheri, Colombo, July 17, 1956. V. S. M. DE MEL, Government Agent.

### Taverns referred to above

#### SANCTIONED LIST OF TODDY TAVERNS, COLOMBO DISTRICT

COLOMBO MUNICIPALITY

For Sale on August 13, 1956

(a) (b)(e) **(f)** (g)(c) Time of Hour of Hour of Amount Serial Division Local Area (within which Tavern may closure of opening of closing of of Tender No. Tenders Tavern Tavern Deposit be sited) Rs.

1 .. Ward No. 5, Kotahena West

the southern side of Skinner's Road from its junction with Korteboam Street to its junction with Lascoreen Street, east by the western side of Lascoreen Street from its junction with Skinner's Road North to its junction with Jampettah Street; south by the northern side of Jampettah Street from its junction with Lascoreen Street to its junction with Korteboam Street; and west by the eastern side of Korteboam Street from its junction with Jampettah Street to its junction with Jampettah Street to its junction with Skinner's Road North

Ward No. 5, Kota- The area bounded as follows:—North by 10 a.m... 7 a.m... 7 p.m... 5,000

Within the village

bolande

of Ekala-Megoda-

Alutkuru

South

Korale

#### ARRACK RENT SALES, COLOMBO DISTRICT, 1956-57

Within the village of Kurana in Ward

Within the village of Bolawalana in Ward

Ward No. 3, Negombo M. C.

No. 10, Grand Street of Negombo

Within the village of Udayarthoppu in Ward No. 9, Udayarthoppu of

Within the village of Kudapaduwa in

5,

11,

Negombo M. C.

Negombo M. C.

Negombo M. C.

No.

Within the village of Dagonna

No.

M. C.

 $\mathbf{W}$ ard

Kurana-Bolawalana

Within the village of Kamachchode in 2.30 p.m.

Kudapaduwa

do. .. 4,000

do. .. 5,000

do. .. 5,000

.. 3,000

do. .. 3,000°

do. .. 3,000

do

TENDERS are hereby invited for the purchase of the exclusive privilege of selling arrack by retail at the arrack taverns and group of arrack taverns, as the case may be, referred to below, during the period October 1, 1956, to September 30, 1957, subject to-

(i) the Arrack Rent Sale Conditions appearing in Government Gazette No. 10,942 of June 15, 1956; (ii) the General Conditions applicable to all Excise Notification No. 447 published in the Government Gazette No. 10,790 of April 29, 1955.

12.15 p.m.

2.15 p.m.

2.45 p.m.

3 p.m...

3.15 p.m.

of

do. . .

do. ..

do. ..

do. ..

do. . .

do. ..

28

29

30

31

32

33

Negombo Municipal

Negombo Municipal

Negombo Municipal°

Negombo Municipal Council,

Negombo Municipal

Ward

Ward

 $\overline{\mathbf{Ward}}$ 

Ward

Ward

 $\mathbf{K}$ orale

Council.

No. 11

Council

No. 10

Council,

No. 3

No. 9

No. 5

Alutkuru

Council,

North B

<sup>2.</sup> Every tender must be made on the prescribed form, which may be obtained from any of the following Kachcheries and the offices and must be accompanied by a Kachcheri receipt acknowledging the deposit of the sum specified in column (h) as shown below-

<sup>(</sup>a) the Colombo Kachcheri;

<sup>(</sup>b) the Kalutara Kachcheri,

- (c) the Galle Kachcheri;
- (d) the Kurunegala Kachcheri;
- (e) the Puttalam Kachcheri;
- (f) the Excise Commissioner's Office, McCallum Road, Colombo;
- (g) the Circle Excise Office, Colombo;
- (h) the Circle Excise Office, Kalutara,
- (i) the Circle Excise Office, Chilaw.

No tender will be accepted from any person who is not a citizen of Ceylon (vide Condition 6 (1) (a) of the Arrack Rent Sale Conditions referred to above).

- 3. Every tender must be placed in a sealed envelope clearly marked on the top left-hand corner thus: Tender for Arrack Tavern/Group No. ———— District, 1956-57, and must reach the Government Agent, Colombo District, on August 30, 1956, at or before the time specified below for closure of tenders Tenderers should be present at the Colombo Kachcheri at the time of closing of tenders.
- 4. The successful tenderers shall, immediately on being declared to be the purchaser of the privilege, sign the Conditions of Sale and pay to the Government Agent as security deposit the sum specified in Condition 9 (1) (a) of the Arrack Rent Sale Conditions for that privilege
- 5. If any tenderer, on being declared the purchaser of a privilege, declines to sign the Conditions of Sale or fails to furnish the required security when called upon to do so, the tender deposit made by him will be declared to be forfeited, and the defaulter will render himself liable to have his name entered in the list of defaulters in respect of all Excise licences Subject to this exception the deposits of all tenderers will be returned after the Conditions of Sale have been signed by the successful tenderer or bidder and the aforesaid security given by the successful tenderer or bidder.
- 6. The Government Agent reserves to himself the right of rejecting any or all tenders without assigning any reason for so doing.
- 7. The security required from the grantee of the tavern can be furnished in the form of promissory notes of any of the Ceylon Government interest-bearing loans (including the interest-bearing War Loans). These loans carry a higher rate of interest than fixed deposits in banks, and the interest is paid half-yearly by Government to the holder. When the rent period is over and the security can be released, the notes can be tendered by the holder as security for subsequent rents or contracts with Government or, where the holder has no further rents or contracts with Government, the value of the notes can be realized without loss in the open market. The banks too accept these notes as security for overdrafts.
  - 8. Further particulars can be obtained on application at the Colombo Kachcheri.

The Kachcheri, Colombo, July 17, 1956. V. S. M. DE MEL, Government Agent, Colombo District.

#### **Colombo District**

#### THE SANCTIONED LIST OF ARRACK TAVERNS REFERRED TO

(RENT AREA—COLOMBO MUNICIPALITY)

(a)	<b>(b)</b>	(c)	(d)	(e)	<b>(f)</b>	<b>(g)</b>	(h)
Serial No.	Division	Local Area (within which Tavern may be sited)	No. of Group	Time for Closure of Tenders	Opening Hour of Taverns	Closing Hour of Taverns	Amount of Tender Deposit Rs.

Ward No. 5, The area bounded as follows:-Kotahena West On the north by the souther

On the north by the southern side of College Street from its junction with Alutmawatta Road to its junction with Kotahena Street; east by the western side of Kotahena Street from its junction with College Street to its junction with Skinner's Road North; south by the northern side of Skinner's Road North from its junction with Kotahena Street to its junction with Korteboam Street; and west by the eastern side of Korteboam Street from its junction with Skinner's Road North to its junction with Alutmawatta Road and the eastern side of Alutmawatta Road from its junction with Korteboam Street to its junction with College Street

I .. 10 a.m... 8 a.m... 7 p.m... 4,000

(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)	(h)
Serial No.	Dwision	Local Area (within which Tavern may be sited)	No of Group	Time for Closure of Tenders	Opening Hour of Taverns	Closing Hour of Taverns	Amount of Tender Deposit Rs.

- Ward No. 5, The area bounded as follows:-Kotahena West
  - North by the southern side of Skinner's Road North from its junction with Kortebom Street to its junction with Lascoreen Street; east by the western side of Lascoreen Street from its junction with Skinner's Road North to its junction with Jampettah Street, south by the northern side of Jampettah Street from its junction with Lascoreen Street to its junction with Korteboam Street; and west by the eastern side of Korteboam Street from its junction with Jampettah Street to its junction with Skinner's Road North
- Mutwal
  - Ward No. 2, The area bounded as follows .-North by the southern side of Temple Road from the sea coast to its junction with Modera Street and the southern side of Madampitiya Road from ts junction with Modera Street to its junction with Alutmawatta Road; east by the western side of Alutmawatta Road from its junction with Madampitiya Road to its junction with Marshall Street, south by the northern side of Marshall Street from its junction with Alutmawatta Road to the sea coast; and west by the sea coast between Marshall Street and Temple Road
- Ward No. 3, Madampitiya
- The area bounded as follows :-North by the southern side of Ferguson Road from its junction with Lucas Road to its junction with Nagalagam Street, east by the western side of Nagalagam Street from its junction with Ferguson Road to its junction with Madampitiya Road; south by the northern side of Madampitiya Road from its junction with Nagalagam Street to its junction with Lucas Road; and west by eastern side of Lucas Road from its junction with Madampitiya Road to its junction with Ferguson Road
- Ward No. 3, Madampitiya
- The area bounded as follows:-North by the southern side of Ferguson Road from its junction with Mattacooliya Church Road to the river, east by the western side of Lucas Road from its junction with Ferguson Road to its junction with Madampitiya Road; south by the northern side of Madampitiya Road from its junction with Lucas Road to its junction with Daniel's Road; and west by the eastern side of Daniel's Road from its junction with Madampitiya Road to its junction with Heenamulla Lane

.. 10 a.m. . 8 a.m. . 7 p.m . . 4,000

.. 10.15 a.m. 8 a.m. .. 7 p.m. .. 4,000

(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	<b>(f)</b>	(g)	(h)
erial	Division	Local Area (within which	No. Tavern of	Time for Closure of	Opening Hour of	Closing Hour of	Amount of Tende
No.	r	may be sited)	Group	Tenders	Taverns	Taverns	Deposit Rs.
6	Ward No.	27, The area bounded as follo	: awo				ns.
	Bambalapi	tiya The eastern side of Ga	lle Road				
		from its junction with		10.30 a.n	. 0	7 n m	4.00
		pitiya Lane to its junc School Lane, and the		10.30 а.д	ц. оа.ш.	, р ш	4,00
	•	side of Galle Road from	ita juno-				
		tion with 14th Lane to tion with St. Kılda's L					
		ozon with St. Initab 5 D	unio )				
		COLOMBO DISTRICT	r (ourside minte	1TPA7.TTV)			
7	Alutkuru Ko	rale)	TROM ACIEIOO)	ALAMITI)			
8	$\begin{array}{c} \textbf{North} \\ \textbf{Do.} \end{array}$	∫ Udayartoppu Kudapaduwa	brace m	10.45 a.n	n Ram	7 n m	2,00
9	Do.	Periyamulla	J ***	10.10 a.n	и. О али.	гр.ш	2,00
.0	Do.	Bolawalana	1				
1 . 2	Do. Do.	Pitipana Kurana	IV	11 a.m.	. do.	o5	2,00
3	Do.	Dagonna	ſ <b>-</b> '	11 6.111.		40.	· · · 2,00
4	Do.	Katunayake	J -				
.5 .6	Do. Do.	Henmulla Et and a	J				
.6 7	Do. Do.	Etgala Kandawala	\ v	11.15 a.n	a. do.	ob.	2,00
18	Do.	Daluwekotuwa	1	11.10 0.1			2,00
19	Do	Kochchikade	J				
20	Do. Alutkuru Ko South	and Kepungoda orale	•]				
21^	Do.	Seeduwa	1		-	-	0.00
22	Do.	Bopitıya	} VI	11.30 a.n	a. do.	do.	3,00
23 . 2 <b>4</b>	Do. Do.	Dandugama Kanuwana	l				
25	Do.	Weligampitiya	1				
26	AlutkuruKo		วั				
<b>3</b> **	South	J. W	} vII	11.45 a.n	a. do.	do.	2,00
27	Do. Do.	Keragepokuna	″ ا				
28 29 .	Do.	Timbirigasyaya Uswetakeiyawa	ym	12 noon.	. do.	do.	1,50
		TAVERNS TO BE	E SOLD INDIVI	DITALLV			
30	Ward No.	9, Within the village of Di		DOME			
	U. C., More	tuwa Ward No. 9 of Moratu area	wa U. C. } —	12.15 р г	n. 8 a.m.	8 p.m	4,00
31	Siyane Ko West (AP)	rale Within the village of gahamunepahala	f Kara-	12.30 p	m. 8 a.m.	7 p.m	1, <b>5</b> (
I.	he attention o	f tenderers is drawn to the serie	al numbers, divisi	ons and local	areas sho	wn below	ın respe
the ta	everns in the (	colombo District outside the Co	olombo Municipali	ity.			_
		ARRA	CK TAVERNS				
		COLOMBO DISTRICT	r (outside munic	IPALITY)			
(a)		(b)	4		(c)		
erial Na		Division	Local	Area (within	which Ta	verns may	be sited)
No.	,,					9	
7	_	micipal Council, Ward No. 8	· Within t	the village of twila of Nego	Udayarto	ppu in W	ard No.
8	-	nicipal Council, Ward No. 4	· Within	the village of reet of Negor	Kudapad	uwa in W	ard No.
9	-	inicipal Council, Ward No. 5	Within Kudaj	the village of Ne	f Periyam gombo M.	C.	
io	_	unicipal Council, Ward No. 10	Grand	the village of Street of Ne	f Bolawala gombo M.	na in Wa	rd No. 1
11 12	Alutkuru Ko Negombo M	orale North-A umcipal Council, Ward No. 11	· Within t	he village of he village of F	Pitipana Kurana in V	Vard No. 1	1, Kuran
	Alutkuru Ko	orale North B	Polam	alana of Neg he village of	ombo M. C	<b>.</b>	
3				mage or	~യ£∩ന്നയ	_	
l3 l4	Alutkuru K	orale North A	· Within	the village of	Katunava	ke	
	Alutkuru Ko Do. Do.	orale North A	Within t	the village of he village of the village of	Henmulla	ke	

(a) Serial No.	(b) Division		(d) Local Area (within which Taverns may be sited)
$\begin{array}{ccc} 20 & \dots \\ 21 & \dots \end{array}$	Trackabiles de Marre Conneil		 Within the village of Kandawala Within the village of Daluwekotuwa Within the Town Council limits of Kochchikade Within the village of Kepungoda Within the village of Seeduwa Within the village of Bopitiya Within the village of Dandugama Within the village of Kanuwana in Ward No. 1, Kanuwana North of Jaela U. C. area
25	Jaela Urban Council, Ward No.	2	Within the village of Weligampitiya in Ward No 2, Hettigama of Jaela U. C area
26 27 28 29 30	Aluthkuru Korale South Do Do Do Ward No. 9, U. C., Moratuwa Siyane Korale West (A. P)	•••	 Within the village of Kandana Within the village of Keragapokuna Within the village of Timbirigasyaya Within the village of Uswetakeiyawa Within the village of Digarolla in Ward No 9 of the Moratuwa U. C. area Within the village of Karagahamunepahala

No. FBB/A/1.

### ARRACK TAVERN RENT SALE, 1956-57, MANNAR DISTRICT

TENDERS are hereby invited for the purchase of the exclusive privilege of selling arrack by retail at the arrack tavern referred to below during the period October 1, 1956, to September 30, 1957, subject to—

- (a) the Arrack Rent Sale Conditions for the rent year 1956-57 appearing in Ceylon Government Gazette No. 10,942 of June 15, 1956.
- (b) the General Conditions applicable to all Excise Licences in Excise Notification No. 447 appearing in Ceylon Government Gazette No. 10,790 of April 29, 1955.
- 2. Every tender must be made on the prescribed form and must be accompanied by a Kachcheri receipt acknowledging the deposit of a sum of Rs. 3,000 as tender deposit.
- 3. Every tender must be placed in a sealed envelope marked on the lett-hand top corner thus: "Tender for Arrack Tavern, Mannar Town, 1956-57" and must reach the Government Agent, Mannar, before 11 a.m. on August 23, 1956. Tenders will close on the date and time specified above. Tenderers should be present in person at the Kachcheri, Mannar, at the time of closing of tenders.
- 4. The successful tenderer shall, immediately on being doclared to be the purchaser of the privilege, sign the conditions of sale and pay to the Government Agent, Mannar, as security deposit, a sum equivalent to two (2) months' rent payable for that privilege.
- 5 If any tenderer, on being declared the purchaser of the privilege declines to sign the conditions of sale or fails furnish the required security when called upon to do so, the tender deposit made by him will be declared to be forfeited and the defaulter will render himself liable to have his name entered in the list of defaulters in respect of all Excise Licences. Subject to this exception the deposit of all tenderers will be refunded after the conditions of sale have been signed and the aforesaid security furnished by the successful tenderer or bidder.
- 6. To provide against failure at the termination of the privilege to replace white and other bottles equivalent to the full gallonage of bottled arrack issued during the period of privilege, the grantee shall, within seven (7) days of his being called upon to do so, pay to the Government Agent, Mannar, a sum of Rs. 1,145 as an additional security.
  - 7. The grantee shall purchase arrack only from the Government Warehouse at Vavuniya.
- 8. The Government Agent, Mannar. reserves to himself the right of rejecting any or all tenders without assigning any reason for so doing.
  - 9. The sanctioned list of arrack taverns is as follows:—

Serial No	Division	Local area within which Tavern may be sited	Hour of Opening	Hour of Closing	
1 .	. Mannar Town	Within the Town Council limits of Mannar Town	8 a.m.	 7.30 р.т.	

- 10. The grantee shall procure a site for the tavern within the local area referred to above. He shall not open the tavern on any site otherwise than with the approval of the Government Agent, Mannar, such approval being obtained from the Government Agent, Mannar, at least fourteen (14) days before the privilege commences to run.
  - N. B.—The site at which the arrack tavern is housed at present will not be permitted.
  - 11. For further particulars, please apply to the Government Agent, Mannar.

^ The Kachcheri, Mannar, July 17, 1956, , W. PATHIRANA, Government Agent, Mannar.

### SALE OF TODDY RENTS-ADMINISTRATIVE DISTRICT OF PUTTALAM. 1956-57

TENDERS will be received by the Government Agent, Puttalam District, at the Food Control Office, Chilaw, for the purchase of the exclusive privilege of selling fermented toddy by retail in the under-mentioned locality for the period October 1, 1956, to September 30, 1957, subject to the general conditions for the time being in force and applicable to all Excise Licences and the Toddy Rent Sale Conditions appearing in Government Gazette No. 10,922 of April 27, 1956. The tenders in respect of each individual tavern or group of taverns will be received on the date and hour indicated against the name of the tavern or group in the schedule below.

- ` 2. The privileges in respect of the taverns grouped together will be granted either for the area of each individual tavern or for the area of a group of taverns as shown thereunder at the discretion of the Government Agent and tenders for these taverns are therefore invited both singly and in groups.
- 3. Every tender shall be made on the prescribed form, obtainable at this Kachcheri, the Chilaw Treasury and the Kachcheries at Colombo, Kurunegala and Anuradhapura, as well as at the Excise Head Office, and the Excise Assistant Commissioners' and Superintendents' Offices and must be made by the tenderer in his own name. No tender will be accepted if made through an agent. Only citizens of Ceylon either by descent or by registration should submit tenders.
- ` 4. A separate tender shall be made for each tavern or for each group of taverns, and no person shall send in more than one tender for any one tavern or group of taverns.
- 5. Each tender shall be accompanied by a Kachcheri receipt for Rs. 500 in respect of each tender for a single tavern and Rs. 2,500 for each group of taverns
- 6. Every tender shall be placed in a sealed envelope clearly marked on the top left-hand corner with the number and the name of the tavern in respect of which the tender is made or the number attached to the group and the names of the taverns in that group, and handed to the Government Agent at the appointed place, date, and time. No tender will be accepted unless the person making such tender is present in person.
- 7. The Government Agent reserves to himself the right of rejecting any or all of the tenders received without assigning any reason therefor; and in the event of his so rejecting all the tenders, he may call for tenders again or put up the privilege for sale by auction either at once or after further notice. At such auction only those persons shall be allowed to bid from whom tenders have been received whether such tenders be for the particular privilege to be auctioned or for any other privilege, or who produce Kachcheri receipts acknowledging the deposit mentioned above, notwithstanding their failure to submit tenders for the particular privilege to be auctioned or for any other privilege; provided, however, that no person who is duly declared the purchaser of any privilege, whether by way of tender or of auction, shall use the same deposit receipt for the purpose of a tender or a bid for any other privilege until he has completed in respect of the privilege already granted to him the steps prescribed in the following paragraph.
- 8. The successful tenderer or bidder shall, immediately on being granted the privilege, sign the conditions of sale and pay to the Government Agent as security deposit a sum equivalent to two months' rent of the privilege
- 9. Prospective tenderers and bidders are hereby informed that the possession of toddy in any quantity whatsoever will be prohibited except upon a permit granted by an Excise Officer, in the areas of Madampe, Marawila, and Nattandiya, and in the Vidane Arachchi's Division of Otarapalata South.
  - 10. Conditions of sale and any other particulars can be obtained on application at the Puttalam Kachcheri.

The Kachcheri, Puttalam, July 24, 1956. A. S. NAVARATNARAJAH, Government Agent.

### Schedule referred to

			Hour of								
Serial No.		Division	Local Area	Opening of tavern a.m.		Closing of tavern p.m.		of :	tende		
	Choire TT	<b>∫15.</b>	Pitigal Korale South	Mudukatuwa	8. 0		7.30 do	٠٠٦ ،	0 EQ		a.m. 9.50
.Group II	25.	Do	Pahala Katuneriya	do:		do.	∫.³.	. 0.00	••	ð.50	

### RE-SALE OF TODDY RENTS-ANURADHAPURA DISTRICT-1956-57

TENDERS are hereby invited for the purchase of the exclusive privilege of selling fermented toddy by retail at the Toddy Tavern referred to below during the period October 1, 1956 to September 30, 1957, subject to:—

- (i) the Toddy Rent Sale Conditions appearing in Government Gazette No. 10,922 of April 27, 1956;
- (ii) the General Conditions applicable to all Excise Licences.
- 2. Every tender must be made on the prescribed form which may be obtained from this or any other Kach-cheri and must be accompanied by a Treasury or Kachcheri receipt acknowledging the deposit of a sum of Rs. 3,000
- 3. Every tender must be placed in a sealed envelope clearly marked on the top left-hand corner thus: "TENDER FOR THE TODDY TAVERN, ANURADHAPURA DISTRICT, 1956/57" and must reach the Government Agent, Anuradhapura, before 10.30 a.m. on August 31, 1956. Tenders will be closed at the date and time specified above. Tenderers should be present at this Kachcheri at the time of closing of tenders.

- 4. The successful tenderer shall immediately on being declared to be the purchaser of the privilege sign the Conditions of Sale and pay to the Government Agent as security a sum equivalent to two months' rent payable for that privilege.
- 5. If any tenderer, on being declared the purchaser of the privilege declines to sign the conditions of sale or fails to furnish the required security when called upon to do so, the tender deposit made by him will be declared to be forfeited, and the defaulter will render himself liable to have his name entered in the list of defaulters in respect of all Excise Licences Subject to this exception, the deposits of all tenderers will be returned after the conditions of sale have been signed by the successful tenderer or bidder and the aforesaid security given by the successful tenderer or bidder.
- 6. The Government Agent reserves to himself the right of rejecting any or all tenders without assigning any reason for doing so
  - 7. The sanctioned list of toddy tavern is as follows:—

Serial No.	Division	Local Area within which Tavern may be Sited	Hour of Closing a.m	Hour of Closing p.m.
1	Urban Council Area	That part of ward No. 2 to the East of Malwattu Oya within the U. C. Limits of Anuradhapura	8	7

- 8. The grantee shall procure a site for the tavern within the local area referred to in para 7. He shall not open the tavern on any site otherwise than with the approval of the Government Agent, such approval being obtained from the Government Agent at least 14 days before the privilege commences to run.
  - 9. Further particulars can be obtained on application to the Anuradhapura Kachcheri.

The Kachcheri, Anuradhapura, July 18, 1956. K. M. D. JAYANETTI, Government Agent, Anuradhapura.

#### ARRACK RENT SALE—ANURADHAPURA DISTRICT—1956-57

TENDERS are hereby invited for the purchase of the exclusive privilege of selling arrack by retail at the Arrack Tavern referred to below during the period October 1, 1956 to September 30, 1957, subject to:

- (i) the Arrack Rent Sale Conditions appearing in the Government Gazette No. 10,942 of June 15, 1956;
- (ii) the General Conditions applicable to all Excise Licences appearing in Excise Notification No. 457 published in the Government Gazette No. 10,942 of June 15, 1956.
- 2. Every tender must be made on the prescribed form which may be obtained from this or any other Kachcheri and must be accompanied by a Treasury or Kachcheri receipt acknowledging the deposit of Rs. 2,500.
- 3 Every tender must be placed in a sealed envelope clearly marked on the top left-hand corner thus: "TENDER FOR ARRACK TAVERN, ANURADHAPURA DISTRICT, 1956/57" and must reach the Government Agent, Anuradhapura, before 10 a m. on August 31, 1956. If the tenders are sent by post, they should be under registered cover and fulfill the above requirements. Tenders will be closed at the time and date specified above. Tenderers should be present at this Kachcheri at the time of the closing of tenders
- 4. The successful tenderer shall immediately on being declared to be the purchaser of the privilege, sign the conditions of sale and pay to the Government Agent as security deposit a sum equivalent to two months' rent payable for that privilege.
- 5. If any tenderer, on being declared to be the purchaser of the privilege, declines to sign the conditions of sale or fails to furnish the required security when called upon to do so, the tender deposit made by him will be forfeited and the defaulter will render himself liable to have his name entered in the list of defaulters in respect of all Excise Licences. Subject to this exception, the deposit of all tenderers will be refunded after the conditions of sale have been signed and the aforesaid security given by the successful tenderer or bidder.
- 6. The Government Agent reserves to himself the right of rejecting any or all tenders without assigning any reason for so doing.
  - 7. The sanctioned list of Arrack Tavern is as follows :-

Serial No	Division	Local Area within which Tavern may be Sited .	Hour of Opening a m.		Hour of Closing p.m.
1	Urban Council Area	That part of Ward No. 2 to the East of Mal- wattu Oya', within the Urban Council Limits of Anuradhapura	8	••	7

8. Further particulars can be obtained on application to the Anuradhapura Kachcheri.

K. M. D. JAYANETTI, Government Agent, Anuradhapura. TENDERS are hereby invited for the purchase of the exclusive privilege of selling fermented toddy within the local areas specified in the schedule below, during the period October 1, 1956 to September 30, 1957, subject to-

- (i) the Toddy Rent Sale Conditions appearing in Government Gazette No. 10,922 of April 27, 1956; and
- (ii) the General Conditions applicable to all Excise Licences appearing in Excise Notification No 447 published in Government Gazette No. 10,790 of April 29, 1955
- Every tender must be accompanied by a Kachcheri receipt acknowledging the deposit of a sum of Rs. 3,000 in respect of the Balangoda tavern, and Rs. 2,000 in respect of the Pinnawala tavern.
- 3. Tenders must be made on the prescribed form obtainable from any Kachchen, the offices of the Excise Commissioner, Colombo, the Assistant Commissioner of Excise, C.D., Kandy, and the Superintendent of Excise, Badulla, and must be enclosed in a sealed envelope clearly marked on the top left-hand corner with the name of the tavern in respect of which the tender is made.
- 4. Every tender must be made by the tenderer in his own name. No tender made through an agent or made by a person who is not a citizen of Ceylon or who is otherwise disqualified under condition 6 of the Toddy Rent Sale Conditions for 1956-57 will be accepted.
- 5. No person is permitted to send in more than one tender for any one tavern and not more than 5 persons may jointly tender for any one tavern.
- 6. The successful tenderer will be required, immediately on being declared the purchaser of the rent, to sign the Rent Sale Conditions and to pay to the Government Agent as security deposit a sum equivalent to two months rent payable for the privilege.
- 7. Tenders close on Wednesday, August 15,1956, at the hour specified below for each tavern and the tenderers must be present at the Kachcheri at that time.
  - 8. A list of Estate Toddy Canteens in the district is also appended for the information of prospective tenderers.
  - 9. Any further details could be obtained on application at the Ratnapura Kachcheri.

The Kachcheri, Ratnapura, July 18, 1956.

1024

A. E. GOGERLY MORAGODA, . Government Agent, Administrative District, Ratnapura.

#### Schedule

Serial No.	Division	Local Area within which the Tavern may be Sited	Opening Hour a.m.:	Closing Hour p.m.	Tenders Close a m
1	Balangoda Urban Counc Town	il Within Ward No. 5 of Urban Council, Balangoda	8.30	7	10.15
2	Kadawata and Meda Kora	es Within the village of Pınnawala	8.30	7	10.30
3		tate do. Within the boundaries of Lellopitry	onna Es- a Estate	t the des state Sup	scretion of erintendents

# Sale of Articles

### CUSTOMS SALE

NOTICE is hereby given that the under-mentioned seized goods lying at the Customs premises, Jaffna, will be sold by public auction at 10 a.m. on Tuesday, August 14, 1956, at the Jaffna Customs Office.

The goods may be inspected upon application to the Sub-Collector of Customs, Jaffins on any working day from August 6, 1956, during Customs working

The donditions of sale appear in the Notification published in Government Gazette No. 10,675 of May 28, 1954 :

(1) 14d rolls printed habutae (double fold) 44" by 25 ye printed bemphomy double fold) (2) 16 rolls

uy 25 yd. (3) 9 rolls 44" by 2" painted double fold) bemphony (4) 219 rolls printed bemphony

by 25 yd. (5) 4 rolls sheer Rayon (double fold) 4

(6) 13 rolls fish net Rayon (single fold) 36" by 25 yd (7) 24 pieces, 413 yd., printed habutae (double fold) 44".

(8) 11 pieces, 1931 yd., printed bemphony (double fold) 44".

(9) 2 pieces,  $33\frac{3}{4}$  yd, painted bemphony (double fold) 44''.

(10) 23 pieces, 353½ yd., printed bemphony (single

fold) 36". (11) 8 pieces, 105½ yd., embossed bemphony (double

fold) 44".

(12) 5 pieces, 59½ yd., sheer rayon (double fold) 44". (13) 4 pieces, 119 yd., seer sucker (single fold) 36".

(14) 5 pieces, 671 yd., fish net rayon (single fold) 36". (15) One bundle of out pieces consisting of shark skin, cut work nylon, velvet—chiffon, &c., 39 pieces.

(16) Two Lion brand umbrellas.

No. N/Prev. 5/56, H. M. Customs, P. O. Box 21,

Jaffna, July 16, 1956.

D. M. A. SPELDEWINDE, for Collector of Customs, N.P.

#### PUBLIC WORKS DEPARTMENT

#### Auction Sale

730 empty tar barrels (corroded) will be sold by public auction at 10 a m. on August 10, 1956, from Captains Gardens, P W. D. Yard, Maradana.

- 2. The successful bidder will be required to remit immediately the full value of the barrels purchased and remove same within a week. The articles purchased and not removed within the specified period will lie at the purchasers' risk.
- 3 The empty tar barrels can be inspected with prior arrangement with the Storekeeper, P.  $\hat{W}$ . D, Maradana, from whom all particulars a can be obtained.

M E. PERERA, for Director of Public Works

Public Works Department, Colombo, July 18, 1956.

NOTICE is hereby given that the following unserviceable articles of Bogambara Prison, Kandy, will be sold by public auction on August 21, 1956, at 2 pm., at the Main Gate.

" 5 Sewing Machines.

1 Refrigerator Model T-6".

P. V PERERA, Superintendent of Prisons, Kandy.

Bogambara Prison, Kandy, July 24, 1956.

No. SUJ 560.

#### **EDUCATION DEPARTMENT**

#### **Auction Sale**

UNSERVICEABLE articles lying at the Education Department Stores will be sold by public auction at the Supply Branch, Education Department, Malay Street, Slave Island, on Tuesday, July 31, 1956, commencing from 9 30 a.m.

from 9 30 a.m.

2. The successful bidders will be required to make payment in cash and to remove the articles immediately after the sale of the particular article or lot. If payment has not been made in respect of any article or lot within half an hour after the completion of the sale such articles or lots will be offered for sale again.

3. The articles will be on view from 9 a.m on the day

of auction.

4. The list of the articles or other particulars regarding the auction can be obtained on application to Supply Branch, Education Department, Malay Street.

Education Department, Malay Street, Colombo, July 16, 1956. T D JAVASURIYA, Director of Education.

## **Unofficial Notices**

# IN THE MATTER OF THE HENAVASAL COCONUT ESTATES, LIMITED

AT an Extraordinary General Meeting of the abovementioned Company duly convened and held at the Company's Registered Office, Lloyd's Building, No. 13, Prince Street, Fort, Colombo, on July 17, 1956, the following Special Resolution was duly passed—

"That the Company be wound up voluntarily and that John Henderson and Cyril Gordon Thomas Lindsby-White both of Colombo be and they are hereby appointed Liquidators jointly and severally for the purposes of such winding up."

STANLEY DIAS, Chairman of the Meeting

### DALHOUSIE ESTATE COMPANY, LIMITED

#### In Voluntary Liquidation

NOTICE is hereby given pursuant to section 227 of the Companies Ordinance, No. 51 of 1938, that a General Meeting of the shareholders of the above-named Company, will be held at "Delirin", Horton Place, Colombo 7, on Tuesday, August 28, 1956, at 10 a m. for the purpose of —

- (a) Receiving the account of the Liquidator showing how the winding ap of the Company has been conducted and its property disposed of.
- (b) Determining that the affairs of the Company have been fairly and fully wound up.
- (c) Passing an extraordinary resolution as to the disposal of the books and papers of the Company and of the Liquidator.

GNANAPRAGASAM NADESAN,

Liquidator.

Colombo, July 24, 1956.

# IN THE MATTER OF FERNANDO BUILDINGS LIMITED

AT an Extraordinary General Meeting of the abovenamed Company duly convened and held on July 21, 1956, at 124, Barnes Place, Colombo 7, the following resolution was duly passed as a Special Resolution:—

"It is hereby resolved that the Company be voluntarily wound up and that Mr. Duarmaraja Ramaswamy, Chartered Accountant, Negris Building, York Street, Colombo, he appointed Liquidator of the Company on a remuneration of Rs. 500 for his services.

"The Liquidator is hereby empowered after payment of the habilities of the Company to divide among the Contributories, in specie or kind, the assets of the Company as permitted by Article 133 of the

Company's Articles of Association".

G S FERNANDO, Director.

July 21, 1956.

#### NOTICE

THIS is to inform the Public and the Government of Ceylon that I have revoked and cancelled all powers of attorney and other documents of similar nature, if any, granted by me in respect of my affairs in Ceylon either in my personal capacity or as the Proprietor of Mohamedally & Bros. of 49, Fourth Cross Street, Colombo.

NOORDEEN MOHAMEDALLY VANIA.

## Applications for Foreign Liquor Licences

We hereby give notice that we have on July 12, 1956, applied to the Government Agent, Western Province, for the license shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1957, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 30, 1930.

Schedule

1. Name and address of applicant. D. H. Jayawardana and Jos. A. Coonghe, 86, Deans Road, Maradana, Colombo.

2. Description of licence applied for: Retail off not to be consumed within the premises.

3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: Renewal of existing licence, "Deans Stores".

4. Situation of premises to be licensed: 86, Deans Road, Maradana, Colombo.

for D. H. JAYAWARDANA & Jos A. COOGHE,

Jos. B. COONGHE.

Colombo, July 17, 1956

We hereby give notice that we have on June 27, 1956, applied to the Government Agent, W. P., Colombo, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1957, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 30, 1930.

Schedule

- 1. Name and address of applicant: M. Miguel Fernando; Clara Dissanayaka and Ranjit Wijamanna.
- 2. Description of licence applied for: Retail off foreign liquor.
- 3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new hoence or licences; Renewal of existing licence.
- 4. Situation of premises to be licensed · 76, Deans Road, Maradana.

M. MIGUEL FERNANDO.

We hereby give notice that we have on July 13, 1956, applied to the Government Agent, N.W.P., Kurunegala, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1957, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 30, 1930

#### Schedule

- 1. Name and address of applicants: P. Don Bruno and P. Dona Edna, Grand Hotel, Kurunegala.
- 2. Description of licence applied for: Foreign liquor hotel.
- 3. State whether application is for renewal of existing Licence or Licences or for a new Licence or Licences: Renewal.
- 4. Situation of premises to be licensed: 4, Kandy Road, Kurunegala.
  - P. Don Bruno and P. Dona Edna.

I hereby give notice that I have on July 12, 1956, applied to the Government Agent, Matara, for the licences shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1957, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 30, 1930.

#### Schedule

- 1. Name and address of applicant: G. Balasuriya, 51, Main Street, Matara.
- 2. Description of licences applied for; Retail sale of (1) Medicated wines, (2) Rectified spirits.
- 3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences. Renewal
- 4. Situation of premises to be licensed: 51, Main Street, Matara.

G. BALASURIYA.

We hereby give notice that we have on July 12, 1956, applied to the Government Agent, N. C. P., Anuradhapura, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1957, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 30, 1930

### Schedule

- 1. Name\_and address of applicant: Messrs. Ceylon Restaurants & Hotels Ltd., P. O. Box 102, Colombo.
  - 2 Description of licence applied for : Liquor licence.

- 3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences. Renewal.
- 4. Situation of premises to be licensed · Grand Hotel, Anuradhapura

APPLICANT, for CEYLON RESTAURANTS & HOTELS, LTD

I hereby give notice that I have on June 27, 1956, applied to the Government Agent, Western Province, Colombo, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1957, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 30, 1930.

Schedule

- 1 Name and address of applicant. M Miguel Fernando
- 2. Description of heence applied for Rotail off foreign Liquid.
- 3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences. Renewal of existing licence.
- 4. Situation of premises to be licensed: 435, 2nd Division, Maradana.

M. MIGUEL FERNANDO.

We hereby give notice that we have on July 6, 1956, applied to the Government Agent, Nuwara Ehya, for the license shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1957, in comphance with Excise Notification No. 200 of September 30, 1930.

Schedule'

- 1. Name and address of applicantly Stanislaus Corera and Lourdes Corera.
- 2. Description of licence applied for Bar and Hotel licences for Pedro Hotel, Nuwara Eliya.
- 3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or heences Renewal of existing heences.
- 4. Situation of premises to be licensed 2, Old Bazaar Street, Nuwara Eliya.

STANISLAUS CORERA. .

We hereby give notice that we have on June 30, 1956, applied to the Government Agent, Nuwara Eliya, for the heence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1957, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 30, 1930.

Schedule

- 1. Name and address of applicant: Edward De Silva & Co., Ltd., 181 and 82, Kotmale Road, Talawakelle.
  - 2. Description of licence applied for : Retail.
- 3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences. Renewal of existing licence.
- 4. Situation of premises to be licensed 181, Kotmale Road, Talawakelle.

For Edward De Silva & Co., Ltd., H. K. MENDIS, Managing Director.

I hereby give notice that I have on July 11, 1956, applied to the Government Agent, Western Province, Colombo, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the honsing period ending September 30, 1957, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 30, 1930.

Schedule

- 1. Name and address of applicant: Swampillai Saverimuttu Alfred of Clement Bros., 32, Chatham Street, Colombo.
- 2. Description of heence applied for: Foreign liquor wholesale/
- 3. State whether application is for renewal of existing heence or licences or for a new heence or licences. Renewal.
- 4 Situation of premises to be licensed: 4, Nawala Road, Rajagırıya.

S. S. ALFRED, For Manager, Clement Bros.

I, Mrs. S. M. de Silva, hereby give notice that I have on July 11, 1956, applied to the Government Agent, Western Province, Colombo, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1957, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 30, 1930.

### Schedule

- 1. Name and address of applicant. Mrs. S/ Matilda de Silva, 124, Galle Road, Wellawatte.
  - 2. Description of licence applied for: Retail.
- 3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: Renewal of existing licence.
- 4 Situation of premises to be licensed. 124, Galle Road, Wellawatte.

Mrs. S. M. de Silva.

S

I hereby give notice that I have on July 11, 1956, applied to the Government Agent, Nuwara Eliya, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1957, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 30, 1930.

### Schedule

- 1. Name and address of applicant: M. Joseph Fernando, Garden View Stores, Hakgala.
- 2. Description of ligence applied for: Foreign liquor
- 3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences
- 4. Situation of premises to be licensed. Garden View, Stores, Nuwara Eliya-Badulla Road, Hakgala.

M. Joseph Fernando.

We hereby give notice that we have on July 10, 1956, applied to the Government Agent, Kurunegala, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1957, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 30, 1930.

Schedule

1. Name and address of applicant. Fredrick Gonsal, Gilbert Gensal, Mrs. Amala Gonsal, Kurunegala

- 2. Description of licence applied for: (I) Foreign Liquor Rotail Licence and Medicated Wine; (II) Rectified Spirits
- 3. State whether application is for renowal of existing licence or heences or for a new heence or licences. Renewal.
- 4. Situation of premises to be licensed: (I) 20 and 22, (II) 18, St. Anne's Street, Kurunegala.

FREDRICK GONSAL, GILBERT GONSAL, Mrs. Amala Gonsal

I hereby give notice that I have on July 17, 1956, applied to the Government Agent, Nuwara Ehya, for the heences shown in the Schedule hercto annexed, for the licensing period ending September 30, 1957.

#### Schedule

- 1. Name and address of applicant . J. B. Hampson, Manager, Ceylon Brewery, Limited, Nuwara Eliya,
- 2. State whether application is for renewal of existing licence or heences or for a new "heence or licences. For renewal of existing hoences.
- 3. Description of licence or licences applied for : Licences to sell locally manufactured Male Liquor only and Brewery Licence.
- 4 Situation of premises to be licensed: The Ceylon rewery, Ltd., Nuwara Eliya, No. B5/ "Hartley Brewery, Ltd., Nuwara Eliya, No. House ", Lawson Street, Nuwara Eliya. "Hartley

J. B. HAMPSON, Manager, - THE CEYLON BREWERY, LIMITED

We hereby give notice that we have on July 9, 1956,, applied to the Government Agent, Nuwara Eliya, for the licence shown in the Schedule hereto annexed for the licensing period ending September 30, 1957, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 18, 1930.

### Schedule\

- 1. Name and address of applicant: G. D. Weerasooriya & Bro.
  - 2. Description of licence applied for : Restaurant Bar.
- 3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences. Renewal.
- 4. Situation of premises to be licensed: New Bazaar Street, Nuwara Eliya.

GAUTHAMADASA WEERASOORIYA & BRO.

We hereby give notice that we have on July 14, 1956, applied to the Government Agent, Batticaloa, for the licences shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1957, in compliance with Excise Notification No. 200 of September, 1930.

### Schedule

- 1. Name and address of applicants J. M. S. Miranda, J. T. Miranda, S. F. Fernando and S. E. Fernando of J. M. S. Miranda & Sons, Batticaloa.
- 2. Description of licences applied in Foreign liquor licences: (1) Retail, (2) Hotel, (3) Hotel Bar.

  3. State whether application is for renewal of existing
- licences or for new licences: For renewal.
- 4. Situation of premises to be licensed: (1) 2 and 4, Central Road, Batticalca, (2) and (3) 57, Koddaimunai, Kings Hotel, Batticaloa.
  - J. M. S. MIRANDA, J. T. MIRANDA, S. F. FERNANDO, S. E. FERNANDO.

I hereby give notice that I have on July 17, 1956, applied to the Government Agent, Western Province, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1957, in compliance with Excise Notification, No. 200 of September 30, 1930.

1. Name and address of applicant Mrs. Jayammal Britto, 244, Skillner Road North, Colombo 13

2 Description of licence applied for! Retail off licence.

3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: Renewal of existing licence.

4. Situation of premises to be licensed  $\cdot$  244, Skinners Road North, Colombo 13.

JAYAMMAL BRITTO

I hereby give notice that I have on July 14, 1956, applied to the Government Agent. Western Province, for the license shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1955, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 30, 1930.

1. Name and address of applicant: Theodore Emmanuel Peter, 278, Main Street, Colombo 11.

2. Description of licence applied for Wholesale and Retail.

3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences. Renewal of existing licences.

4. Situation of premises to be licensed 278, Main Street, Colombo 11.

E T. PETER.

We hereby give notice that we have on May 30, 1956, applied to the Government Agent, Western Province, Colombo, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1957, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 30, 1930.

1. Name and address of applicant. Mrs. Emily Jayasekera and Mr. Susantha Wilayasoma Jayasekera,

9, Alwis Place Kotahena.

2. Description of licence applied for Foreign liquor (including locally made Malt) Gin

3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences. Renewal of existing licence

4. Situation of premises to be licensed 33, Armour Street, Colombo 12.

E. JAYASEKERA

We hereby give notice that we have on May 30, 1956, applied to the Government Agent, Kandy, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1957, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 30, 1930.

Schedule

1. Name and address of applicant: A. Groos Fernando and C. Michael Fernando

2. Description of licence applied for Retail sale of foreign liquor

3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: Renewal of existing licence.

4. Situation of premises to be licensed 30, Amba-

gamma Road, Gampola.

A CROOS FERNANDO. C MICHAEL FERNANDO.

We hereby give notice that we have on July 17, 1956, applied to the Government Agent, Western Province, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1957 in compliance with Excise Notification No. 200 of September 30, 1930

Schedule

1. Name and oddress of applicant. The Suduwella Trading Co., Ltd., 101, Vanyalankara Mawatha, Colombo 10.

2. Description of licence applied for: Wholesale foreign liquor licence.

3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences Renewal

4. Situation of premises in be liconsed: 101, Viniyalankara Mawatha, Colombo 10.

Suduwella Trading Co., Ltd.

I hereby give notice that I have on July 2, 1956, applied to the Government Agent, Central Province, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1957, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 30, 1930

Schedule

 Name; and address of applicant. J P Λ de Mel, 69/71, Colombo Street, Kandy.

2. Description of licence applied for: Mcdicated wines licence.

3 State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences. Existing licence.

4. Situation of premises to be licensed: 69, Colombo Street, Kandy.

J. P. A. DE MEL

I hereby give notice that I have on July 2, 1956, applied to the Government Agent, Central Province, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1957, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 30, 1930.

Schedule

1. Name and address of applicant. J. P. 4. de Mel, 69/71, Colombo Street, Kandy.

2. Description of licence applied for: Foreign liquor retail off.

3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: Existing licence.

4. Situation of premises to be licensed 29, Trinco-malee Street, Kandy.

J. P., A. DE MEL.

I hereby give notice that I have on July 2, 1956, applied to the Government Agent, Western Province, for the licences shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1957, in complance with Excise Notification, No. 200 of September 30, 1930.

Schedule I. Name and address of applicant: J. P A de Mel, 117 and 119, Main Street, Colombo

2 Description of hoences applied for (a) Foreign liquor restaurant, (b) Foreign liquor retail off, (c) Foreign liquor wholesale, (d) Foreign liquor bottling.

3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new hoence or

licences. Existing licences

4. Situation of premises to be licensed (a) 119, Main Street, Colombo, (b) 117, Main Street, Colombo, (c) 13, Sameera's Lane, Colombo, (d) 9 and 11, Sameera's Lane, Colombo.

J. P. A. DE MEL.

We hereby give notice that we have on July 18, 1956, applied to the Government Agent, Western Province, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September, 30, 1957, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 18, 1930.

Schedule

Name and address of applicants. Mrs. Grace de

Silva and Mr. Lokuwadnge James Bertram de Silva.

2. Description of heence applied for: Foreign liquor restaurant.

- State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences Renewal.
- Situation of premises to be licensed 83, Galle Road, Bambalapıtıya.

GRACE DE SILVA, LUKUWADUGE JAMES BERTRAM DE SILVA.

I hereby give notice that I have on July 14, 1956, applied to the Government Agent, Central Province, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1957, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 18, 1930.

#### Schedule

1. Name and address of applicant, Hedwige T. Fernando, for and on behalf of the heirs of the late Mr. J. Cyril Fernando Mr. J. Cyril Fernando

2 Description of heence applied for Hotel bar licence and public bar licence for the sale of foreign liquor including locally made Malt liquor.

3. State whether application is for chewal of existing licence or licences or for a new licence or licences. Renewal of existing licences.

4. Situation of premises to be licensed. Empire Hotel, 21, Temple Street, and 23, Colombo Street, Kandy.

MRS. HEDWIGE T' FERNANDO,

For and on behalf of the heirs of the late Mr. J. Cyril Fernando.

I hereby give notice that I have on July 4, 1956, applied to the Government Agent, Western Province, for the licences shown in the Schedule lighter annexed, for the licensing period ending September 30, 1957, in compliance with the Excise Notification No. 200 of September 1620. September, 1930.

Schedule Name and address of applicant P. H. K. Robert Ranasinghe, Ranasinghe Bros, 150, Main Street, Colombo.

Description of licences applied for: (1) Medicated wines, (2) Rectified spirits.

State whether application is for renewal of existmg licence or heences or for a new licence or heences: Renewal.

4 Situation of premises to be licensed. Ranasinghe Bros, 150, Main Street, Colombo 11.

P. H. K. R RANASINGHE.

I hereby give notice that I have on July 16, 1956, applied to the Government Agent, Anuradhapura, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1957, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 18, 1930. Schedule 1

Name and address of applicant: J. Don Victor, Central Hotel, Anuradhapura

2. Description of the licence applied for : Hotel licence. 3 State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences:

Renewal of existing licence
4. Situation of premises to be licensed Central Hotel, Anuradhapura.

Schedule 2 1. Name and address of applicant: J. Don Victor, Central Hotel, Anuradhapura.

2. Description of licence applied for Retail off licence. 3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences:

Renewal of existing licence. 4. Situation of premises to be licensed: 55, Main Street, Anuradhapura.

J. Don Victor.

We hereby give notice that we have on July 16, 1956, applied to the Government Agent, Colombo District, for the licence shown in Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1957, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 18, 1930.

Schedule, Name and address of applicant: T. T. Fernando, and T. J. Fernando.

2. Description of licence applied for Retail off.

- 3. State whether application is for renewal of existing licence or licenses or for a new licence of licences: Renewal of existing licence.
- Situation of premises to be licensed 91, Galle Road, Moratuwa.

T T. Fernando, T. J. Fernando.

I hereby give notice that I have on July 9, 1956, applied to the Government Agent, Western Province, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1957, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 18, 1930.

Schedule

1 Name and address of applicant W. W/E. J. Perera of Negombo.

Description of licence applied for: The Medicated wines and Rectified spirits.

3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licences or licences: Renewal of existing licences.

4. Situation of premises to be licensed. 77, Main Street, Negombo.

W. W. E. J PERERA.

We hereby give notice that we have on July 6, 1956, applied to the Government Agent, Kegalla, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1957, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 18, 1930.

... Schedule 1. Name and address of applicants: D. B. Panamal-

deniya and H. S. Goonatillake

2. Description of licence applied for: Entertainment bar licence

3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licences Renewal of existing licence.

4. Situation of premises to be licensed Cinema, Kegalla.

> D. B. PANAMALDENIYA. H. S. GOONATILLAKE

I hereby give notice that I have on July 16, 1956, applied to the Government Agent, Western Province, Colombo, for the licence shown in Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1957, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 18, 1930.

Schedule 1. Name and address of applicant. Hans Van Starrex, 59, Braybrooke Place, Colombo.

2. Description of license applied for Cinema Enter-

tainment foreign liquor bar inclusive of locally made Malt liquor.

3. State whether application is for renewal of existing hoence or licences or for a new licence or hoences. Renewal of existing licence.

4. Situation of premises to be licensed/: New Imperial Theatre, Yatiyantota Road, Avissawells.

HANS VAN STARREX.

I hereby give notice that I have on June 28, 1956, applied to the Government Agent, Vavuniya, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1957, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 19, 1930.

Schedule \ 1. Name and address of applicant. S. Ponnampalam 1. Name and adurate Empire Hotel, Vavuriya.

2. Description of licence applied for: Hotel foreign

3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: Renewal of existing licence.

4. Situation of premises to be licensed: Empire Hotel, Vavuniya.

S. PONNAMPALAM.

We hereby give notice that we have on July 10, 1956, applied to the Government Avent, Puttalam, for the licence shown in the Schedule Aereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1957, in complance with Excise Notification No. 200 of September 18, 1920. 1930.

#### Schedule

1. Name and address of applicant: P. G. Gomez & Co., Chilaw.

- 2. Description of licence applied for: Medicated wines and Rectified spirits.
- 3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: Renewal.
- 4. Situation of premises to be licensed. 8, Fort Road, Chilaw.

CRUZ GOMEZ, Managing Partner.

We hereby give notice that we have on July 12, 1956, applied to the Government Agent, Nuwara Eliya, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1957, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 18, 1930.

Schedule

1. Name and address of applicants : K. M. W. Fernando and K. P. Tudor Silva, Padiyapelella.

2. Description of licence applied for : Retial licence for sale of foreign liquor not to be consumed at the premises.

3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences. Renewal of existing licence.

4. Situation of premises **f**o be licensed; Padiyapelella.

K. P. TUDOB SILVA. K. M. W. FERNANDO.

We hereby give notice that we have on July 14, 1956, applied to the Government Agent, W. P., for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1957, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 18, 1930.

Schedule

1. Name and address of applicant A. Baur & Co., Limited, 7, Upper Chatham Street, Fort.

/ 2. Description of licence applied for: Medicated

3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: Renewal of existing licence.

4. Situation of premises to be licensed: 7, Upper Chatham Street, Fort, Colombo.

for A. BAUR & Co., LTD., Managing Director.

I hereby give notice that I have on July 10, 1956, applied to the Government Agent, Puttalam for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1957, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 18, 1930.

1. Name and address of applicant Mary Miranda.

2. Description of licence applied for :/ Retail off.

Schedule

3. State whether application is for renewal of existing licence or licences, or for a new licence or licences: Renewal.

4. Situation of premises to be licensed: 8, Fort Road, Chilaw.

MARY MIRANDA.

we herby give notice that we have this day, applied to the Government Agent, Badulla District, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1957, in compliance with Excise Notification No 200 of September 18, 1930.

### Schedule

- 1. Name and address of the applicant. The Trading & Forwarding Agency Ltd., Passara.
- 2. Description of licence applied for foreign liquor shop retail not to be consumed in the premises.
- 3. State whether application is for renewal of existing licence or for a new hoence or licences. Renewal of existing licence.
- 4. Situation of the premises to be heensed: Premises No. 141, Passara.

MANAGING DIRECTOR,
The Trading and Forwarding
Agency Ltd., Badulla.

I hereby give notice that I have on July 12, 1956, applied to the Government Agent, Western Province, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September, 1957, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 18, 1930.

#### Schedule

- 1. Name and address of applicant; Provincial Theatres Co., Ltd., Public Hall, Gampaka.
- 2. Description of licence applied for : Entertainment bar licence.
- 3. State whether application is for renewal of existing licence or for new licence: Renewal of/existing licence.
- 4. Situation of premises to be licensed · Public Hall, 78, K. Ranatunge Road, Gampaha.

D. E. M. GUNAWARDENE, Secretary.

I hereby give notice that I have on July 11, 1956, applied to the Government Agent, Western Province, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1957, in empliance with Excise Notification No. 200 of September 18, 1930.

Schedule.

- 1. Name and address of applicant K. Asaipillar, 5, Rifle Street.
- 2. Description of licence applied for Medicated wines.
- 3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: Renewal.
- 4. Situation of premises to be licensed: 5, Rifle Street, Colombo 2.

K. ASAIPILLAI.

We hereby give notice that we have his day, applied to the Government Agent, Bajulla District, for the licence shown in the Schedule hereto amexed, for the licensing period ending September 30, 1957, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 18, 1930.

- Schedule

  1. Name and address of the applicant: The Trading & Forwarding Agency Ltd., Lunugala.
- 2. Description of licence applied for: Foreign liquor shop retail not to be consumed in the premises.

- 3. State whether application is for renewal of existing licence or for a new licence or licences: Renewal of existing licence
- 4. Situation of the premises to be licensed: 154, Lunugala.

Managing Director, The Trading and Forwarding Agency Ltd., Badulla.

I hereby give notice that I have on May 17, 1956, applied to the Government Agent, Western Province, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1957, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 18, 1930.

### Schedule

- 1. Name and address of applicant M. M. Shafie of Faiz Bros., 235, Norris Road, Colombo 11.
- 2. Description of licence applied for: Sale of Medicated wines and Rectified spirits.
- 3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: New licences.
- 4. Situation of premises to be licensed: 235, Norris Road Colombo 11.

M. M. SHAFTE.

### Auction Sales

### AUCTION SALE UNDER MORTGAGE DECREE

 $\nabla s$ .

D. L. Perera of 40, Second Cross Street.

Plaintiff.

No. 4,217/M. B.

T. H. William Silva of Wijesiri Hotel, Norris

All that lot marked B2 which is one-fourth part of the Northern one fourth part (minus the reservation for a passage seven feet wide) of a garden with the buildings thereon formerly bearing assessment No. 1037/112 (2) and presently No. 22, Temple Lane, situated at Bambalapitica (now Colpetty), within the Municipal limits and in the District of Colombo, Western Province; bounded on the north by a reservation for a passage seven feet wide lying between tills and the property of Lady de Soysa and the road leading to the Buddhist temple Siriwardena Rama, on the east by the one-third part of the same lot B marked 3 (b3) on the south by a part of the same garden and on the west by the one-third part of the same lot B marked 1 (1) containing in extent thirty-three and twenty-eight one hundredths perches (A0.R0.P33, 28/100) as per survey and desgription marked No. 1,283 dated August 28, 1908, made by Juan de Silva, licensed Surveryor, registered under title A 255/228 at the Colombo District Land Registry.

For title, deeds and further particulars please apply to Messrs. Abrahams, Proctors and Notaries Hulftsdorp Street, Tel. 4121.

Tel. 5692. 239, Hulftsdorp, D. A. SAMARASINGHE, Auctioneer and Broker.

#### **AUCTION SALE**

House Property at Wijaya Road in Mt. Lavinia

UNDER decree entered against the defendants M Padmawathie Fernando and M S B Fernando, both, of 16, Kaldemulla, Moratuwa, in D. C Colombo, Case No. 4,400/M.B. sale on August 3, 1956, at 5 p/m at the spot to recover Rs. 2,334 07 further interest and costs Lot "B" of the land alled Karandagahawatta alias Talgahawatta alias Beligahawatta situated at Galkissa within the U C. limits, of Dehivela, Mt. Lavinia with the buildings thereon bearing assessment No. 341A, Galkissa in extent A0 Ro. P 39 25 k Further particulars please apply to Mr G A Nissanka, Proctor, S C. Colombo, or to me.

W. D. ARNOLD, Licensed Auctioneer, W. D. E ABRAHAM & SONS, Auctioneers and Brokers.

253, Hulftsdorp Street, Colombo

### **AUCTION SALE**

BY virtue of a commission issued to me in case No. 4,287/M.B. of the District Court of Colombo and in terms of the decree entered therein against (1) Gunanandamuni Egistina Silva, (2) Hettiadura Mary Rita Fernando, and (3) Hettiadura Telesphone Fernando, defendants for the recovery of Rs. 2,570 together with interest on Rs. 2,000 at the rate of 12 per cent. per annum from October 25, 1954, to July 11, 1955, and thereafter on the aggregate amount of the decree at 5 per cent. per annum till payment in full and costs of suit taxed at Rs. 287 15, I shall self by public auction on August 25, 1956, at 5 p.m. at the spot. All that land called Dombaghawatte together with the trees plantations and buildings standing thereon bearing presently assessment No. 183/35 situated, at Mutwal Street in Mutwal within the Municipality and District of Colombo. Western Province; in extent 14,68/100 perches. Rita Fernando, and (3) Hettiadura Telesphone Fernando, perches.

For further particulars apply to A Mahesan, Esq., Proctor and Notary, 189/4, Hulfstdorp, Colombo.

161/4, Hulftsdorp, Colombo.

A. V. PERERA. Auctioneer and Broker.

#### **AUCTION SALE**

### A Property at Kottawa

BY virtue of a commission issued to me in case No. 4,467/M.B. of the District Court of Colombo and in terms of the decree entered therein against Waduwa Warage Nomis Perera of Ratna Stores, Kottawa, Pannipitiya, defendant, for the recovery of Rs. 1,540 83 Pannipitiya, defendant, for the recovery of Rs. 1,540 ·83 with interest on Rs. 1,500 at 11 per cent. Per annum from April 26, 1955, to September 19, 1955 and thereafter on the aggregate amount of the decree at a per centum per annum till payment in full and casts of suit taxed at Rs. 232 ·44, I shall sell by public auction on Tuesday, September 4, 1956, at 5 p.in at the spot : All that lot marked 4 of an allotment of land marked B of the land called Maragahalanda alog Maraghalanda together with the trees plantation, and buildings standing thereon situated at Kottawa (albas Moraketiya) in the Dalle Pattu of Hewagam Korale in the District of Colombo, Western Province; in extent 32 ·95 according of Colombo, Western Province; in extent 32 95 according to plan No. 270 dated November 15, 1950, made by P. Athuraliya, Licensed Surveyor together with the use of the road reservation marked lot No. 3 in the said plan No. 270 for the purpose of leading access to the High Level Road and Old Road to Mattagoda over lot marked 3.

For further particulars apply to Messrs. Wijesinghe & Jayasekera, Proctors and Notaries, Hulftsdorp, Colombo.

161/4, Hulftsdorp, Colombo.

A. V. PERERA, Auctioneer and Broker.

### AUCTION SALE

ALL that House and ground bearing assessment No. 6/5 of two decimal two six perches (0A. 0R 02.26 P.) situate at lane No 4, Udamahaiyawa within the town and Municipality of Kandy, Central Province, together with the ground and latrine thereon marked No. 5 of decimal one six seven perches (0A 0R. 00 167P.) and also the right of way over and along the path 198 feet long and 4 feet broad leading from Mahaiyawa Lane No 4 marked A, B, C, D and E, all in plan Nos. 2,559 and 2,960 made by P. Mapalagama, Licensed Surveyor

On Saturday, August 25, 1956, at 2.30 pm at the Spot 2. All that allotment of land with the buildings 2. All that allotment of land with the buildings thereon bearing assessment. No 6/6 of two decimal seven one perches (0A. 0R. 102.71H) situate at Lane No. 4 aforesaid together with the allotment of land with the latrine marked No. 6 aforesaid in the said plan No. 2,560 of decimal light one three perches (0A 0R. 00.813P.) and also the right of way over and along the path 198 feet long and 4 feet broad leading from Mahaiyawa Land No. 4 and marked A, B, C, D and E, in common with the owners or occupiers of premises marked loss 1, 2 and 3 in the said plant. said plant

On Saturday, August 25, 1956, at 3.30 p.m. at the Spot Under D. C. Kandy, Case No. M. B. 2,011 for the recovery of the sum of Rs. 3,551 82 being the aggregate amount of Principal, interest and legal interest due up to February 20, 1956, and taxed costs Rs. 641 54 both aggregating to Rs. 4,193 36 with further legal interest on Rs. 3,516 64 from February 21, 1956, till payment in full by the 1st defendant Widanemestrige Michael Fernando of 13/1, Mapanawatura, Kandy.

For particulars please apply to Messrs Liesching & Lee, Proctors, &c., Kandy, or to me

K. EDMUND PERERA, Auctioneer, Broker, Valuator, &c.

7, Pavilion Street, Kandy. 🔻

### AUCTION SALE

### In the District Court of Matara

Testamentary In the Matter of the Intestate Estate of Jurisdiction. Mrs. J. E. Karunanayake, Matara, No. 4,393 deceased.

Mr. Kumaradasa Karunanayake of . .....Petitioner. Matara

٧s.

Mrs. Seeta Suriyabandara of 22, Inner Fairline Road, Dehiwala, and 3 others . Respondents. BY virtue of the commission issued to me in the above case, I shall sell by auction on August 20, 1956, commencing at 10.30 a.m., the movables at the premises called "Swarnagiri", situated at Uytinvatta, Matara, soon after that the movables at the "Oriental Sotres", bearing assessment No. 166, situated at Kotuwegoda, Matara, will be sold by me.

The list of movables which were pointed out to me by the said petitioner is filed in the said case, along with the valuation report. The auction will be among the co-heirs of the estate.

The conditions of sale will be read out at the spot.

Matara, May 20, 1956.

ARTHUR BALASURIYA, Court Commissioner.

### AUCTION SALE UNDER PARTITION DECREE D. C., MATARA, CASE No. P/900

I shall sell by public auction the under-mentoned property on September 17, 1966, at 4.30 p m., at the spot. The allotment of land called Usketiya situated at Pelana

in Weligam Korale of Matara District, Southern Province, and bounded on the north by Gansabhawa road and Sellage Appulaiwatta, east by Dunwatta, south by Katapodigewatta and Nawarikawatta west by Gansabhawa road, Miniripennegewatta alias Diyaheliyagahawatta alias Ratelawatta and Periodahakoratuwa and in extent OA. 1R. 31P., depicted in plan No 2,190.

> ARTHUR BALASURIYA, Court Commissioner and Auctioneer.

Matara, July 21, 1956

### **AUCTION SALE**

### - In the District Court of Batticaloa, Case No. 2,025M

Kasupathipillai Kandasamy of Kalladyuppodai presently of Koddaimunai, Batticaloa.....Plaintiff

(I) Konamalai Muttukkumaru and wife (2) Sebamalaimuthu Pakkıyamma of Division, No. 7, Chammatheru, Trincomalee......Defendants

BY virtue of a commission issued to me in the above case by the District Judge of Batticaloa

I shall sell by public audtion the under-mentioned property on Saturday, August 11, 1956, at 4.0 p.m. at the sport for the recovery of the sun of Rupees two thousand nine hundred and fifty three and cents nil (Rs. 2,953/-) being the aggregate amount of the principal and interest due in respect of Mortgage bond No. 13,113 dated May 31,\1948, with interest thereon at the rate of five per cent! per annum from November 16, 1954, till payment in full and costs of this action (Rs. 202/27½) as taxed by the officer of the court.

### Description of the Property

The Southern portion of Koddaimuna Valavu situated at Koddaimunai in Manmunai Pattu in the Chilaw, July 21, 1956.

District of Batticaloa, Eastern Province, containing in extent, east to west 193 fathoms, and north to south 82 fathoms and bounded on the east by Tharuma Valavu, west by the garden of Vadivelu, north by the garden of K M. Saibu, and on the south by the garden of Richard Barthelot. The whole of this together with the house, well, coconut trees, produce and plantations therein contained, and all the right, title, interest and claim whatsoever of the defendants.

Batticaloa, July 19, 1956.

S. C SABAPATHIPILLAI, Court Auctioneer.

#### **AUCTION SALE**

UNDER and by virtue of commission issued to me in D. C., Chilaw, Case No. 14,510, I shall sell by public auction at the spot on Saturday, August 18, 1956, at 9.30 a.m., all that portion marked lot E of the land called Mudukatuwayaya situated at Mudukatuwa in Medapalata of Pitigal Korale, Chilaw District, N.-W. P.; and containing in extent A0. R3 P20, with the buildings, plantations, and all things thereon for recovery from the defendants, Jayasuriya Kuranage John Perera of Ratuneriya and Mellawa artchige Francis Annuhamy of Weershens, in on the saverally of Appulamy of Weerahena, jointly and severally of Rs. 2,300 with legal increst thereon from January 25, 1955, up to date of payment in full and costs of suit Rs. 190.95, less Rs. 150.

Further particulars from S. Madurapperuma, Esq., Proctor S. C., Chilaw, or from me.

G. WALTER FERNANDO, Auctioneer.

### NOTICE

IT is hereby notified for general information that in view of the Public Holiday on Islamic New Year Day, all notices and advertisements for publication in the Government Gazette of August 10, 1956, should reach the Government Press by 4 p m on Monday, August 6, 1956.

Government Press, Colombo, July 25, 1956.

Bernard de Silva, Government Printer.

# Iවෙනි කොටස: (II)වෙනි ජෙදය—පළකිරිම්

# වෙන්ඩර් සඳුනා නිවේදුන

### අධාෘපන දෙපාර්තමේන්තුව

1955-56 වර්ෂය වෙනුවෙන් කළුලැලි හා ගණින උපකරණ සැපසීම

1956 අශෝස්තු 6 වන සඳු දින පස්වරු 2.30 වන නොක් කොළඹ '2, මලයි වීදියේ අඛාභපන දෙපාර්තමේන්තුවේ (1 වන තච්චුව) වැන්ඩර් සභාවේ සභාපකිතුමා විසින් රජයේ පාසැල්වලව කළු ලැලි, ගණීන උපකරණ සැපසීම සඳහා වැන්ඩර්පතු භාරගනු ලැබේ

2. වැන් බර්පතු එවීමට බලාපොරොත් තුවන හවතුන් විසින්, ඒ පිළිබඳව විස්තර ඉල්ලා එවූවිට අධ්‍යාපනාඛනයපතුමා වෙනුවෙන් කොළඹ 2, ඉලයි වීදියේ අධ්‍යාපන දෙපාර්තමේන් තුවේ බඩු බාගිරා සැපයීමේ ශාඛාව විසින් ඔවුනට නොමිලයේ විස්තර සපයනු ලැබේ. .

3. කොළඹ වැන් බර්කරු හවතුන් විසින් කොළඹ 2, ඉලයි විදිශේ අධාශපන දෙපාර්තමේන් තුවේ ඒ.සී ශාඛාවෙහිද කොළඹින් පිට වැන් බර්කරු හවතුන් විසින් කොළඹින් පිට කච්චේරියකද රු 50ක මුදලක් තැන්පත් කොට ලබාගත් කුවිතන් සියක් ඉදිරිපත් කළ විට 1956 අශෝස්තු 4 වන දින තෙක් රාජකාශ්රී කාලය තුළදී වැන් බර් පතු පෝර්ම දෙනු ලැබේ

ථි. ඞී. ජයසූරිය, අඛකපනාඛයකෘ.

1956 ජුලි .17 වැනි දින අඛ්යාපන දෙපාර්තමේන්තුව, මලයි වීදිය, කොළඹ 2

### අධ්නපන දෙපාර්තමේන්තුව

1955-56 වර්ෂය වෙනුවෙන් වැද්ධ අධනපන මධනසමාන හා පන'නිවලට පුස්තකාලයිය පොත් සැපයිම

1956 අශෝස්තු මස 7වැනි කුජ දින පස්වරු 2 30වන තෙක් කොළඹ 2, මලයි වීදියේ අඛනාපන දෙපාර්තමේන්තුවේ (උඩ නර්වුව) අඛනාපනා ඛනකෘතුමා විසින් රජයේ වෘද්ධ අඛනාපන මඛනසථාන හා පන්තිවලව පුස්තකුංලයිය පොත් සැපයීම සඳහා වැන්බර් පතු භාරගනු ලැබේ.

2 වැන්ඹර් පතු එවීමට බලාපොරොත්තුවන භවතුන් විසින් ඒ \* පිළිබඳව විස්තර ඉල්ලා එවූ විට අඛකපනාඛහකෘතුමා වෙනුවෙන් කොළඹ 2, මලයි විදිසේ අඛකපන දෙපාර්තමේන්තුවේ ඔවුබාහිර සැපසීමේ ශාඛාව විසින් ඔවුනට ඒ පිළිබඳව විස්තර නොමිලයේ සප යනු ලැබේ 3. කොළඹ පදිංචි වැන්බර්කරු භවතුන් විසින් අධාසපනාධාසකතුමා නමට කොළඹ 2, මලයි වීදිගේ අධාසපන දෙපාර්තමේන්තුවේ ඒ. සී. ශාඛාවෙහිද, කොළඹන් පිට පදිංචි භවතුන් කොළඹන් පිට කච්චේරිය කද රුපියල් 50ක මුදලක් නැන්පත් කොට ලබාගත් කුවිතන්සියක් ඉදිරිපත් කළ විට, 1956 අශෝස්තු මස 6 වෙනි දින තෙක් සෙමානා රාජකායේ කාලය තුළදී වැන්ඹර් පතු පෝරම දෙනු ලැබේ.

> ටී. බී. ජයසූරිය, අධාාපනාධාසය.

1956 ජුලි 24 වැනි දින අඛතාපන දෙපාථ්තමේන්තුව, මලයි වීදිග, කොළඹ 2

### වෘරිමාශී දෙපෘර්තමේන් තුව

#### චෙන් කලබියේ වෙබ් බෙහෙන් ශබඩාවක් නැනීම

මබකලපුවේ නැගෙනහිර දිසාව භාර වාරිමාහී ඉන්ජිනේරුතුමා විසින් මෙම දෙපාර්තමේන්තුවේ රු 1,300ක්ව හෝ ඊට වැඩියෙන් ලියාපදිංචි කොන්තරාත්කරුවන්ගෙන් චෙන්කලඩියේ වෙඩි බෙහෙත් ගබඩාවක් තැනීම සඳහා 1956 අශෝස්තු 1 වැනි බදද දහවල් 12 වනතුරු වැන්බර්පනු භාරගනු ලැබේ.

2. චෙන්කලසියේ උපදිසාව හාර වාරිමාශී ඉන්ජිනෝරු තැනගෙන් ලබා ශන්නා ලද වැන් බර්පතු දෙකක වැන් බර් ඉල් ලුම්පතු එවිය යුතුයි. මේ වැන් බර්පතු 1956 ජූලි 31 වෙනිද දහවල් 12 වනතුරු ලබා ශන හැක වැන් බර්පතු දෙනු ලබන්නේ ඉහත සඳහන් ශණනට හෝ රට වැහිසෙන් දෙපංර්තමේන්තුවෙ ලියාපදිංච්චි ඇති බව මෙප් පු කළ හැකි, මේ වැඩ සම්බන්ධව කච්චේරියේ රුපියල් 25ක් තැන්පත් කර අති අයට පමණය දනට ආණෙඩුවේ කොන්තරාත් කරන ඉල් ලුම කරුවන් ඒ වැඩ හාර නිලධාරීන්ගෙන් ඒ වැඩ සතුවුදයක ලෙස කරගන ශන බවට ලබාගෙන වැන් බර්පනු ලබාගැනීමේදී එය ඉදිරිපත් කළ යුතුය තවත් වැඩි විස්තර සම්බන්ධව වෙන්කලඩියේ රුගම උප දිසාව හාර ඉන්ජිනේරු තුමාගෙන් විමසන්න.

රුගම උප දිසාව භාර ඉන් ජිනේරු තැන.

1956 ජූලි 19 වැනි දින චෙන්කලබිය.

# විශෙෂ නිවේදනයයි

මුස් ලිම් අඑත් අවුරුදු දිනය පුසිබ නිවාඩු දිනයක් වන හෙයින් 1956 අගෝස්තු 10 වැනි දින දරණ රජයේ "ගැසව්" පතුයෙනි පළ කිරීම සදහා එවන සියලුම දැන්වීම් සහ පුකාශන 1956 අගෝස්තු 6 වැනි සඳු දින පස්වරු 4ට පුථම රජයේ මුදුණාලයට ලැබෙන්ට සලස්වන මෙන් මහජනයා වෙත මෙයින් නිවේදනය කරමි.

1956 ජූලි 25 වැනි දින ් රජයේ මුදුණාලය, කොළඹ 8.

**බර්තාඩ ද සිල්වා,** ආණඩුවේ මුදුණාලයාධිපති.

# பகு இ I: தொகு இ (II) — விளம்பரங்கள்

### கேள்விப்பத்திர அவித்தல்கள் வித்தியா பகுதி

கருமபலகையில் வரைவதற்கு உபயோகிக்கும் கணிதக் கருவிகள் வினியோகஞ் செய்வதற்கான கேள்விப் பத்திரங்கள்—1955/56

கருடிபல்கையில் வரைதற்கு உபயோகிக்கும் கணிதக கருவிகளே அரசினா பாடசாலேகளுக்கு விநியோக்கு செய்வதற்கான கேள்விப் பத்திரங்கள் 'இங்கட்கிழமை, 6.8 56, பி ப 2 30 மணிவரை கொழும்பு 2, மலாய வீதி, வித்தியா பகுதிக் கேள்விச் சபைத் தலேவரால் ஏற்றுக்கொள்ளப் பிடும்

- 2 கேளைப் பததிரங்களே அனுப்ப எண்ணுவோர வேண்டிய விபரங் களே " வித்தியாதிபதி, (விநியோக்க கின்) மலாய வீதி, கொழும்பு 2 ' என்ற விலாசத்துக்கு விண்ணப்பம் செய்து பெற்றுக்கொள்ளலாம்
- 3 கேளவிப பததிரங்கள அனுப்ப விரும்புவோரில் கொழும்பி இள்ளவாகள் கொழும்பு 2, மலாய் வீதியிலுள்ள வித்தியா கந்தோரின் கணக்குக் கின்யிலும், கொழும்புக்கு வெளியேயுள்ளவாகள் ஆங்காங் குள்ள கச்சேரியிலும் ரூபா 50 கட்டியதாகப் பற்றுச்சீட்டைகள்டடி, 4 8.56 வரை சாதாரண் வேலே நேரத்தில் கேள்விப் பத்திரங்கின்ப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

வித்தியா கநதோா, மலேவீதி, கொழுமபு 2, ரி டி. ஜயசூரியா, விகுதியாதிபதி

1956 ம இல் ஜுலே மீ 17 நட

### வித்தியா பகுதி

வளர்ந்தோர் வகுப்புகளுக்கும் நிலேயங்களுக்கும் ஞால்நிலயம் புததகங்களே விநியோகளு செய்வதறகான கேள்விப மத்திரங்கள் 1955/1956

அரசினா வளாநதோா வகுபபுகளுக்கும் நிலேயங்களுக்கும் நூல் நிலேயப் புத்தகங்களே விநியோக்கு செய்வதற்கான கேள்விப் பத்திரங்கள் செவ்வாய்க்கிறமை, 1956 ம் ஆண்டு ஆக்ஸ்ட் மாதம் 7 ந் திக்தி, பி. ப. 2.30 மணிவரை கொழும்பு 2, மலாய் வீதி, வித்தியா பகுதிக் கட்ட முதல் மாடியிலுள்ள வித்தியாதிபதியால் ஏற்றுக்கொள்ளப்

2. கேளைவிப பத்திரங்களே அனுப்ப எண்ணுவோர் வேண்டிய விப் ரங்களே " வித்தியாதிபதி, (விநியோகக் கின்), மலாய் வீதி, கொழும்பு 2 " என்ற விலாசத்துக்கு விண்ணப்பம் செய்து பெற்றுக்கொள்ளலாம்

3 கேளவிப பத்திரங்கள அனுப்ப விரும்புவோரில் கொழும்பிலுள்ள வாகள் கொழும்பு 2, மலாய் கீதியிலுள்ள வித்தியா கந்தோரின் கணக்குக் கீள்யிலும், கொழும்புக்கு வெளியேயுள்ளவாகள் ஆங்காங் குள்ள கச்சேரியிலும் ரூபா 50 கட்டியதாகப் பற்றுச்சீட்டைக் காட்டி, 1956 ம் ஆண்டு ஆக்ஸ்ட் மாதம் 6 ந் திக்தி வரை சாதாரண் வேலே நேரத்தில் கேள்விப்பத்திரங்களேப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

> ரி டி ஜெயசூரிய, ் விததியாதிபதி.

னிததியா கநதோா, மலாய வீதி, கொழுமபு 2, 1956 ம ஞூல் ஜு~ஃ மீ 21 ந உ

### நோப்பாசன இலாகா

நீாபபாசன இலாகாவில் ரூபாய 1,300 ககும் அதறகு மேலும் பதிவு செயயப்பட ஒப்பந்தகாராகளிடமிருந்து செங்கல்டியில் ஒருவெடிமருந்துச் சாலே கட்டுவதற்கு 1 8 56 புதன்கிழமை பகல 12 மணிவரையும் பகுதி நீாப்பாசன்ப பொறி இயலாளா (எகுசினியா) மட்டக்களப்பு அவாகனால் கேளவிப் பத்திரங்கள் எற்றுக்கொள்ளப்படும்

முழுவிபாஙகள்யும் கேளவிப்பத்திர்வகள்யும் 31.7.56 செவ்வாயக பிழ்மை பகல 12 மணிவரையும் நாப்பாசனப் பொறி இயலாளா உறுகா மப் பகுதி, செங்கஸ்டி அவர்களிட்டிருந்து பெற்றுக்கொள்ளலாம். கேள் விப்பத்திரங்கள் பெற்விரும்பும் ஒவ்வொரு ஒப்பந்தக்கார்கும், அரசாங்கத்து மற்றைய் இவர்காவிலோ அல்லது நீர்ப்பாசன் இலர்காவில் வேறு பகுதிகளிலோ, ஏற்கனவே ஒப்பந்த வேல்கள் செய்ய உண் பட்டு அவவேல்கள் முடிவடையாவணையிருந்தால் அத்தகைய வேல் களின் தொகையையும் செய்யும் வேல்வின் திருப்தியை உறுதிப்படுத்தும் பொருட்டு ஒவ்வொரு சாட்சிய்பத்திரங்களும் அவ்வப்பகுதி முகாமைக்காரா களிட்டிருந்து பெற்று அப்பத்திரங்களும் அவ்வப்பகுதி முகாமைக்காராம் களிட்டிருந்து பெற்று அப்பத்திரங்களும் அவ்வப்பகுதி முகாமைக்காராம் களிட்டிருந்து பெற்று அப்பத்திரங்களும் சமாப்பித்துத்தான் கேள்விப் பத்திரங்கள் பெற் முடியும்.

நாப**பாசன**ப பொறி **இயலாளர்,** உறுகாமப பகுதி,

செங்க**ை**டி, 1956 ம ஞூல் ஜுஃஸ்டீ 19 ந உ

### விளம்பரம்

அரசாங்க விடுமுறையாகிய இஸ்லாமிய புது வருடத தினத்தை முனனிட்டு, 1956 ம் ஆண்டு ஆவணி (ஓகஸ்ற்) மாதம 10 ந் திகதி வெளியிடப்புடவிருக்கும் அரசாங்க வர்த்தமானப் பத்திரிகையிற் பிரசுரிக் கப்படவேண்டிய சகல விளம்பரங்களும், விஞ்ஞாபனங்களும் 1956 ம் ஆண்டு ஆவணி (ஓகஸ்ற்) மாதம் 6 ந் திகதி திங்கட்கிழமை பி.ப. 4 மணி வரையில் அரசாங்க அச்சுகத்திற்கு வந்துசேரவேண்டுமெனப் பொது சனங்கட்கு இத்தால் தெரிவிக்கப்படுகின்றது.

அரசாங்க அச்சுசும்,, கொழும்பு, 1956 ம ஹி ஆ்டி (ஜூல்) மாதம் 25 ந் உ. பேர்ளுட் த சில்வா, அரசாங்க அச்சகத் தலேவர்.